DERNIÈRE ÉDITION

DIMANCHE 6 - LUNDI 7 MAI 1990

- FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIFFECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

## La Lettonie à son tour

CLIARANTE-SEPTIÈME ANNÉE 14081 - 6 F

VOILA donc la Lettonie, à son tour, « indépendente ». Après la Lituanie et l'Estonie, la troisième République bate a franchi le Rubicon vendred. 4 mai. Elle s'est réatrifiué de facto une souverainaté qui, quolque niée par Moscou depuis cinquante ans après avoir été effective de 1920 à 1940, n'eveit jamais perdu, à ses propres yeux, d'existence juridique. Si elles ont le même objectif – la restauration nationale pieine et entière – les trois Républiques sœurs le poursuivent, chacune à

آسهائة

La Lituanie avait, le 11 mars, brutalement claqué la porte de l'Empire. Face au blocus énergétique imposé par Moscou, et qui la menace de mort lente, elle est revenue quelques pas en arrière, en acceptant de suspendre, pour un temps, les mesures votées par son Parlement. L'Estonia s'est engagée la 30 mars, avec plus de prudence et de discré-tion, sur le chemin de l'indépene. Les Lettons, quant à eux, ont jugé plus utile d'être prudeats que discrets. Tout en sablent le champagne dans la llesse, ils ont multiplié les pré-cautions envers le Kremlin.

ADOPTÉ à la quasi-unani-Amité des votants - ses adversaires ayant délibérément boycotté le scrutin, – le rétablisroycotte le scrutat, le l'ecunis-sement de l'indépendance est assorti d'une e période de transi-tion », que les dirigients lettons cepèrent, bieu est, la plue brève is doit permettre de négocier ion, dans le cadra de la gislation soviétic ent au mot M. Gorbatchev qui prétend accepter une « diffé-renciation des liens fédéraux »

En conséquence, Riga propose l'ouverture immédiate de pour-nariers avec Moscou. Autre geste à l'adresse du Kremlin : pendant la transition, les lois soviétiques, compatibles avec l'ancienne Constitution de 1922, sterent en vigueur en « Répu ique de Lettonie ».

ES prudences lettones s'ex-pliquent aisément. Le préident du Parlement local, M. Gorbounov, et ses amis savent qu'ils jouissent d'une moindre marge de mancauvre que leurs voisins lituaniens pour me raison aussi simple qu'impése : les Lettons de souche ne sont chez eux que légèrement majoritaires (52 %) aux côtés d'une forte minorité russophone, dont environ un tiers de Russes. Les exils masaifs du passé, la russification par les immigrants et la présence d'un groa comin-gent de soldats soviétiques ont donné à la lattonie cette confi-guestion démographique particu-lière.

La Lettonie se montre d'autant plus apaisante envers Moscou er: elle a tiré les leçons de l'épicode lituarien. Sans illusions sur une éventuelle aide extérieure, elle sait que l'Occident n'est pas plus prêt à « mourir pour Riga » que pour Vilnius. Cela ne l'empêche pas, tout en mainte-nant le dialogue avec Moscou, de vouloir défendre sa cause auprès des démocraties. Ainsi rappellet-on à Riga que le sort des pays beltes est une « question inter-nationale » sur laquelle l'Europe tout antière a son mot à dira. Il n'empêche : face à l'intransigeance soviétique, réaffirmée vendredi par M. lakovlev, l'homme en charge du dossie balte, les trois Républiques devront compter avent tout sur elles-mêmes. Voilà pourquoi elles ont choisi de se serrer les

Lire nos informations page 3 M 0146 - 507 0- 6,00 F

- Mel -9'613 15

### L'avenir de l'Afrique du Sud

# L'ANC est prête à renoncer à la lutte armée

Le gouvernement sud-africain et le Congrès national africain (ANC), qui ont conclu, vendredi 4 mai au Cap, une première série de conversations exploratoires, ont identifié les obstacles à l'ouverture de vraies négociations pour la préparation desquelles un groupe de travail a été créé. Selon un communiqué commun, les deux parties se sont engagées à « lutter contre la violence et l'intimidation d'où qu'elles viennent ».

LE CAP de notre correspondant

La giace est rompue entre le gouvernement et le Conseil national africain (ANC). Trois jours de discussions directes sont apparemment venus à bout de hisieurs décennies de mépris et de haine. Dans un communiqué commun diffusé, vendredi 4 mai, à la fin de ces premiers entretiens, les deux parties ont annoncé leur « engagement à lui-ter contre la violence et l'intimidation, d'où qu'elles viennent ».

Un groupe de travail qui devra remettre ses conclusions d'ici au 21 mai a été chargé d'émettre des recommandations sur « la définition du délit politique », d'étudier « les mécanismes de libération

envisageables pour les prisonniers politiques » et la question de « l'immunité en matière de délits politiques ». Une « immunité temporaire » sera accordée aux membres du comité national exécutif (NEC) de l'ANC résidant à l'étranger afin de leur permettre de rentrer en Afrique du Sud, d'y exercer des activités politiques et

de prendre part aux négociations.

Le gouvernement s'engage éga-lement à « revoir la législation sur la sécurité » et à permettre des activités politiques « normales et libres ». « Le gouvernement réilère ses promesses de tra-vailler à la levée de l'état d'urgence » en vigueur depuis bientôt quatre ans, indique le

FRÉDÉRIC FRITSCHER Lire la suite page 4

### La Roumanie avant les élections

# M. Ion Iliescu accepte de rencontrer l'opposition

A deux semaines des élections, les dirigeants roumains paraissent vouloir changer d'attitude à l'égard des contestataires. Selon Radio Bucarest, des pourparlers entre le président Ion Iliescu et l'opposition regroupée au sein de l'« Alliance nationale pour la proclamation de Timisoara » devraient s'ouvrir mardi 8 mai. Les discussions porteront sur le scrutin du 20 mai et sur la démocratisation.

### Voyage au pays des « frontistes »

OLTENITA

de notre envoyé spécial

Ce n'est même pas à 50 kilomètres de Bucarest, mais des annéeslumière semblent séparer les chantiers navals d'Oltenita de la capitale. Environ 30 000 ouvriers y travaillent. Les installations ont - aux dires même du directeur - « facilement vingt ans de retord ».

Sur le Danube, quelques navires sont en construction. Deux sont destinés à être exportés vers l'URSS, un autre vers l'Autriche. C'est ici que furent construits les bateaux de Nicolae Ceausescu: un

pour la mer Noire, deux pour le

Danube, deux pour les lacs! Fierté

du directeur : le Mercure d'or

international, récompense gagnée à

Moscou en 1980.

lci, comme apparemment dans la plupart des grandes entreprises roumaines, les cadres semblent décidés à voter pour l'un des can-didats de l'opposition aux élections du 20 mai, mais les ouvriers « en tiennent » tous ou presque pour M. lon Iliescu, le président intérimaire, et le Front de Salut national, qui assurent l'essentiel du pouvoir depuis la chute du dictateur.

JOSÉ-ALAIN FRALON

### Sommet

franco-britannique Mm Thatcher et M. Mitterrand

leur coopération en matière de défense

#### Jean-Paul II au Mexique

Le pape souhaite une détente des relations avec l'Etat mexicain

#### Greffes de neurones Une expérimentation

de chercheurs français sur un singe

# Football :

l'argent des clubs Polémique à Strasbourg et à Bordeaux

#### u Grand jury RTLle Monde »

Marc Blondel, secrétaire général de FO, invité dimanche à 18 h 30.

Le sommaire complet

# Levee de deuil à Ouvéa

Un an après l'assassinat de Jean-Marie Tjibaou et de Yeiwéné Yeiwéné l'île n'est pas guérie mais convalescente

M. Jacques Lafleur, député à la mairie, puis au presbytère tre le mystérieux mal qui com-(RPR) de la Nouvelle-Calédo-Matignon avec le FLNKS, a été reçu le 4 mai par M. Michel Rocard. Il a rendu hommage à Jean-Marie Tjibaou, assassiné il y a un an, et qui, a-t-il dit, lui e manque ». Ouvéa, lieu du drame, commence tout juste à se dégager du passé.

OUVÉA de notre envoyé spécial

Le matin, le pasteur Tom a sil-lonné le district de Fayaoué à bord de sa camionnette bâchée pour livrer du matériel de bureau

catholique. L'après-midi, il a emmené sa classe du collège d'Fhenéza an bord du lason buileux, le temps de glisser sous pellicule l'incandescenté beauté des rivages de l'île. Les écoliers offriront la cassette vidéo aux familles australiennes qui les recevront en juin prochain à Canberra.

Bien sûr, le pasteur Tom n'avouera jamais qu'il est l'un des artisans les plus infatigables du réveil d'Ouvéa. Avec son sourire angélique et ses yeux grand écarquillés, prêts à s'émouvoir du premier soufile d'air ou de la rumeur du récif, on le dirait tout entier contemplatif. Pourtant, il fallait le voir l'an dernier décréter la mobilisation générale conmençait à gangréner l'île.

Hébêté de douleur après la sanglante opération Victor (1), puis accâblé de houte après le double assassinat de Jean-Marie Tjibaou et Yeiwene Yeiwene, Onvéa était comme à la dérive, corps inerte et déréglé à la fois. Les noix de coco tombaient sur le bord de la route sans que personne ne les ramasse. Au sein des familles déchirées, la loi du soupçon s'était substituée à celle de la coutume. Les guerriers enterrés, les petits voyous sortaient de l'ombre. Ici un viol collectif, là la mise à sac des écoles.

FRÉDÉRIC BOBIN Lire in suite page 8

(1) 21 morts, le 5 mai 1988, lors de l'as-saut contre la grotte de Gossanali.

#### se trouve page 18 Lire la suite page 3

# Un projet de « super-Concorde »

Vers un accord entre la France et la Grande-Bretagne



Lire nos informations page 15

# Le Brecht de la fête

« Maître Puntila et son valet Matti » à l'affiche du Théâtre de la Criée à Marseille Défense et illustration de l'auteur par le metteur en scène

par Marcel Maréchal

Il y a eu déjà dans ma vie deux rendez-vous avec Brecht : en 1972, Maître Puntila et son valet Matti et, en 1982, la Vie de Galilée, deux spectacies que nous avons présentés à Lyon, Marseille et Namerre. Me voici à la veille d'un nouveau rendez-vous, né d'un désir profond, amoureux, fraternel, qui ne doit rien aux circonstances.

J'ai une véritable intuition sympathique pour Brecht. Si je revieus à lui aujourd'hui, ce n'est ni par esprit partisan, ni par conformisme, ni pour rendre une visite obligée à un père malade. Mais moi qui me suis toujours tenu à l'écart des idéologies et des chapelles, à l'opposé de tout esprit matérialiste, je vois qu'il y a chez Brecht quelque chose d'essentiel,

d'insurpassable, qui a bouleversé ma vie. En lui, il y a Rimbaud, il y a Goethe, deux poètes qui sont pour moi des frères. C'est ce Brecht-là que je piste depuis des

Dans notre temps où s'effondre le communisme, ou plutôt le « capitalisme d'Etat », comme dirait Palante, ce philosophe qui a inspiré Louis Guilloux pour Cri-pure, dans cette période chaotique où les intellectuels, les philosophes, déboussolés, se replient sur eux-mêmes ou s'hypermédiati-sent de façon bouffonne, je dis que le destin et l'œuvre de Brecht sont

Pourtant, si l'on parle du verbe, de la croyance, peut-être même de la manière de concevoir le monde, je me sens plus proche de Claudel. De l'œuvre de Claudel. Brecht, lui, m'inspire autant par sa vie que

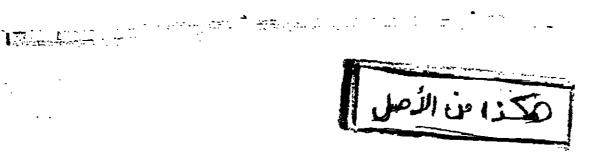
par son œuvre, une vie remarqua-blement menée jusque dans ses absences, ses silences, qui ne furent jamais des trahisons...

A l'heure où l'Allemagne se réunifie, où certains ont tendance à rayer d'un trait le passé, il ne faut pas oublier que Brecht, à son retour d'exil, a choisi de fonder son théâtre, le Berliner Ensemble - toujours exemplaire, tant par son esthétique, bien moins vieillie qu'on ne le dit, que par son rap-port au public et aux acteurs -, dans l'Allemagne qui voniait être « l'autre ». Bien sûr, le rêve s'est écroulé, cela n'enlève rien au conrage de ceux qui y ont cru, qui ont voulu le réaliser.

La dramaturgie contemporaine est trop souvent celle de l'abjection, de la mort, du déchet, de la dérision.

Lire la suite page 11

A L'ÉTRANGER: Algéria, 4,50 DA; Merce, 6 DH; Tunisie, 700 m; Allemegne, 2,50 DM; Autriche, 22 SCH; Beigique, 40 FB; Casada, 2,25 S CAN; Antifec/Réunion, 8 F; Ciga-d'Ivoire, 425 F CFA; Denemark, 12 KPD; Espagne, 176 PTA; G.B., 70 s.; Grace, 160 DR; Irlande, 90 p.; Italie, 2 000 L; Luxembeurg, 40 FL; Norvège, 13 KRN; Pays-Bas, 2,50 FL; Portugel, 150 ESC; Sénégal 378 F CFA; Suède, 14 KRS; Suisse, 1,80 FS; USA (NY), 1,75 \$; USA (others), 2 S.



Thieny de Montbrial

ans d'analyses

Edité par la SARL le Monde Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile

Les rédacteurs du Monde »,
Société anonyme
des lecteurs du Monde,
Le Monde-Entreprises, M™ Geneviève Beuve-Méry, M. André Fontaine, gérant.



1, rue de Monttessuy, 75007 PARIS Tél : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

Renroduction interdite de tout article sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journau et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

**ABONNEMENTS** , PLACE HUBERT-BEUVE-MER' 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 49-60-32-90

| Test      | FEARCE  | BENELUK | SURSE   | PAYS<br>Tole  |
|-----------|---------|---------|---------|---------------|
| 3<br>2005 | 365 F   | 399 F   | 584 F   | 70 <b>9</b> F |
| é<br>meis | 726 F   | 762 F   | 972 F   | 1 496 F       |
| 2 40      | 1 300 F | 1 389 F | 1 300 F | 2650 F        |

ÉTRANGER: me. Tarif sur den Pour vous abonner RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus

on par MINITEL 3615 LEMONDE code d'accès ABO **SERVICE A DOMICILE:** Pour tous renseignements: tél.: (1) 49-60-34-70

ngements d'adresse définitifs ou provi-ca : sos abonnés sont invités à formu-leur demande deux semaines avant r départ, en indiquant leur numéro

#### BULLETIN D'ABONNEMENT **DURÉE CHOISIE**

1 an

. 🗆 Nom: Prénom: Adresse : .

Code postal: \_ Localité :

Pays:

Veuillez avois l'obligeance d'écrire sous les noms propres en capitales d'imprimerie. 011 MONO1

De toute évidence, on vient d'assister à un

Il y a quarante ans

DATES

# La naissance de la Communauté européenne

ETTE deuxième semaine de mai 1950, le rituel conseil des ministres du mercredi a été avancé d'un jour. Il a lien le mardi 9 mai au matin afin que le ministre des affaires étrangères, Robert Schuman, puisse partir à Londres dans la soirée, muni d'instructions pour une rencontre des trois alliés occidentaux. Cette rencontre prévue depuis longtemps doit arrêter la position commune de la France, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis sur l'Allemagne.

Cinq ans après la fin de la guerre, il est temps que les vainqueurs se mettent d'accord sur le statut d'un vaincu qui devient très encombrant. Economiquement et politiquement, la toute jeune République fédérale s'est redressée plus fort et plus vite qu'on ne l'est souhaité, à Paris du moins. Aussi les propositions que le ministre français va apporter à ses deux collègues, l'Anglais Ernest Bevin et l'Américain Dean Acheson, sont-elles attendues avec impatience.

Robert Schuman sait que la France a trop longtemps tergiversé. Elle s'accroche à des plans de contrôle permanent, elle a rêvé d'annexer la Sarre. Si elle n'offre rien de clair et de constructif, pense-t-il, le front des ex-alliés occidentaux va éclater, et l'Allemagne jouera de leurs divisions pour récupérer sa totale souveraineté, et, pourquoi pas, une armée nationale.

L'homme d'Etat lorrain que les vicissitudes de l'Histoire ont impréené d'une double culture, qui a connu deux citoyennetés successives, qui a été victime des nazis mais est resté ouvert à l'amitié allemande, se sent une vocation, que personne ne lui conteste d'ailleurs au gouvernement, à mener à bien la nécessaire et inimaginable réconciliation franco-allemande. C'est un personnage secret, qui vit en solitaire, et que son autorité morale, son existence exemplaire placent au-dessus des partis. Il a été président du conseil, ministre des finances respecté.

Dépourvu de dons spectaculaires, et sans ambition apparente, il aura fait carrière honorable. Mais peut-être, aujourd'hui, vat-il en plus gagner un destin. Il n'est pas loin de le penser au moment où il présente son projet au conseil. Ce projet est si audacieux qu'il faut le découvrir prudemment, et si urgent qu'on n'a plus le temps de le discuter. Alors, il en expose les grandes lignes de sa voix la plus assourdie avec son accent le plus

On apprend qu'il s'agit de placer le charbon et l'acier français et allemands sous une autorité commune indépendante des gouvernements des deux pays : ainsi deviendrait sans objet la rivalité franco-allemande, impensable une nouvelle guerre et possible l'union de l'Europe. L'organisation serait ouverte aux autres pays. M. Schuman ajoute que la proposition devait être déjà, au moment où il parle, entre les mains du chan-Icelier Adenauer. Le président de la République, Vincent Auriol, fait figure d'arbitre surpris, mais il laisse se dérouler la partie.

#### Un complot légal

Georges Bidault, président du conseil, rival de Robert Schuman au MRP, s'élève contre cette propostion trop généreuse faite à l'Allemagne qui ne saurait selon lui être traitée sur un pied d'égalité. C'est alors que Robert Schuman est informé par son directeur de cabinet, Bernard Clappier, qu'Adenauer vient à l'instant d'accepter la proposition française. La partie est gagnée, personne ne voit plus d'objection à ce que l'affaire soit rendue publique dans l'après-

Plus tard, on saura comment un émissaire de Robert Schuman, membre de son cabinet, parti secrètement à Bonn la veille au soir, s'est présenté le matin à la chancellerie avec une lettre personnelle du ministre. Konrad Adenauer a reçu l'émissaire et l'a chargé de transmettre à Paris son acceptation immédiate. C'est cette réponse qui a été téléphonée à Bernard Clappier. L'homme secret est reparti sans avoir éveillé l'attention des services français en Allemagne.

complot légal réussi. Son déroulement est bien connu aujourd'hui. A l'origine de l'affaire, un homme optimiste en apparence, mais qui, de son côté, observe lui aussi

anxieusement la situation internationale. A son poste de commandement du Plan de modernisation et d'équipement de la France. il est le mieux placé pour voir que son pays a atteint ses objectifs de développement et qu'il va entrer dans l'ère de la compétition extérieure, en premier lieu avec sa voisine. l'Allemagne. Celle-ci, dont le relèvement est foudroyant, va faire voler en éclats les contrôles de ses vainqueurs sur son économie. L'essor de sa sidérurgie, notamment, va étouffer la notre. Mais ce n'est à ses yeux qu'un aspect du problème.

La position de l'Allemagne vaincue et sous tutelle est paradoxalement déterminante pour l'équilibre mondial. Dans la guerre froide qui met aux prises les Etats-Unis et l'URSS, toutes deux maintenant détentrices de la bombe atomique, elle est un enjeu majeur. Enjeu encore passif, mais qui sera bientôt actif. A la phase des contrôles auto-

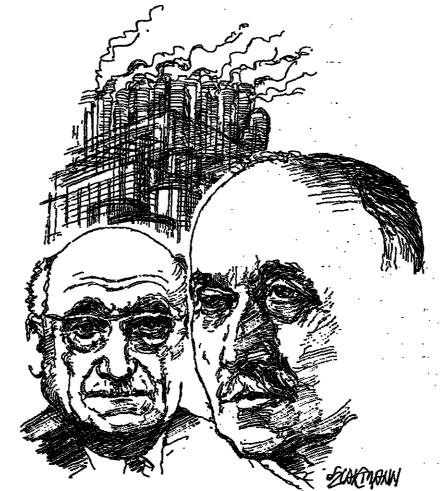
est la première phase de la guerre véritable. En fait, nous sommes déjà en guerre ». Ratement, dans sa longue carrière, Jean Monnet a été aussi pessimiste, rarement il va être aussi inventif.

#### Prendre de vitesse les opposants

a Il faut changer le cours des événements. Pour cela il faut changer l'esprit des hommes par une action profonde, réelle, immédiate et dramatique qui fasse entrer dans la réalité les espoirs auxquels les peuples sont sur le point de ne plus croire. » Cette action, Jean Monnet va la mettre en œuvre à partir du 14 avril, jour où le hasard fait passer par son bureau de la rue de Martignac un grand juriste, le professeur Paul Reuter, un homme des frontières comme Robert Schuman dont il partage les inquiétudes. De leur entretien

Un combinat charbonnier et sidérurgique, on en parlait depuis longtemps. Une union économique, une fédération politique, c'était le rêve des sages toujours à venir. Il va donc falloir dramatiser l'affaire après l'avoir dissimulée, la rendre irréversible et prendre de vitesse les opposants probables - tous ceux dont elle dérangera les intérêts et les habitudes.

A cet effet, les journalistes français et étrangers sont convoqués d'urgence pour une conférence de presse extraordinaire. Ils se retrouvent à dix-sept heures dans le salon de l'Horloge du Quai d'Orsay. Ils y ont été devancés de peu par les ambassadeurs des pays d'Europe occidentale, que le ministre et Bernard Clappier reçoivent un à un pour qu'ils informent leurs gouvernements un instant au moins avant que les dépêches d'agences ne soient tombées dans toutes les capitales. Le procédé est sans précédent. Il



ritaires va succéder celle de la séduction. L'Est et l'Ouest vont chercher à attirer cette force renaissante dans leur camp respectif.

La nouvelle République fédérale, six mois seulement après sa création, est en passe de retrouver la maîtrise de son destin, tant son chancelier y travaille magistralement. Mais de quel côté penchera ce destin? Des signaux très intéressants parviennent de Bonn précisément au début de ce printemps 1950. S'ils n'ont qu'un faible écho en France, puisque, en principe, l'Allemagne n'a pas de voix dans le concert diplomatique, Jean Monnet y reconnaît des sons familiers. Que vient de dire Adenauer dans une interview à un journal américain? « Incontestablement, si Français et Allemands s'asseyaient un jour autour de la même table dans un même édifice, pour travailler ensemble et assumer des responsabilités communes, un grand pas en avant serait fait. Les conséquences psychologiques en seraient si vastes qu'il est difficile de les estimer... » C'est là, presque mot pour mot ce que Jean Monnet vient d'écrire dans une note de réflexion encore secrète.

Cette note est d'abord le dramatique tableau d'une crise internationale quas explosive. Ce que l'on a complètement

Aujourd'hui, « la guerre froide, dont l'objectif essentiel est de faire céder l'adversaire

fusent des solutions imaginatives qui vont s'organiser dans une série de projets dont le dernier, le septième, porte la date du 26 avriL

Au cours de ces douze jours vont apparaître les phrases clefs de la déclaration qui sera rendue publique le 9 mai : « Haute autorité... fusion d'intérêts... communauté économique... ferment d'une communauté plus large et plus profonde..., etc. » A cette création fulgurante, un troisième homme, Etienne Hirsch, le plus ancien collaborateur de Jean Monnet, a apporté sa part. Le secret est total. Reste à faire monter le projet au grand jour sans qu'il soit aussitôt éventé.

Le vendredi 28 avril entre inopinément dans le complot un personnage qui depuis longtemps assurait une liaison efficace entre le cabinet de Robert Schuman et le commissaire au Plan : Bernard Clappier. Il passait voir Jean Monnet, il sort bientôt de chez lui avec la bombe dans la poche. Convaincu d'emblée, il la porte à son ministre qui part pour sa thébaîde lorraine. « Lisez cela, c'est formidable. » Quand Robert Schuman revient le lundi le mai, il dit seulement : a Jai lu, je marche. »

Comment le secret fut-il gardé entre une demi-douzaine d'hommes jusqu'au dernier moment, c'est sans donte qu'on ne l'attendait pas du côté d'où il vint et que, l'ent-on dévoilé, personne n'en eût mesuré la portée.

laissera des traces durables dans les milieux diplomatiques, dans les administrations et chez les industriels. On s'aperçoit que personne n'a été consulté et que le temps des marchandages est déjà passé.

La Communauté du charbon et de l'acier est essentiellement politique. « La France a agi », annonce Robert Schuman devant cent journalistes. « Les conséquences de son acte peuvent être immenses... L'Europe ne se fera pas d'un coup ni dans une construction d'ensemble, mais par des réalisations concrètes créant d'abord une solidarité de fait. » Vient alors la phrase qui ouvre les portes de l'Histoire: « Cette proposition réalisera les premières assises concrètes d'une fédération européenne indispensable à la préservation de la paix. » Un journaliste demande au ministre : « Alors, c'est un saut dans l'inconnu ? » « Oui, Monsieur, tépond l'homme tranquille, un saut dans l'inconnu.

Réduire la part de l'inconnn aux dimensions du possible et faire qu'elle devienne le nécessaire, cela va être à nouveau le travail de Jean Monnet, l'homme discret que les journalistes découvrent parmi eux dans la

L'aventure de la CECA commence : le soir du 9 mai, l'Italie, la Belgique, les Pays-Bas, le Luxembourg se joignaient à la France et l'Allemagne. L'Europe des Six était née.

FRANÇOIS FONTAINE

Édité par la SARL le Monde Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Ancien directeurs : fsubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1986) Administrateur général : Bernard Wouts Directeur de la rédection Deniel Vernet Réducteurs en chaf : Bruno Frappet, Jacques Amairic, an-Marie Colomba Robert Sold

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUERE. 75501 PARIS CEDEX 18 Tál.: (1) 40-65-25-25 Tálácopieur: (1) 40-65-25-99 Télécopieur : (1) 40-55-25-99

ADMANUSTRA TION :

1, PLACE HUBERT - BEUVE-MÉRY
94552 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
TÉ: (1) 49-50-30-00

Télécopieur : (1) 48-60-30-10

"GRAND JURY" RTL - Le Monde dimanche 18h30 MARC en direct sur animé par Jean-Pierre DEFRAIN avec André PASSERON et Michel NOBLECOURT (le Monde) Janine PERRIMOND SECRETAIRE GENERAL DE FORCE OUVRIÈRE et Catherine MANGIN (RTL)

- 4 2 4 ....

2.97kg ....

. . . . .

\* 11 · · · · · ·

125 E. ...

September 1999

FI 4.

Sales Control

4.

r: :

 $(\mathbf{w}_{t}, \mathbf{w}_{t})_{t \in [\mathbf{w}_{t}]}$ 

\*\*\*

•-

F 94 .

24.00

# ÉTRANGER

The second secon

A STATE OF THE STA

The second second second

The second second

and the second second

And the second s

The state of the s

A PART OF THE PART

12.00

A Section 1

The second secon A CONTRACT OF THE STATE OF THE Company of the second s The State of Later

manufactures of the property o naux, six mille sept cents conseils communaux et quatrevingt-sept conseils de provinces à renouveler. Quarante-cinq mil-lions d'électeurs italiens sont és aux umes, dimanche 6 AND THE PROPERTY OF THE PARTY O et kındi 7 mai, pour les élections Secretary of the secret « administratives ». Les listes électorales se comptent par cen-taines, et les candidats par dizaines de milliers. Dix d'entre And the second s eux, dans le sud de l'Italie, ont été assassinés au cours des dernières semaines.

ROME

de notre correspondant

Quinze « parlements » régio-

Climat de Far West au sud, multinfication des listes xénophobes an nord. Les partis traditionnels italiens ont beau essayer de donner à la consultation de ce weck-end une dimension politicienne nationale, l'opinion transalpine s'inquiète moias des rodomontades socialistes ou démocrate-chrétiennes quant à l'avenir immédiat du gouvernement Andreotti, que de l'irré-sistible écartèlement de la République entre le nord et le sud de la

Il s'appelait Antonino Stelitano, il avait trente-deux ans et il était candidat au conseil communal de Brancaleone, un patelin proche de Reggio de Calabre dans le sud du pays, la région la plus « militari-sée » d'Italie. Jeudi matin 3 mai, il a été abattu de trois coups de fusil de chasse. Trois jours plutôt, près de Naples, c'est un entreprer local, Vincenzo Agrillo, candidat sur les listes social-démocrates, qui avait été tué d'une balle dans le cœur. Dix candidats assassinés et deux autres gravement blessés en moins de trois mois dans les seules régions mitoyennes de Calabre et de Campanie. Motif ? Allez

et de résurgence xénophobe savoir... Certaines des victimes

ITALIE: les élections administratives

Vote sur fond de meurtres mafieux

avaient adopté des positions anti-mafieuses publiques, d'autres étaient virtuellement des inconnus ct certains, comme Stelitano, ct certains, comme steiteno, appartenzient notoirement à des clans plus ou moins liés à la Camorra ou à la N'Drangheta, versions napolitaine et calabraise de la Cosa Nostra sicilienne. Finis les la Cosa Nostra sicilienne. Finis les rapports « transversaux » qui existaient naguère dans le Mezzogiorno entre mafieux et élus locaux. « Dorénavant, écrivait jeudi la Repubblica, les élections administratives, plus que les législatives, sont le théûtre d'une foire d'empoigne pour le contrôle direct des ressources publiques: flux financiers (venus de la capitale), traveux publics, adjudications. travaux publics, adjudications, concessions industrielles et licences commerciales passent directement

les mains des communes (...). La Masia industrieuse ne tolère plus les intermédiaires. »

#### Les ligues

Apparemment plus émus par la mort de candidats électoraux que par celle des centaines de victimes « civiles » tuées chaque année par les mañas dans ces deux régions, un certain nombre de politiciens, en tête desquels les communistes, réclament maintenant, la démission du ministre (démo-chrétien) sion du ministre (démo-chrétien) de l'intérieur. Personnalité controversée s'il en est, M. Antonio Gava résiste, évoque un e complot électoral » contre sa personne et il est soutenu par l'ensemble de son parti. Mais peu importe, au fond, le sort d'un ministre. La crise en contre chacun le sait en Italie est cours, chacun le sait en Italie, est plus profonde que les précédentes et elle rejaillit sur l'ensemble des partis de gouvernement.

Plus que les communistes, engagés dans un processus de renouvel-lement réformiste sans précédent et dont on attend avec intérêt les scores, ce sont sans doute les lignes

qui sont le plus à même de profiter de l'actuelle crise de confiance envers la partitocratie tradition-

Antiméridionales, zénophobes, tribales même, les ligues de Lom-bardie, du Piémont, de Vénétic, de Ligurie, de Toscane, d'Emilie Romagne, se sont regroupées il y a quelques semaines en une grande Ligne du Nord afin de soustraire le maximum de voix aux grands par-tis, et d'abord à la démocratie chrétienne. Les sondages lui prédi-sent entre 8 % et 10 % des votes, c'est-à-dire au moins autant que les Verts. C'est la grande nouveauté du panorama électoral italien. Cent trente années après l'unifica-tion de la péninsule, l'irruption sur la scène politique de « l'Italie des petites patries » semble bizarrement prendre tout le monde de court. On n'a pourtant jamais cessé, sur les stades ou sur les mars des grandes villes du nord de dénoncer les « terroni », les « péquenots » du Mezzogiorno...

Aujourd'hui, toutefois, la guerre des clochers est dépassée, et les revendications des ligues vont plus loin que jamais. Défenseurs achar-nés des identités régionales et des particularismes locaux – la plupart des militants s'expriment volontairement en dialectes - les disciples lombards ou toscans de la Ligue du Nord dénoncent le « colonialisme romain sur la République et l'hégé-monte méridionale sur le gouvernement s. Ils font remarquer que près d'un tiers des ministres en place sont originaires du Sud, alors

que des régions entières du Nord sont absentes du « palazzo ». Bref, ils réciament carrément la mise en place d'un Etat fédéral sur le modèle allemand ou américain, seule alternative selon eux à la marginalisation croissante de « l'Italie qui marche » des instances décisionnelles.

Oubliant, volontiers, que leurs riches régions industrielles et agricoles n'auraient jamais connu le développement qui fut le leur sans les bras bronzés et bon marché des « terroni » du sud, ils mélangent à la fois bonnes questions et mauvaises réponses, vrais et faux procès. Les couplets vaguement racistes sur le thème de « la culture méridionale faite de fourberie, de corruption, d'arrogance et de vio-lence » (M= Emma Bassani de la Ligue Lombarde) rencontrent peu d'écho.

Mais, lorsque les mêmes soulignent à l'envi que le gouvernement central déverse depuis quarante ans des dizaines de milliers de milliards de lires sur le Mezzogiorno, sans autre résultat apparent que l'enrichissement des clans mafieux, ils frappent juste. Enfin, quand ils dénoncent l'état lamentable des services publics alors qu'il suffirait d'un peu de courage et de volonté publique pour améliorer la situation, ils sont d'autant mieux entendus que chacun est de cet avis. Y compris au Sud.

PATRICE CLAUDE

Après avoir restauré l'indépendance

## Le Parlement letton propose des négociations immédiates à Moscou

Le Parlement letton a adopté vendredi 4 mai à Riga une déclara-tion restaurant l'indépendance de la Lettonie au terme d'une journée de débats marqués par des manceuvres dilatoires de l'opposition anti-indépendantiste. La déclaration d'indépendance, assortie d'une « période de transition », a été adoptée officiellement par 138 voix pour et une abstention. Selon des chiffres non annoncés officiellement, 57 députés ont boycotté le vote. La majorité des deux tiers du Soviet suprême letton nécessaire pour l'adoption de cette déclara-

tion était de 132 députés. Selon la déclaration, la « Répu-blique souveraine de Lettonie (1920-1940) n'a jamais cessé rétablie de facto ». La Lettonie, une petite République de 2,6 millions d'habitants, devient ainsi le troisième Etat baite à se proclamer indépendant après la Lituanie le 11 mars et l'Estonie le 30 mars. 11 mars et l'Estonie le 30 mars. Les trois Républiques baltes avaient été annexées par l'URSS en juillet 1940, à la suite du pacte germano-soviétique d'août 1939. Elles avaient été indépendantes de 1930 à 1940.

1920 à 1940. Pendant la période de transition, la Constitution de la République socialiste soviétique de Lettonie — qui devient aRépublique de Lettonie » - restera en vigueur dans toutes les dispositions qui ne contredisent pas quatre articles de l'ancienne Constitution de 1922 de la Lettonie indépendante qui s'ap-pliquent immediatement.

Le Parlement letton propose

d'engager immédiatement des négociations avec Moscou sous la responsabilité d'une « commission gouvernementale ». Il s'engage aussi à « garantir à tous les citoyens de Lettonie et d'autres gouvernements résidant de façon droits sociaux, économiques et cul-turels, ainsi que les libertés politiques, en accord avec les normes internationalement reconnues des droits de l'homme ».

Les députés ont fini par adopter le texte initial de la déclaration d'indépendance qui leur était proposé. Mais le groupe Interfront, favorable au maintien au sein de l'Union soviétique a fait prolonger les débats par de nombreuses interventions. Le leader du mou pro-soviétique M. Anatoli Alexeiev, a, en particulier, pris la parole une dizaine de fois pour réclamer notamment la tenue d'un référendum sur la question, arguant que les indépendantistes ne recueilleraient pas la majorité.

Le président du Parlement. M. Anatoli Gorbounov, lassé d'une nouvelle demande d'intervention du leader d'Interfront, hui a refusé la parole. M. Alexeiev a alors quitté la salle en signe de protesta-

Environ trois mille personnes ont accueilli la déclaration d'indé-pendance en sablant le champagne devant le Soviet suprême. A Moscou, la télévision a annoncé l'événement en le jugeant « anticonsti-tutionnel ». - (AFP, Reuter.)

# GRÈCE: M. Caramanlis, nouveau président de la République

# Le retour du « de Gaulle grec »

Par 153 voix sur 300, les députés grecs ont élu, vendredi 4 mai, M. Constantin Caramanlis président de la République. Il succède à M. Christos Sartzétakis.

#### ATHÈNES de notre correspondent

Constantin Caramanlis est l'un des hommes d'Etat grecs les plus importants de ce siècle. A quatre-vingt-trois ans, il a décidé de revenir aux affaires pour redorer le blason de son pays sérieusement écomé par une série de scandales, de crises politiques et une situation économique chaotique.

Grand et droit, fier et renfermé, ce fils d'instituteur est né le 8 mars 1907 dans le petit village de Proti près de Serres en Macédoine. Après des études de droit, il devient en 1935 député du Parti populiste à Serres. Il sera réélu douze fois député au cours d'une carrière politique hors du commun.

A trente-neuf ans, il devient ministre des travaux publics. Il occupera ensuite dans divers cabinets de droite les portefeuilles des transports, de la prévoyance sociale, de la défense nationale. Sa réussite pousse le roi Paul à le nommer remier ministre le 6 octobre 1955. Il le restera pendant huit ans. Il fonde en 1956 l'Union nationale radicale (Ere) qui dominera la scène politique intérieure durant toute cette

Après des démêlés avec le palais et la reine Frédérika, il s'exile volontairement en décembre 1963 à Paris où il restera onze ens. A la chute du régime des colonels (1967-1974), il est l'homme du recours et revient triomphalement à Athènes le 24 juillet 1974 pour prendre la tête d'un gouvernement d'union natio-

Sa traversée du désert l'a

mûri, il s'est départi de son image de droite et entreprend d'une main de maître la restauration de la démocratie. En moins d'un an, il tranche la « question du régime » en instaurant par référendum la république, il légalise le Parti communiste, il crée une nouvelle Constitution, il retire son pays de l'OTAN (jusqu'en 1980). En Grèce, on le compare alors à

de Gaulle. Il fonde le parti de la Nouvelle Démocratie qui remportera les Sections de 1974 et de 1977. En 1980, il est élu président de la République et fait de la Grèce le dixième membre de la Communauté européenne e pour échapper à la fatalité des inter-

ventions étrangères ». Partisan de l'alternance, il assure à la tête de l'Etat la transmission du pouvoir aux socialistes du PASOK en octobre 1981. Sa conduite et ses relations avec le chef du gouvernement socialiste Andréas Papandréou sont exemplaires.

Mais, en 1985, il se retire une nouvelle fois de la vie politique, le PASOK ayant refusé de le soutenir pour un second mandat. Aigri, il s'enferme dans le silence de sa résidence de Politia au nord d'Athènes.

L'année demière, alors que la Grèce s'engluait dans la boue des scandales politico-financiers qui conduiront à la chute des socialistes, M. Caramanlis compare son pays à un « immense asile de fous ». Après la victoire de la Nouvelle Démocratie aux législatives du 8 avril, il accepte la proposition du nouveau premier ministre, Constantin Mitsotakis, de se présenter à l'élection présidentielle, offrant son prestige, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur de la Grèce, pour garantir le redressement national et l'alternance

DIDIER KUNZ

# stable sur le territoire letton tous les Libération de deux dirigeants communistes

emprisonnés depuis 1987 ISTANBUL

TURQUIE

annoncé, vendredi 4 mai, la tion de Haydar Kutlu et de Nihat Sargin, les dirigeants du Parti communiste turc unifié emprisonnés depuis leur retour en Turquie en novembre 1987, après huit ans d'exil en Europe. Les deux hommes, arrêtés à l'aéroport d'Ankara à leur descente d'avion, étaient accusés de nombreux délits d'opinion et encouraient une peine totale de plus de mille ans de prison. Tous deux avaient récemment entrepris une grève de la faim, abandonnée après vingt jours, pour protester contre leur emprisonnement sans jugement et demander l'annulation des articles 141 et 142 du code pénal qui limitent la liberté d'expression et

correspondance

interdisent le communisme. La libération des deux militants est pour certains observateurs un

signe que la Turquie a finalement réagi au changement idéologique dans les pays de l'Est ; d'autres n'y Le juge du tribunal d'Ankara a voient cependant qu'un acte spectaconcernant les violations des droits de l'homme . « Nous ne pouvons pas dire que nous ne poursuivons pas les gens pour délit d'opinion. La seule chose à faire est d'éliminer les délits d'opinion du code pénal », a déclaré M. Erdal Inonu, le dirigeant du Parti social-démocrate (opposition). Le gouvernement a promis, à de nombreuses reprises au cours des dernières années, une révision du code pénal. Les articles 141 et 142, ainsi que l'article 163 qui concerne les

> amendement envisagé pour l'instant soit une réduction des peines. NICOLE POPE

#### CHYPRE

organisations religieuses, devaient être examinés une fois de plus lors

d'une réunion de cabinet mercredi

soir mais aucune décision concrète

n'a été prise et il semble que le seul

### Élections législatives dans la partie nord de l'île

Les électeurs chypriotes-turcs se Les électeurs enypriores-unes se rendent aux urnes dimanche 6 mai pour élire le Pariement de la République turque de Chypre du Nord (RTCN) deux semaines après la réélection à la présidence de la RTCN, uniquement reconnue par Ankara, de

M. Rauf Denktash. Le Parti de l'union nationale (UBP, droite libérale) du premier ministre, M. Devish Eroglu, au pouvoir depuis 1985 avec vingt-huit sièges et favora-ble à M. Denktash, n'est pas certain d'obtenir cette fois la majorité absolue des sièges, estiment les observa-

L'opposition, quant à elle, s'est unie au sein d'une seule organisation : e Parti de la lutte démocratique (DMP). Ce nouveau mouvement regroupe deux partis de gauche et celui des colons turcs (ex-Parti de la renaissance, YDP, droite modérée). Le DMP reproche à M. Denktash d'avoir outrepassé, en politique intérieure, ses pouvoirs de chef d'Etat et de ne pas respecter le régime parle-

# Voyage au pays des « frontistes »

Jlad Daniela, Perebiceanu Adrian, Sandu Gheorghe, Vostache Gheorghe, Bessa Miha, réunis dans le local du nouveau syndicat de l'entreprise, sont unanimes - est-ce déjà un signe ? – quand ils répon-dent aux questions du journaliste ent d'emblée « d'être venu les voir et de ne pas se contenter de parler unique-ment des contestataires de la Place de l'université ». Contestataires qu'ils accusent « de n'avoir rien d'autre à faire » et d'avoir été payés – en devises – par le candi-dat du Parti national paysan, loa

Combien seront-ils à voter pour le Front ? « 98 % » disent-ils en riant. N'ont-ils pas peur de cette Ratiu. manimité? Ne craignent-ils pas un Front tout-puissant au pou-voir? « Pas du tout. Le Front a montré depuis janvier qu'il savait gouverner. Avant, nous travaillions sept jours sur sept. Aujourd'hui, plus que cinq. Et puis si dans deux ou quatre ans le Front ne nous donne pas satisfaction, nous vole-

rons contre ha ». S'ils estiment qu' « un seul syn-dicat cela suffit bien », ils n'ont pas de mots assez durs pour qualifier les responsables de l'opposition. Doina Cornéa ? « Elle devrait se faire examiner psychiquement. Elle était bien avant. Mais ce qu'elle a dit sur l'arrêt des aides à la Rouau sur l'arret des aides à la Rou-manie ce n'est pas bien ». Même chose pour le Pasteur Lazsio Tokes, qui a donné à Timisoara le signal de la révolte : « Ce qu'il a dit aux Etats-Unis ne correspond nes à ce que nous persons. Et mis pas à ce que nous pensons. Et puis c'est le peuple tout entier qui a fait la révolution ».

Mis à part le président du petit
Parti social démocrate, qui ne se
présente d'ailleurs pas aux élections présidentielles, les deux challengers de Ion Iliesch sont voués
aux gémonies. Surtout Ion Ratin
revenu au pays en janvier dernier
enrès plus de quarante années après plus de quarante années d'exil et qui a fait fortune comme armateur en Grande-Bretagne. « Il ne parle même pas le roumain et puis que connaît-il du peuple ? Il est trop vieux et trop riche. Pourquoi n'est-il pas resté ici comme nous ? Pourquoi l'opposition n'a-t-elle pas

trouvé pour les élections des per-sonnes qui ont vécu icl ? ». Radu Campeanu, le candidat libéral, a lui anssi quitté la Rouma-nic en 1973, après six années de prison et trois de déportation. « Il n'a pas été très clair pour raconter sa vie, il a donné des versions différentes. Des rumeurs disent qu'il a

rendu des services à la Sécuritate et qu'il a détourné des fonds ». Conclusion : « Seul Iliescu a été honnête sur son passé. Il n'a pas menti. Il a été communiste mais il montré sa position contre la dictature dans les années 70 ».

La proclamation de Timisoara, devenue la Bible des opposants, qui demande notam diction pour tous les membres de l'ancienne nomenklatura de se présenter aux élections et qui a recueilli 3,5 millions de signatures, provoque la colère des partisans du Front. « Ils ont acheté ces signatures, et puls c'est trop vague. Les dirigeants des entreprises étaient souvent choisis parce qu'ils étaient bons. La fonction politique venait après. Faut-il les exchure tous? ».

#### « Nous sommes du centre ganche »

Si l'on évoque avec ces « frontistes » - c'est ainsi qu'ils se nom-ment - l'avenir de la Ronmanie, les réponses sont un peu plus embarrassées, sauf pour rayer d'un trait l'hypothèse d'une victoire des partis d'opposition « qui gouverne-raient avec des technocrates ». Pour le plus ancien du groupe – « Je suis un vieil ouvrier, dit-il, et j'aimerais que les partis discutent davantage du niveau de vie et de l'économie » – il ne faudrait pas beaucoup de changements dans les structures actuelles. « Ça pourrait rester comme cela a été mais, avec de meilleurs dirigeants. Il faut, de toute manière, que les entreprises restent des entreprises d'Etal. En France, n'y a-t-il pas beaucoup d'entreprises d'Etal? » (La déclaration de François Mitterrand sur « l'essoussiement du libéralisme » est d'ailleurs en bonne place dans le local du Front de Saint public à

La libéralisation? « Elle est nécessaire pour les petites entre-prises. De toutes façons, il ne faut pas aller trop rapidement vers une économie de marché. Le choc social serait trop fort ». L'idée qu'un gou-vernement de coalition pourrait être mieux à même de résondre les problèmes de la Roumanie est loin de susciter l'enthousiasme. « Les élections ce sont les élections. Celui qui gagne doit gouverner ». Après trois heures de discussions de ce genre, une question brûle la langue : Eles-vous encore commu-nistes ? La réponse est rapide, unanime : « Bien sur que non, nous sommes du centre gauche s.

#### POLOGNE Nouvelle direction de Solidarité

La commission nationale de Solidarité, élue au récemment au deuxième congrès de l'organisation, a choisi vendredi 4 mai à Gdansk deux vice-présidents nationaux et constitué son organe exécutif, le présidium, composé de

M. Lech Kaczynski (quarante et un ans), « bras droit » de Lech Walesa, ainsi que Stefan Jurczak (cinquante-deux ans), président du syndicat à Cracovie, ont été nommés vice-présidents. Quatre chefs des plus grandes sections régionales du syndicat sont entrés au présidium : Bogdan Borusewicz (Gdansk), Michal Boni (Varsovie), Alojzy Pietrzyk (Haute-Silésie) et Władysław Frasyniuk (Basse-Silésie). Font en outre partie de cet organe exécutif : Bogdan Lis (responsable de la politique étrangère dn syndicat), Wojciech Arkus-zewski (questions économiques), Marian Krzakiewski (problèmes centre gauche 3.

JOSÉ-ALAIN FRALON (finances). – (AFP.)

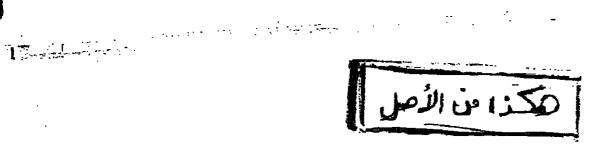
# Le Monde

La rédaction du journal est désormais installée dans ses nouveaux locaux.

15, rue Falguière · 75501 PARIS CEDEX 15

Téléphone: (1) 40-65-25-25 Télécopieur (1) 40-65-25-99 Télex: 206 806 F





# DIPLOMATIE

Après la rencontre entre M. Mitterrand et M= Thatcher

# Paris et Londres vont renforcer leur coopération en matière de défense

L'ouverture des négociations internationales sur l'unification allemande

Bonn veut éviter que la réunion « deux plus quatre »

n'engendre des discussions à « cinq contre un »

M. François Mitterrand et Mme Margaret Thatcher ont décidé de renforcer la coopération francobritannique en matière de défense, sans exclure le domaine nucléaire. Des manœuvres communes faisant appel à des unités de l'armée de terre britannique auront lieu en France en 1990 et un batailion britannique sera présent lors des manœuvres franpaises « Korrigan » de 1991. Un régiment d'hélicoptères français participera en septembre 1992 à des exercices d'acheminement de renforts britanniques vers la RFA. D'autres projets sont à l'étude.

y compris la création d'une unité litaire commune.

WADDESDON de notre correspondant

Le président français et le premier ministre britannique, se sont rencontrés vendredi 4 mai au château de Waddesdon, à 80 kilomètres au nord-ouest de Londres. Mm Thatcher, qui ne se soucie guère d'habitude de symbole ni d'apparat, avait

Les Allemands de l'Est comme

de l'Ouest l'appeilent la « deux

plus quatre » pour bien montrer

qu'il sont assis de plein droit à la

table des négociations avec les

anciens vainqueurs de la seconde

guerre mondiale (Etats-Unis, URSS, Grande-Bretagne et

France). Ces derniers préserent

dire e quatre plus deux » pour

signaler que les Allemands sont

maintenant venus s'adjoindre à un

ment cessé d'exister, en dépit du

divorce entre l'URSS et les Occi-

dentaux consécutif à la guerre froide. La formule « mécanisme à

six », suggérée par la diplomatie

française pour ménager toutes les

susceptibilités, n'a pas réussi à

Réunie pour la première sois

samedi 5 mai au niveau des minis-tres des affaires étrangères, après avoir été préparée par deux réu-

ministères, cette réunion à six est

une etane obligée du processus de

consultations internationales lié à

l'union programmée des deux Alle-

nions des directeurs politique

s'imposer dans l'usage commun.

groupe qui n'avait jamais formelle

voulu donner un lustre particulier à cette rencontre. Sur le conseil de Lord Rothschild, elle a choisi le château de Waddesdon, en pleine campagne anglaise, parce que celui-ci réunit, selon elle, « ce qu'il y a de meilleur en Grande-Bretagne et en France ». Construite à la fin du siècle dernier pour le premier baron de Rothschild venu s'installer en Angleterre, cette demeure rappelle l'architecture des châteaux de la Loire et contient nombre de meu-

bles et de tableaux français rassem-blés par son premier propriétaire.

La volonté de donner un peu plus de publicité que de coutume aux relations franco-britanniques en mettant l'accent sur les questions de sécurité était manifeste. Un communiqué commun rédigé par les deux ministres de la défense, MM. Jean-Pierre Chevènement et Tom King, qui participaient à cette rencontre, énumère les projets de coopération. Ceux-ci sont relativement précis en matière d'armes conventionnelles, mais beaucoup plus vagues en ce qui

M. Mitterrand a insisté sur le fait que a rien n'était exclu » de cette coopération. Mais il a laissé entendre que celle-ci n'avançait pas aussi vite qu'il le souhaiterait dans le domaine nucléaire. Le président

doivent discuter des « aspects extérieurs » de l'unification, c'est-à-

dire essentiellement de la fin de la

tutelle des alliés sur Berlin et l'Al-

lemagne dans son ensemble, et du

rétablissement d'un souveraineté

pleine et entière pour le pays

formé de l'union de la RDA et de

Moscou campe

sur ses positions

La réunion de samedi a été pré-

cédée vendredi après-midi de nom-breux contacts bilatéraux entre les

ministres des affaires étrangères

arrivés dans la capitale fédérale. M. Hans Dietrich Genscher a eu

tour à tour des conversations avec

M. Chevardnadze, son collègue est-allemand, M. Markus Meckel, et le

secrétaire d'Etat américain, M. James Baker.

On ne s'attend pas que ce pre-mier tour de table aboutisse à un

accord général : les positions de

départ sont trop éloignées pour qu'une journée de discussions par-

vienne à les aplanir. Les Soviéti-

ques n'ont cessé de faire connaître,

ces dernières semaines, leur désac-

cord sur l'idée d'une Allemagne unifiée intégrée à l'OTAN, et M. Chevardnadze a tenu à réaffir-

français faisait aliusion au projet de création d'un missile nucléaire sol-air franco-britannique qui serait tiré à partir des appareils des deux armées de l'air, allongeant ainsi for-tement la capacité de pénétration de ces derniers. Les Britanniques sont intéressés, mais n'ont toujours pas

> Echanges courtois sur l'union politique

On indique du côté français qu'il est possible de créer un « espace de coopération » entre les deux pays en matière de défense, à condition que ce ne soit pas une manière subreptice de faire rentrer la France dans le commandement intégré de l'OTAN. Mª Thatcher souhaite que les forces britanniques puissent avoir accès aux ports français pour s'exercer en cas de montée des périls au centre de l'Europe. C'est un des domaines concrets de coopération qu'elle a cités vendredi, alors que M. Mitterrand paraissait davantage préoccupé par le projet de missile

Le président français est d'autant plus satisfait de la renonciation de M. Bush à la modernisation des missiles nucléaires à courte portée de l'OTAN basés en RFA, qu'il

à l'aéroport de Bonn : « L'apparte-nance de l'Allemagne à l'OTAN -

avec son enorme potentiel indus-

triel, technique et scientifique ~

constituerail un danger pour la sta-

bibilité de l'Europe », a-t-il déclaré,

ajoutant tout de même qu'il était

compromis ». M. Vitali Tchout-

kine, un des porte-parole du minis-

tère soviétique des affaires étran-gères, a de son coté affirmé qu'il

geres, à de son cote annue qu'il préférerait toujours une « double appartenance » de l'Allemagne à l'OTAN et au pacte de Varsovie, faisant de l'Allemagne un pout

M. Hans Dietrich Genscher ne

se départ pourtant pas d'un opti-

misme à tous crins, estimant que

Moscou n'a pas dit son dernier

mot sur cette question. « Je suis plus confiant qu'avant [mes derniers entretiens avec M. Chevard-

nadze], » a-t-il confié à la télévi-

sion. Le chef de la diplomatie

ouest-allemande a réaffirmé que

a les intérêts économiques et de sécurité de l'URSS seraient préser-

Tout l'art du ministre quest-alle-mand des affaires étrangères sem-

ble être mis en oeuvre pour évite

que ce « quatre plus deux » ne se

entre l'Est et l'Ouest.

mer cette position des son arrivée transforme en un « cinq contré

l'avait lui-même proposée en mars 1988. M= Thatcher, qui était favorable à cette modernisation, préfère mettre l'accent sur le maintien des engins Lance existants.

M. Mitterrand et Ma Thatcher ont également parié de M. Gorbatchev. Français et Britanniques ont is même approche de la crise lituanienne. Pour M. Mitterrand, il faut « préserver le principe » de la souveraineté de la Lituanie, mais privilé-gier la « nécessité du dialogue » entre Moscou et Vilnius.

A propos de l'union politique européenne, les divergences ont été rappelées une fois de plus, mais sur le mode courtois. Mª Thatcher a répété que c'était le Conseil européen (formé par les chefs d'Etat ou de souvernement des Douze) qui était le véritable organe de décision et devait le rester. M. Mitterrand « ne conteste pas » la prééminence du Conseil européen, mais il rappelle que des projets existent qui visent à « structurer » cu à « formaliser » davantage l'union politique

DOMINIQUE DHOMBRES

un », qui serait éminemment dom-

mageable au processus d'unifica-

tion allemande. On a noté avec

beaucoup d'intérêt à Bonn la prise

de position, dans un journal est-al-

lemand, du général Gueli Batenine,

tral du PCUS, qui estime qu'une

intégration de l'Allemagne dans

l'OTAN serait la meilleure facon

L'essentiel des discussions de

samedi devrait être consacré au

classement de ce qui est du ressort

du cercle « quatre plus deux » et

de ce qui appartient au cadre de la

CSCE, dont les trente-cinq mem-

bres doivent se réunir à l'automne

pour discuter de la question alle-

mande. Le problème des frontières

de la future Allemagne unifiée et

celui du moment et de la forme de

l'association de la Pologne à ce

chapitre des négociations devraient

également être évoqués. M. James

Baker devait se rendre dimanche à

Varsovie pour informer le gouver-

nement polonais de l'avan

des discussions sur ce point.

d'assurer l'équilibre en Europe.

ilitaire du comité cen-

# **AFRIQUE**

COTE D'IVOIRE

## Des opposants demandent la formation d'un nouveau gouvernement

(correspondance)

M. Laurent Gbagbo, secrétaire général du Front populaire ivoirieu (FPI), aujourd'uni libre de ses mouvements grace à l'instauration du multipartisme, réclame la dissolution de l'Assemblée et la formation d'un gouvernement de transition jusqu'aux élections. « C'est pour s'assurer du bon déroulement des échéances électorales car nous ne faisons pas confiance au pouvoir actuel », a-t-il expliqué à l'occasion d'une conférence de presse jeudi 3 mai à Abidjan. « Il faut orga-

niser une table ronde avec tous les partis, y compris le PDCI au pouvoir », a affirme le chef du plus connu des partis d'opposition en Côte d'ivoire.« Nous sommes tous des bleus, a ajonté M. Gbagbo. L'appren-tissage du multipartisme nous interpelle tous, que l'on soit du PDCI ou de l'opposition. » Pour la première fois, radio et télévision nationales n'ont pas boyconté la rencontre. Les journa-listes ivoiriens s'éraient déplacés pour « faire passer sur le gril des ques-tions », celui qui a osé défier, depuis 1990, le président Félix Houphouët-

### L'ANC et la lutte armée

Le communiqué précise, toutefois, que « dans ce contexte, l'ANC s'engage à respecter les engagements du préambule » concernant la violence dans le pays. A défaut de réussir à gommer d'emblée les obstacles aux négociations, les ennemis d'hier étaient tenus de conclure ces entretiens exploratoires de manière positive sans que l'un ou l'autre donne l'impression d'avoir baissé les bras. « Ni vainqueur ni vaincu », comme l'a dit M. Nelson Mandela même si l'ANC semble avoir fait plus de concessions que le gouvernement. Car s'engager à résoudre le problème de la violence est bien peu compatible avec le maintien de « la lutte armée ». M. Mandela, n'a pas été très clair à ce sujet. « Nous allons réexaminer entiè-rement la question de la lutte armée », a-t-il répété à trois reprises.

La délégation de l'ANC a fait le premier pas. Le gouvernement devrait faire le deuxième en répondant favorablement aux exigences de l'ANC sur la libération des prisonniers politiques, le retour des exilés et la fin des procès politiques, à travers les recommandations du groupe de travail. Afin que le processus enclenché ne se désamorce pas, l'ANC renoncerait ensuite officiellen lutte armée, entraînant alors M. De Klerk à lever l'état d'urgence. Les deux parties, à ce moment-là, se trou-

#### SOUDAN

#### Le général Bechir gracie les deux organisateurs de la grève des médecins

Le général Omar Bechir, président de la junte soudanaise, a promulgué vendredi soir 4 mai un décret graciant les deux principaux organisateurs de la grève des méde-cins, en novembre, MM. Al-Sayyid Abdalla et Mamoun Mohamed Hussein. M. Mamoun Hussein avait été condamné à mort en décembre dernier et M. Al-Sayyid Abdalla à la détention à perpétuité par une cour martiale qui les avait reconnus coupables d'incitation à la grève. La sentence cependant été gelée à la suite de fortes pressions émanant des pays arabes, dont l'Egypte.

versient à pied d'œuvre pour se lancer dans un deuxième round de négociations sur la révision de la Constitu-

MM. De Klerk et Mandela ont. tous deux, souligné le caractère « amical a et « cordial » de ces entretiens. « Des progrès ont été faits sur chacun. des sujets que nous avons abordés 🖎 🛎 affirmé le vice-président de l'ANC. Interrogé sur l'apartheid a mort ou moribond », il a répondu : « Comme je l'ai déjà dit ou président de la Répu-blique et à sa délégation, il y a vingtsept ans, quand j'ai été jeté en prison, je n'avais pas le droit de vote. Après ces vingt-sept années d'emprisonnement, je n'ai toujours pas le droit de voter. Et cela n'est dû qu'à la couleur de ma peau »

FRÉDÉRIC FRITSCHER

n Un livre blanc sur les Français d'Algérie. - M. Jacques Roseau. porte-parole de l'association de rapatriés Le Recours et président de l'association culturelle pour la mémoire des Français d'outre-mer, constate « avec tristesse que les grande publicité à l'initiative prise par certaines personnalités du FLN de créer une « Fondation du 8 mai 45 » afin d'engager des poursuites pour « crimes contre l'humanité contre la France », entraînent l'Algérie dans une spirale aux effets les plus pervers ». Dans un communiqué, il affirme que son organisation « ne pourra rester les bras croisés devant de teis procès et de teis exrès s et annonce son intention de publier un « Livre blanc sur le martyrologue dont furent victimes les Français en Algérie, du 8 mai 1945 au 5 juillet 1962 ». – (AP.)

D Tanisie : mort d'un étudiant enrôlé de force dans l'armée. - Un étudiant, qui avait été enrôlé de force dans l'armée et s'était enfui de sa caserne, a été retrouvé mort dans le désert dans des circonstances encore inconnues, a annonce, vendredi 4 mai, sa famille. Hedi Bou Tayyeb, étudiant en deuxième année de médecine, faisait partie des 473 étudiants, en majorité islamistes, qui avaient été enrôlés pour avoir participé à un mouvement de grève dans une dizaine d'universités, en février. -(Reuter.)

# magnes. Les ministres présents

Israël dément avoir ouvert le feu sur le yacht du roi Hussein

Israel a catégoriquement démenti, vendredi 4 mai, des informations publiées par le quotidien Haaretz et provenant de son correspondent à Washington, selon lesquelles la marine israélienne a cuvert le feu contre le yacht du roi Hussein de Jordanie, alors que le souverain hachémite se trouveit à bord, le 28 avril dernier, dans le golfe d'Akaba.

La nouvelle a cepandant été jugée probable par le département d'État américain : son porte-perole, M. Richard Boucher, a précisé que l'ambassadeur des Etata-Unis à Jérusalem avait exprimé aux représentants du gouvernement isrzélien « la profonde inquiétude » des Américains. - (AFP.)

### L'« âge de la liberté » en Europe nécessite une nouvelle stratégie occidentale estime M. Bush

Le président George Bush, pro-clamant l'aube de l'e âge de la liberté » en Europe, a appelé ven-dredi 4 mai à une nouvelle stratégie occidentale prévoyant une rapide réduction des armes conventionnelles et nucléaires sur ce continent, mais il a affirmé que l'OTAN devait y garder un arsenai atomique essentiel pour y assurer

« C'est pour l'alliance le temps d'agir », a déclaré M. Bush dans un discours exposant sa conception de l'Europe de l'après-guerre froide, prononcé à l'université d'Est de Stillwater, dans l'OklahomaComme il l'avait fait la veille (Le Monde du 5 mai), M. Bush a proposé la tenue d'un sommet de

'a M. Mitterrand à Moscou le 25 mai. - Le président François Mitterrand rencontrers M. Mikhail Gorbatchev à Moscou le 25 mai, a annoncé officiellement le porte-parole de l'Elysée vendredi 4 mai. Initialement prévue pour la fin juillet, la visite du chef de l'Etat français, qui fait suite à celle. de Kiev en décembre dernier, a été. avancée en raison du sommet américano-soviétique qui doit avoir lieu du 30 mai au 3 juin à Washington, - (Reuter.)

POTAN, fin juin on début juillet, au cours duquel l'alliance devrait notamment renoucer à moderniser ses missiles à courte portée et son artillerie nucléaire en Europe. Mais, a ajouté M. Bush, si les

Etats-Unis doivent prendre de telles décisions pour s'adapter aux \* temps nouveaux », ils doivent refuser l'isolationnisme et rester x une puissance européenne dans le plus large sens du terme : politiquement, militairement et économiquement ». L'engagement américain en Europe, « dans toutes les dimensions des affaires européennes », est toujours essentiel, et ses fondations continueront d'être l'OTAN, a-t-il déclaré. - (AFP.)

a La CEE s'apprête à supprimer les visas pour les Allemands de l'Est.- Les états membres de la CEE s'apprêtent à supprimer les visas pour les Allemands de l'Est et à alléger les formalités d'entrée pour les Hongrois et les Tchécoslovaques, indique-t-on de source diplomatique à Bruxelles, L'accord de principe auquel sont parvenus les ambassadeurs des Douze auprès de la Communauté doit être avades affaires étrangères. - (Reuter.)

LUC ROSENZWEIG M. Chirac se déclare favorable à la création d'une deuxième Assemblée européenne

M. Jacques Chirac, président du RPR, s'est prononcé vendredi 5 mai à Strasbourg en faveur de la mise en place d'une « deuxième assemblée européenne », composée de délégations parlementaires des pays membres. « Le renforcement de la CEE nécessite des transferts de souveraineté dans des domaines essentiels comme la désense et l'union monétaire. Il faut qu'il y ait l'accord des Parlements nationaux. dans une période où l'idée de nation s'affirme de plus en plus » a indiqué M. Chirac, à l'occasion d'un dialogue avec les étudiants de l'Institut des hautes études européennes de Strasbourg.

intervenant le même jour devant la délégation de l'Assemblée nationaie pour les Communautés européennes, M= Elizabeth Guigou, secrétaire général du comité inter-ministériel pour les questions de coopération économique européenne (SGCI) et conseiller du président Mitterrand pour les affaires curopéennes, a elle aussi estimé que la création « d'une deuxième Chambre européenne » pourrait permettre « d'associer les parlements nationaux à la définition des grandes orientations communautaires ». – (AFP.)



**MAI 1990** 

#### SPÉCIAL EXAMENS POUR ACTUALISER VOS CONNAISSANCES

Les chiffres les plus récents, les données les plus neuves, les analyses des spécielistes du Monde sur l'économie mondiale et nomia de la France en 1989.

LE DERNIER ÉTAT DU MONDE

Le nouvel ordre politique international après les bouleversements survenus à l'Est. Les principaux événements économiques et commerciaux en URSS, en Chine, au Japon et aux Etats-Unis. La situetion, toujours plus préoccupante, de l'Amérique latine et de l'Afrique.

LE DERNIER ÉTAT DE LA FRANCE

Les composantes d'une conjoncture économique favorable en 1989. Les difficultés du commerce extérieur. La protection sociale. Les problèmes du chômage et de la flexibilité de l'amploi. Les inégalités

able pour tous les élèves de terminale et tous les étudients de premier cycle universitaire qui souhaitem actualiser leurs connaissances avant les examens.

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

- i -

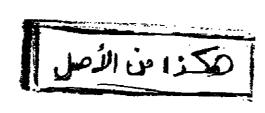
CARNOTE & Tire de perse The par Les apprentis sorciers de la normalisation européenne seraient sans doute les premiers deçus par la disparition des produits d'appellation contrôlée et des labels régionaux.



Depuis des années, l'Europe du Sud cherche à valoriser son patrimoine gastronomique en créant toute une gamme d'appellations contrôlées et de labels de terroir. Le gouvernement français par les voix de Madame Neiertz et de Monsieur Nallet entend développer ces initiatives, à charge pour les producteurs de garantir la qualité de leurs produits. Les consommateurs européens ne pourront que s'en réjouir. Tant pis pour les Eurocrates qui voulaient tout normaliser et tant pis aussi pour certaines centrales d'achat qui ont tendance à tout standardiser.

E.LECLERC (1)

POUR QUE L'EUROPE PROFITE AUX CONSOMMATEURS\_



AND THE PART OF TH

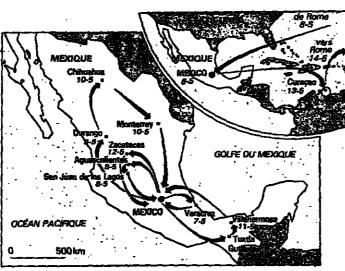
### Le pape espère une détente dans les relations entre l'Eglise et l'Etat mexicain

Outre une rapide escale dans l'ile de Curação, le pape entreprend, dimanche 6 mai, un voyage de huit jours au Mexique, pays qu'il visite pour la deuxième fois et qui réexamine actuellement ses rapports avec le Saint-Siège. C'est le dixième déplacement de Jean-Paul II en Amérique latine.

A l'arrivée de son premier voyage du pontificat, en janvier 1979, à l'aéroport de Mexico, Jean-Paul II avait été gratisié, par le président Lopez Portillo d'un très sec « bonjour, monsieur ». Le chef de l'Etat mexicain avait même pris soin de préciser qu'il n'accueillait le pape qu'à « titre personnel ». Cas unique en effet dans toute l'Amérique centrale et latine : près de 95 % des 84 millions de Mexicains sont catholiques et pourtant le Mexique ignore officiellement l'Eglise. Il n'entretient pas de relations diplomatiques avec le Vatican.

Cette situation, jugée de plus en plus anachronique, est appelée à évoluer. Le président Carlos Sali-nas recevra Jean-Paul II dans sa résidence. Dès sa prise de fonctions, le 1ª décembre 1988, il avait invité la hiérarchie catholique du pays et évoque la reconnaissance juridique de l'Eglise comme « un pas nécessaire vers la modernité ». Le mois dernier, il a pris la décision historique d'échanger avec le Saint-Siège des représentants permanents. Mgr Prigione est devenu officiellement le délégué du pape à Mexico et le député Augustin Tellez Cruces a été désigné au Vatican comme le représentant personnel du président mexicain.

La deuxième visite de lean-Paul II au Mexique devrait accélérer ce rapprochement, qui tend aiusi à effacer plus d'un siècle et demi de rapports tendus et sou-vent violents entre l'Eglise et l'Etat. Le sommet a été atteint pendant la révolution mexicaine avec la Constitution de 1917, qui a abouti à la nationalisation de tous



les biens de l'Eglise catholique, identifiée à la puissance coloniale espagnole, à l'interdiction de toute manifestation extérieure de culte, de tout enseignement religieux et à la suppression de tous droits civiques pour le clergé. Aujourd'hui encore, le prêtre n'a pas le droit de vote au Mexique.

#### Un épiscopat très divisé

En réalité, cette loi est violée presque constamment et impunément. Maigré des mesures vexatoires, devenues rares, et des campagnes anticléricales encore menées par le parti au pouvoir, l'Eglise catholique, ses quatrevingt-dix évêques, ses milliers de prêtres jouissent d'une liberté presque totale de célébration, d'enseiement et d'action sociale. C'est largement parce qu'il a besoin de affronter une situation economique et politique difficile, que le président Salinas a entrepris ce rapprochement avec le Vatican. Mais cet effort, qui, pour le moment, exclut toute révision constitutionnelle, risque de se heurter à la résistance des plus récalcitrants dans le camp

laïque, au sein du parti au pouvoir (le Parti révolutionnaire institutionnel) et des petits partis de

Dans ce contexte, le pape vient exprimer ses espoirs de détente et appuyer un épiscopat très divisé, comme partout en Amérique latine, par la théologie de la libération. Il rappellera « l'option préférentielle de l'Exlise pour les pauvres » qu'à Puebla, en 1979, au cours de son premier voyage au Mexique, devant l'ensemble de l'épiscopat du sous-continent, il avait îni-même contribué à définir. excluent tout engagement politique du clergé et tout recours à la violence. Il exprimera une fois de plus les espoirs de l'Eglise catholique au sein d'un continent étranglé par la dette extérieure, affronté au sousdéveloppement, à la montée des injustices et des violences touchant les petits paysans et les minorités indiennes, à la montée des sectes, etc. Un continent qui, en 1992, setera le cinq centième anniversaire de son évangélisation et qui, en l'an 2000, abritera la moitié de la population catholique dans le monde.

H.T.

# La Contra a entamé les négociations avec M<sup>me</sup> Chamorro

NICARAGUA

Les dirigeants de la Contra ont commencé, vendredi 4 mai, les discussions avec la présidente de la République, M- Violeta Chamorro, et plusieurs ministres du gouvernement en fonction depuis le 25 avril. Les conversations porteront sur les mécanismes de la démobilisation des insurgés (distribution de terres, crédits pour l'achat de bétail et réinsertion des rebelles dans la société) qui, selon un accord signé le mois demier, devra être terminée le 10 juin. Mais les dirigeants de la Résistance nicaraguayenne (RN) exigent aussi une négociation en profondeur sur une réorganisation de l'armée, toujours contrôlée par les sandinistes après la confirmation dans ses fonctions du général Humberto Ortega.

EL DESTINO

de notre correspondant en Amérique centrale

« La guerre est terminée, le Nicaraqua n'a plus besoin d'armée. » Le chef d'état-major de la Contra, le pas que la présence du général

« commandant Franklin » (Israel Galeano), s'exprime sur un ton posé pour faire part de sa conviction que « l'immense majorité de la popula tion exige désormais la démilitarisation du pays et le remplacement de l'armée par une force de police char-gée de maintenir l'ordre ». Quelques heures avant de partir pour Managua, il affine les dernières propositions qu'il veut soumettre à M= Chamorro. Tout son état-major l'a rejoint dans cette vallée du nord du Nicaragua où se trouve la plus importante des cinq zones de sécu-rité (environ 3 000 kilomètres carrés au total) accordées aux rebelles dans attente de leur démobilisation.

Dans le hameau d'El Destino trois drapeaux sur une colline - les conleurs nationales, l'emblème de la Contra et le drapeau jame et blanc du Vatican –, une antenne et des plaques solaires pour recharger les batteries des radios signalent la petite ferme où se prennent désor-mais les grandes décisions de la Résistance. Sur un tronc d'arbre, une carte du Nicaragna avec les limites des zones de sécurité et des zones-tampons dans lesquelles ni les nsurgés ni l'armée ne peuvent circu-

Le commandant Franklin ne croit

Humberto Ortega à la tête de l'armée - « provisoire », seion Mes Cha-morro - soit le principal obstacle à la démobilisation de la Contra. « Ce n'est pas un problème d'homme, dit-il, c'est un problème de structures : l'armée populaire sandi-niste doit être remplacée par une force de sécurité publique qui ne soit lièe à aucun parti ni à aucune idéologie. Comme au Costa-Rica ou comme sont en train de le faire les Punaméens. » Pour les sandinistes. cette exigence est « totalement inacceptable et il n'y a plus rien à négocier avec la Contra qui doit remettre ses armes avant le 10 juin ».

Franklin est convainch que

a beaucoup d'officiers sandinistes sont disposès à changer d'attitude car its zavent que leur projet idéologique à échoué et qu'il y à déjà eu trop de morts ». Il regrette, cependant, que les dirigeants du Front sandiniste de libération nationale (FSLN) continuent d'agir « comme s'ils étaient encore au pouvoir et encouragent le fanatisme des militants du parti ». Il est tout aussi préoccupé par la « pas-sivité du nouveau gouvernement qui n'a procédé à aucun changement au sein des ministères » et semble prêt à partager le pouvoir avec les sandinistes. Il préfère éviter, pour l'ins-tant, le mot a trahison », car, dit-il : a Notre rencontre avec la présidente Violeta Chamorro va permettre d'éclaircir les choses, et elle conserve

BERTRAND DE LA GRANGE

# ASIE

NÉPAL: lendemains de « révolution »

# Quand chaque camp épie les autres

Le premier ministre népalais, M. Krishna Prasad Bhattarai, est soumis à des pressions de plus en plus fortes de la part des responsables du mouvernent démocratique, qui veulent une réforme constitutionnelle immédiate afin de limiter les pouvoirs du roi. Le souverain reste en effet le chef de l'armée, dispose du droit d'imposer l'état d'urgence et peut démettre son premier ministre. M. Bhattarai a, d'autre part, annoncé que cinq cents personnes avaient été tuées depuis le début des troubles. **KATMANDOU** 

de notre envoyé spécial M= Shahana Pradhan, ministre de l'industrie et du commerce et présidente de l'ULF (Front uni de la gauche, communiste), habite une maison en construction dans les faubourgs de la capitale. Au milieu des flaques de boue, les pieds miraculeusement au sec, un soldat est figé dans un impeccable garde-à-vous, l'arme au pied. Ses bottes brillent, rivalisant avec une spiendide limousine noire, garée entre les plâtres. A gauche de la maison, une tente militaire a été dressée. Trois soldats, torse nu, procèdent à leurs ablutions, non loin d'un drapeau népalais qui, fiché en terre, reppelle que ce pavillon de ciment est, depuis peu, une rési-

dence officielle. Dans un bout d'escalier auquel on accède en enjambant une volée de chaussures (une réunion de resquelque part), Me Pradhan nous accorde un bref entretien : « Ce mouvement n'a iamais été dinoé contre la monarchie. Mais si, dans l'avenir, le peuple dit qu'il ne veut police coopère, mais nous ne disposons pas encore de tous les pouvoirs exécutifs. » En fin de ioumée, Mr Pradhan, comme ses collègues récemment sortis de la clandestinité, quitte son ministère et regagne sa modeste demeure, dans sa belle voiture.

Le premier ministre lui-même, M. Krishna Prasad Bhattarai, n'a changé ni de costumes - élimés ni de résidence, une petite maison de brique rouge, qu'il retrouve avant l'heure du couvre-feu. A la tombée du jour, l'armée prend

possession de la ville, pour parer à toute éventualité, surtout en ces temps de fronde policière (le Monde du 28 avril).

Le général Satchit Shumshere Rana, qui commande l'armée, est un proche du roi. Comme son adjoint, le major-général Gadul Shumshere Rana, il est apparente à la dynastie des premiers ministres Rana, qui gouvernaient le Népal jusqu'au retour des rois Shah, nom que porte l'actuel sou-verain, Sa Majesté Birendra Bir Bikram Sheh Dev. L'armée est et restera loyale au roi. MAIS elle a fait savoir au souverain qu'elle ne saurait être utilisée contre le peu-

Le gouvernement de M. Shattarai la sait, et ménage donc les mailtaires. Le Congrès népalais, pourtant soucieux de répartir dau plus vite les pouvoirs constitutionnels respectifs du roi et du gouvernement, ne souhaite pas soulever la question de l'armée, qui protège la plupart des ministères et conserve, sans le dire, un ceil sur les forces de police. Confronté à une menace de démission de son nouveau premier ministre, le roi ~ officiellement au moins – a baissé ses demières gardes, et appelé la police et l'armée à coopérer avec

Ce demier, de son côté, ne souhaite pas provoquer les forces policières qu'il fait largement infiltrées par les Mandales, jusqu'auboutistes de l'ancien régime. Même la dynamique Mr-Pradhan se refuse désormais à désigner nommément les têtes de la « réac-

#### La reine refuse de se soumettre

Katmandou le sait, qui bruit de rumeurs à propos de l'algarade qui se serait produite, lundi 23 avril. entre le roi et la reine. Celle-ci étent peu encline à se soumettre à la volonté du peuple, le roi, lui, ayant compris que la royauté ne serait plus jamais ce qu'elle était. Il n'y a guère que M. G. P. Koirala, secrétaire général du Congrès et anti-communiste notoire, pour dire crûment que les Mandales formaient la « gestapo » de la monar-chie absolue. La reine, dit-on, ne

se rendra qu'en toute extrêmité. Bref. persuadés - à tort où à raison ~ d'être encore soutenus par te palais, les « provocateurs » peuvent tenter de déstabiliser la toute

jeune démocratie népalaise. « Les extrémistes du Panchayat (1) ont tenté d'organiser une révolte au sein de la police, explique M. G. P. Koirala. Ils veulent que s'instaure une situation de guerra civile, qui obligarait l'armée à intervamir. Mais le roi ne les soutient pas, ou

Le roi, affirme un très haut res-ponsable officiel, « a maintenant accepté de devenir un simple monarque constitutionnel. Il sait que son image a souffert dans le pays. Même si le peuple lui reste fidèle. L'histoire du Népel montre que le peuple a toujours pâti de l'affaiblissement de la monarchie. C'est pour cela que le roi doit conserver certains pouvoirs d'urgence, par exemple, si la souveraineté et l'intégrité du Népal sont menacés. » Pourquoi pas, dit de son côté M. Koirala, dès lors que ces pouvoirs lui sont confiés, exceptionnellement, per délégation gouvernementale... >

2 4 85 M. W.

man Parish

4 8 9 m mm.

268.00

J. 17 35

A. ...

1 Link

声响

TO COMPANY OF MALE

1.24 Table 2011

14.4

- 最高度できる。

PARIS COLOR SHIP

I was to want to be

a seringa,  $(x_{\bullet})^{-1}$ 

Parameters of

English Barrier

् व स्ट्रोत्ता क्षित्र का स्ट्रा

A War and a comme

Addition to

23 1 1

PRIMARY.

Me 1 334

) the three c

A 100 100 100 100 1

The state of

Spillen ruer te

Carle Carried Co.

The Roll of the Land

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

The family 194

ALC: IN PROPERTY AND IN

100 M

The state of the s

The state of the state of

The second second Mary and and tray

The state of the s

AND THE SECOND S

2 4 1294

The last section in

ALC: NAME OF

The second secon

The state of the s

The self a store

Same of the Edition

UNI

The state of the state of

· Same

3 C P F

The Control of the Control

g Balager St. 19

totabase in 173

to an account the

- Aller

La question est bien plus importante qu'une simple querelle constitutionnelle. Faute d'accord sur ce point, les relations entre la couronne et le « gouvernement du peuple > resteront empreintes d'une suspicion réciproque. Le moindre prétexte, notamment la question monarchique pourrait provoquer, en outre, une crise entre les communistes et le Congrès. « Nous n'avons pas les mêmes valeurs démocratiques », sculigne M. Koirela. Nui ne sait si cette alliance durera jusqu'aux élections, dont la date reste incertaine. Le Congrès accepte, par avance, que les « panchas » for-ment un parti politique -- à condition qu'ils ne se réclament pas officiellement du roi - mais il exclut que ses candidats puissent partager la même plate-forme électorale avec les candidats communistes.

Le scrutin - qui précédera ou non une réforme constitutionnelle - apportera donc une clarification politique souhaltable. Mais cette échéance est lointaine et les Námalais terent an rivoline sArs d'une chose : d'ici là, la c démocratie » connaître encore bien des soubre-

**LAURENT ZECCHINI** 

(1) Le Paschayat est la structure politi-que et administrative sur laquelle reposent la monarchie. Le Panchayat pational a été dissous, unis les Panchayat locant, dans les faits, restent en place.

Remous dans les relations sino-américaines

# Défection d'un diplomate chinois en poste à Washington

## M. Bush « déçu » par Pékin

Le troisième secrétaire de l'ambassade chinoise à Washington a annoncé, vendredi 4 mai, qu'il avait fait défection et demandé l'asile politique aux Etats-Unis. M. Lin Xu, un ingénieur de trente-deux ans, a indi-que qu'en raison de son soutien au mouvement démocratique étudiant de l'an dernier, les autorités chinoises hi avaient signifié son rappel en juilhii avaient signifié son rappel en juil-let prochain, soit deux ans avant terme. « Aider les étudiants et d'autres militants pour la démocratie à attein-dre leur objectif a fait de moi une vio-time de la persecution politique », a-t-il ajouté. Selon lui, « environ soixante-dix personnes ont falt défec-tion » dans les missions chinoises à l'étranger depuis le massacre de la place Tiananmen, le 4 juin 1989.

Cette défection intervient à un chinoises traversent une passe diffi cile. Le président Bush avait en effet déclaré, jeudi, qu'il était « déçu » par la poursuite de la répression, mais qu'il ne regrettait pas ses efforts pour maintenir les liens entre les Etats-Unis et la Chine après l'écrasement du Printemps de Pékin. « Dans l'ensemble, je suis décu J'aimerais à pen-ser qu'il y aurait une réponse plus vigoureuse » aux appeis en faveur vigoureuse » aux appels en faveur d'une démocratisation. « l'aimerais

voir plus d'actes, plus de choses faisant avancer le processus (...) Et pourtant, préserver une relation avec la Chine dans un large contexte global est important. Je ne fais donc pas d'excuses. Je n'ai pas l'impression que j'ai pris le mauvais chemin » ...

Les Etats-Unis doivent par aillems décider le mois prochain s'ils continuent d'octrover à la Chine la clause de la nation la plus favorisée. Des membres du Congrès s'opposent à cette reconduction. Mais les exportateurs américains de céréales pressent M. Bush de reconduire ce statut.

faute de quoi ils risqueraient de perdre plus d'un milliard de dollars de ventes. En Chine, le Quotidien de Pékin a asnoncé vendredi que les soldats ayant participé à l'écrasement du Printemps de Pékin - officiellement appelé e rébellion contre révolution-naire » - bénéficierent d'une priorité à l'embauche, une fois démobilisés. Ainsi, cent-quatre-vingt-deux soldats rendus à la vie civile à Miyun, près de la capitale chinoise, ont profité de cette faveur, en reconnaissance de « leur contribution à l'unité et à la stabilité du pays v. - (Reuter, AFP)

### New-Delhi rejette l'idée d'un sommet indo-pakistanais sur le Cachemire

NEW-DELHI

de notre correspondant en Asie du Sud

Le dialogue de sourds entre l'Inde et le Pakistan, à propos du Cachemire, continue de plus belle. Le pre-mier ministre japonais. M. Kaifu. qui vient de se rendre à New-Delhi et à Islamabad, a demandé aux deux protagonistes de prendre les mesures nécessaires pour faire baisser la ten-sion, et a offert ses bons offices.

Mais cette initiative semble déjà mort-née. A la proposition faite mardi par le premier ministre pakistanais de rencontrer son homologue indien, M. V. P. Singh, l'Inde a répondu négativement, jeudi 3 mai, expliquant qu'il n'était pas question d'accepter les « pré-conditions » avancées par M. Benazir Bhutto. Le ministre indien des affaires

étrangères, M. I. K. Gujral, a sou-ligné qu'en faisant référence à la résolution des Nations unies de 1949 (prévoyant une consultation des Cachemiris sur le statut de leur choix) et en envisageant un déploie-ment de « troupes neutres » sur la frontière, M= Bhutto n'apportait

aucune suggestion nouvelle. Les Etats-Unis ont de nouveau exhorté jeudi les deux pays à ouvrir un à dialogue constructif ». Mais ces un a dialogue constructif ». Mais ces appels se heurteut à la position de principe affichée par New-Delhi : rien ne sers possible tant que le Pakistan ne mettra pas un terme à ses ingérences, c'est-à-dire l'entraînement des « terroristes » cachemiris, ce que nie le Pakistan. La presse indienne, qui naguere ménageait Mes Bhufto, l'accuse désormais d'àdopter la « langue four-chue » de sen prédécesseur, le général Zia

Quant au premier ministre indien, il semble être passe d'une position conciliante à une attitude beaucoup plus dure, notamment parce que l'opmion publique ne demanderait qu'à en découdre. Le Bharatiya Janata Party (BJP), son principal partenaire an gonvernement, a orga-nisé un rassemblement massif à New-Delhi pour lui demander d'en-visager le bombardement des « camps d'entralagment » en terri-

MINITEL 36.15 CODE A 3 T puis OSP

La SNCM a le regret d'informer sa clientèle qu'un préavis de grève venant d'être déposé par le Syndicat STC des marins de la compagnie, l'ensemble des services passagers et fret sur les lignes de Corse, Sardaigne, Algérie, Tunisie, risque d'être perturbé, voire annulé pour une période indéterminée, à partir du dimanche 6 mai 1990.

La SNCM informe

sa clientèle

La Compagnie demande aux passagers devant emprunter ses navires à partir de cette date de ne pas regagner le port d'embarquement avant d'avoir au préalable contacté une de ses agences.

**VENTES PAR ADJUDICATION** Rubrique OSP - 64, rue La Boétie, 45-63-12-68

Vente sur Polle Enchère au Tribunai de Meurox le Jenni 17 mai 1990 à 10 heures VASTE PROPRIETE de 10 ha 29 a

près de LA FERTÉ-GAUCHER (77)

MAISON PRINCIPALE + 3 maisons annexes, dépendances

Parcelles boisées

LIBRE de LOCATION - Mise à Prix : 770 000 F

SCP PINSON SEGERS DAVEAU - MEAUX (77). Tél.: 60-25-40-40

SCP O & E. MORIN - MEAUX (77). Tél.: 64-34-00-23

Visite sur place le 10 mai à 14 h 30.

PARTY ... AND THE PERSON OF The second second

565 DOL .

Service and

Maria Santa Sa

Le financement des partis et des campagnes

#### Le Conseil constitutionnel approuve les dernières dispositions

vie politique, le gouvernement avait organique, le Parlement ayant, à tort, proposé des textes qui dotent de crévoté celle-ci avant celle-là (le Monde dits publics les candidats et les partis, qui leur permettent de recevoir des contributions de particuliers ou d'entreprises, mais qui limitent les dépenses et assurent un strict contrôle des fonds recus et de leur utilisation. La Constitution imposait que ces dis-LE CONSTRUCION IMPOSANT QUE CES dispositions figurent dans deux textes différents: un projet de loi ordinaire
pour les partis et les campagnes municipales, cantonales, régionales et législatives; un projet de loi organique
pour les campagnes présidentielles et
pour l'inéligibilité à l'Assemblée nationale des candidate au des files au renale des candidats on des élus qui ne respecteraient pas les nouvelles règles.

Le premier texte avait été soumis au Conseil constitutionnel par la volonté du premier ministre, qui tenait à s'eneu premier immisue, qui teisar à ser-teurer de toutes les garanties, alors que le second, parce que organique, hi était automatiquement déféré. Le Conseil avait jugé la loi ordinaire

Pour moraliser le financement de la annulé pour vice de procédure la loi du 13 janvier). Le Parlement avait donc remis sur le métier son ouvrage et adopté une nouvelle version du projet organique, qui ne se différencie en nen, sur le fond, de la précédente (le Monde du 6 et du 14 avril).

Le Conseil constitutionnel a, le vendredi 4 mai, déclaré cette loi en tous points conforme à la Constitution, une fois admis que les dotations de l'Etat ne pourront pas conduire « à l'enrichissement d'une personne physique ou morale » et que le Conseil, juge de l'élection des députés, ne sera en rien lié par la décision de la Commission nationale des comptes de campagnes, créée par cette nouvelle législation pour surveiller le respect par les candi-dats des restrictions qui leur sont dorénavant imposées. La loi organique peut donc être maintenant promulguée, comme la loi ordinaire l'avait été le 15 janvier dernier.

Adoption du crédit-formation à l'Assemblée nationale

# M. Soisson obtient le renfort de non-inscrits et de membres de l'opposition

Les députés ont adopté en première lecture, vendredi 4 mai, le projet de loi relatif au crédit-formation. Le vote, qui était loin d'être acquis au départ, l'a été finalement par 294 voix (les socialistes plus la majorité des non-inscrits et quelques suffrages venus de l'opposition) contre 280.

C'est la première fois depuis le début de cette législature que le gou-vernement prend le risque de soumettre au vote des députés un texte qui était, pourtant, unanimement critiqué par l'opposition de droite et par le groupe communiste (le Monde du 5 mai).

De fait, à l'exception du groupe socialiste, tous les autres groupes ont voté contre ce projet. Le gouvernement a toutefois joué finement en ne recourant pas à l'arme de l'article 49, alinéa 3 de la Constitution (engage-ment de responsabilité). Il s'était, il

est vrai, assuré les voix de la majorité des non-inscrits et quelques votes bien utiles dans le camp de l'opposi-

Bien que portant sur un texte politiquement peu sensible, ce vote est très instructif. Il montre qu'une conjonction de contraires (UDF, UDC. RPR, PCF) nécessite une discipline de vote absolue, notamment droite et au centre, et l'appoint indispensable de trois ou quatre noninscrits pour repousser un texte ou voter la censure. Le ministre du tra-

Pour : 272 députés PS, 1 RPR (M. René André, Manche), 1 UDF (M. Jean-Yves Haby, Hauts-de-Seine), 5 UDC (Mme Christine Boutin, Yvelines; MM. Jean-Marie Daillet, Manche - encore compté comme membre de ce groupe bien que démissionnaire ; Gérard Grignon, Saint-Pierra-et-Miquelon; Henry Jean-Baptiste, Mayotte;

vail, M. Jean-Pierre Soisson, qui présentait ce texte avec le secrétaire d'Etat à la formation professionnelle, M. André Laignel, avait d'ailleurs tenu à être présent lors du vote. Il est parvenu une fois de plus à tirer son épingle du jeu, en captant les voix nécessaires pour faire passer son

Dans l'hémicycle, lors du vote, c'est M. Jean-Marie Daillet, en rupture de ban UDC, qui a veillé à ce que les consignes de vote à droite et centre en faveur du projet soient

Jean-Paul Virapoullé, la Réunion) et 15 non-inscrits. Contre : 128 RPR, 90 UDF,

35 UDC. Abstentions: 1 UDC (M. Gérard Vignoble, Nord); une non-inscrite (Mme Marie-France Stirbois, Eure-

et-Loir). Non-votants : 1 non-inscrit (M. Gautier Audinot, Somme).

bien respectées. M. Soisson l'en remercié à l'issue du débat

Le ministre du travail a fait, ainsi, la preuve arithmétique du précieux appoint qu'il peut apporter à travers son mouvement, La France unie. Sur le crédit-formation, le gouvernement avait demandé la réserve du vote des amendements présentés par les députés, afin de soumettre le projet à un vote bloqué sur l'ensemble du texte, modifié par les seuls amendements qu'il acceptait.

M. Soisson a défendu hui-même un mendement gouvernemental précisant la composition du Comité national d'évaluation de la formation pro-fessionnelle. L'amendement prévoit que ce comité sera composé de parlementaires, de représentants des régions nommés sur proposition du Comité de coordination des programmes régionaux d'apprentissage et de la formation professionnelle continue, et de personnalités quali-fiées, indépendantes de l'administra-

PIERRE SERVENT

En visite en Alsace

#### M. Chirac rejette toute « concession » vis-à-vis du Front national

STRASBOURG

de notre correspondant

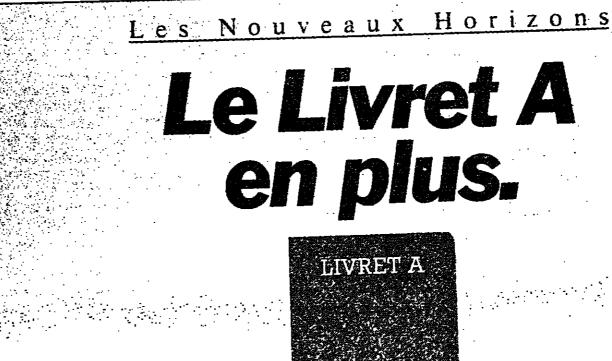
M. Jacques Chirac a commencé, vendredi 4 mai, en Alsace, un tour de France des fédérations du RPR. Devant les sept cents convives d'un diner-débat à Molsheim (Bas-Rhin), l'ancien premier ministre a Rhin), l'ancien premier ministre à rejeté tout accord avec le Front national. « Je n'ai pas vu beaucoup de gens se rattachant à la famille d'extrême droite dans la Résistance, a-t-il observé. Ils étaient phatôt dans la collaboration. (...) Je ne pourrais pas admettre la moindre concession et un accord quelconque avec des dirigeants d'une formation dont les racines, les valeurs, ont toujours été à l'inverse des nôtres : des dirigeants qui, au titre de leur notion du débat démocratique, ont essaye d'assassiner le général de Gaulle à plusieurs reprises; des dirigeants qui ont tou-jours été dans l'autre camp, jamais dans celui des démocrates, jamais dans celui des gaullistes: »

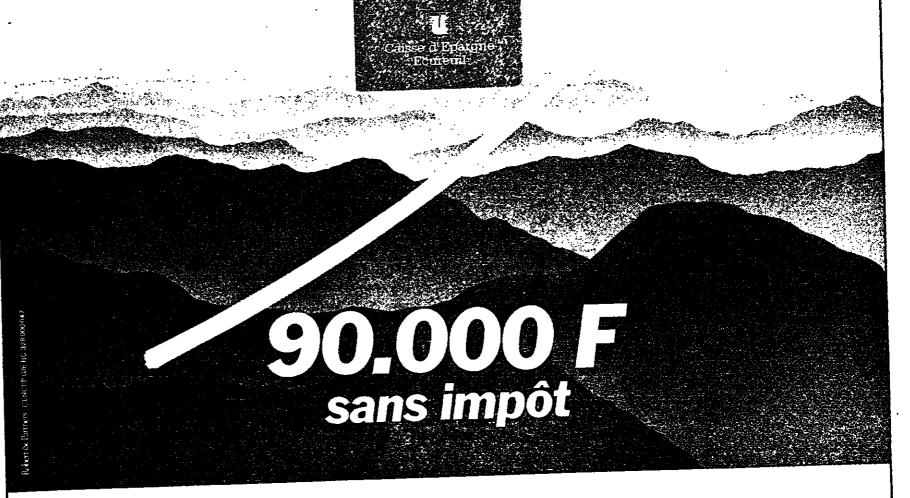
#### M. Médecin : « Le CNI, c'est ma famille, le RPR, c'était ma maison »

« Le CNI, c'est ma famille, le RPR, c'était ma maison », a déclaré, vendredi 4 mai, M. Jac-ques Médecin, expliquant ainsi sa décision de quitter la formation de M. Jacques Chirac pour rejoindre le Centre national des indépen-dants. Le maire de Nice a affirmé qu'il appartient au CNI « depuis qu'il appartient au CNI « depuis 1951 », mais que, député des Alpes-Maritimes de 1978 à 1988, il avait « adhéré au RPR car le CNI ne disposait pas d'un groupe parlementaire » et qu'il avait « toujoure mentaire » et qu'il avait « toujours scrupuleusement papé [ses] cotisa-tions » à ce dernier parti. Il a pré-cisé qu'il s'était « mis à jour » de ses cotisations au RPR pour la période durant laquelle il en était

M. Alain Juppé, secrétaire géné-ral du RPR, avait condamné les rai du K.F.K., avan condamne les propos de M. Médecin sur les juifs ( « Je ne connais pas un israélite qui refuse un cadeau qu'on lui offre », avait déclaré le maire de Nice après s'être rapproché du Nice après s'être rapproché du Front national), mais indiqué qu'une procédure d'exclusion ne s'imposait pas, car l'intéressé ne payait plus de cotisations depuis 1987. M. Médecin a précisé, vendredi, que l'attitude de M. Juppé à son endroit était à l'origine de sa décision de rejoindre le CNI, où il compte être « mieux défendu » par compte être « mieux défendu » par M. Yvon Briant.

Ce dernier s'est réjoui de l'adhésion du maire de Nice au mouvement qu'il préside. « Jacques Médecin, a déclaré M. Briant sur Médecin, a déclaré M. Briant sur Europe 1, est maire de Nice, réétu, à chaque fois, triomphalement, président du conseil général des Alpes-Maritimes, qui est le département le plus à droite de notre pays. » M. Médecin, qui avait évoqué l'hypothèse de son retour au CNI dans une interview publiée fin avril par la Figuro-Mavazine. avait déclaré le Figaro-Magazine, avait déclaré quelques semaines plus tôt à Natio-nal-Hebdo qu'il partage « à 99,9 % » les « thèses du Front





# <u>LE LIVRET A</u> <u>UN PLACEMENT EN TOUTE SÉCURITÉ</u>

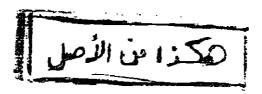
Vous pouvez déposer jusqu'à 90.000 F sur votre Livret A. En cumulant Livret A et CODEVI à la Caisse d'Epargne Ecureuil, vous profitez pleinement de l'exonération d'impôt. Cette exonération s'applique aux intérêts de votre épargne disponible pouvant atteindre 100.000 F.

Livret A: 90.000 F + CODEVI 10.000 F = 100.000 F à 4,5 % d'intérêt.

• en toute sécurité • sans impôt.

Vous pouvez même dépasser le plafond de 100.000 F par la capitalisation des intérêts. Chaque foyer peut posséder deux CODEVI et chaque membre d'une même famille, son Livret A. C'est toujours un bon placement de l'Ami Financier. Sachez en profiter.





# **POLITIQUE**

# En désaccord avec M. Laurent Fabius

# M. Michel Rocard entend réserver les avis du Conseil d'Etat au gouvernement rendu hommage à l'impartialité de la justice administrative. « Vous tion des décisions de justice, de

Le premier ministre est, de droit, le président du Conseil d'Etst. Prédence tout à fait honorifique, sidence tout à fait nonornique, puisque cette assemblée à su, depais longtemps, conquérir son indépendance, aussi bien lors-qu'elle juge les litiges opposant les particuliers à l'administration que lorsqu'elle conseille le gouverne-

La tradition veut, poartant, que l'hôte de Matignon vienne une ois, su cours de son exercice, presider l'assemblée plénière du Conseil. En sénérai il le fait à l'oc-casion de l'installation du vice-pré-sident. Le titulaire actuel, M. Marcesu Long, étant encore là pour plusieurs années, M. Rocard a jugé lus prudent de ne pas attendre. enant, jeudi 3 mai, assumer sa uses décisions d'annulation d'élections municipales, parfois critiquées par les socialistes, il a

Si M. Marchala espérait profi-

ter de son passage à Apoe-rophes, vendredi soir 4 mai, sur Amenne 2, pour redresser un

peu son image personnelle et celle de son parti, il n'est pas

Alors que le thème de l'émis-

sion était e Une idée neuve ; la

démocratie », les trois autres

invités, François de Closets,

Emmanuel Todd et Pascal Bru-

citner, ent pris un main pisisir à

mettre en boîte pendant

une heure le secrétaire général

du PCF, sans avoir besoin de

forcer leur talent pour constater

que les arguments de M. Mar-

certain que le secrétaire génér

du PCF ait attaint son but.

la justice administrative, e vois avez réussi à juger (...), bien ensendu, dans un esprit d'indépen-dance sur lequel je n'ai jamais eu,

Cette visite a aussi permis à M. Rocard de souligner que le Conseil d'Etat ilhastre « parfaite-ment » deux thèmes qui lui sont chers, « le respect de l'Etat de droit » et « la modernisation du service public ». Il a observe que la réforme préparée par M. Long à la démande de M. Jacques Chirac et votée en 1987, qui a créé les cours administratives d'appel, dément a les appréciations pessimistes selon lesquelles l'administration seron resqueues i auministration serait incapable de participer à sa propre réforme ». Pour continuer dans cette voie, le premier ministre a annoncé la prochaine publication d'un décret permettant au Conseil,

tion s'est transformée, pendant

quelques instants, en un jeu de

« Trivial Pursuit », François de

Closets eyent posé une « colle » à M. Marcheis en lui demandant

s'il connaissait le seul endroit su

monde dont la population ait un

jour opté librement pour le com-

munisme. Le secrétaire général a

donné sa lengua au chat. La

réponse était : la République de

C'est Emmanuel Todd qui a eu

le mot de la fin, d'un ton affligé :

e il ne feut pas être trop dur svec

Georges Marcheis ... Il fellalt

l'être d'autant moins que le

secrétaire général du Parti com-

muniste, dont l'emberres évident

n'était pas exempt de sincérité,

tence, bien seul contre tous

it, pour la circons-

Saint Marin

A « Apostrophes »

M. Marchais donne sa langue au chat

tion des décisions de justice, de M. Laurent Fabius, président de l'Assemblée nationale, et M. Michel Sapin, président de sa commission des lois, ont déposé une proposition de modification de l'ordonnance de 1945 sur le foncionnement du Conseil d'Etat, tendant à permettre au Parlement de lui demander e des études » sur « les conditions d'application d'une législation », cela afin d'assurer le suivi, par les législateurs, des textes qu'ils votent. Or, M. Rocard n'est

pas d'accord. S'il estime que le Conseil pourrait, effectivement, se livrer à ce genre de travail, ce ne peut être, selon ini, qu'à la demande du premier ministre, quitte à ce que celui-ci en communique le résultat an Parlement. « Il me paraît nécessaire, a-t-il déclart, de conserver la clarté de notre organisation institutionnelle, qui fait du Conseil d'Etat le conseil du gouvernement. Il ne serail pas bon d'introduire une confusion dans ce système, en mettant le Conseil d'Etat à la disposition du Parlement. »

Bien qu'habitués à ce genre d'hommage, les conseillers d'Etat ne pouvaient qu'être sensibles à la courtoisie du premier ministre. M. Long l'a souligné et il en a remercié M. Rocard par ce conseil : « En investissant dans le droit et la justice, vous contiendrez les passions. » Le premier ministre n'aura pas perdu son temps au Palais Royal.

En raison d'un incident technique, nous ne sommes pes en mesure de publier la chronique d'André Laurens : « Livres politique. ». Nous prions nos lec-

# Un an après l'assassinat de Jean-Marie Tjibaou et de Yéiwéné Yéiwéné Le président du FLNKS appelle les militants indépendantistes à surmonter leurs querelles

A l'occasion du premier anniversaire de l'assassinat de Jean-Marie Tjibaou et de Yeiwéné Yelwene, vendredi 4 mai, en Nouvelle-Calédonie, le président du FLNKS, M. Paul Néacutyine. a appelé les indépendantistes du territoire à surmonter leurs que-

A Paris, le président du Rassemblement pour la Calédonie dans la République, M. Jacques Lafleur, a souligné, au terme d'une entrevue avec le premier ministre, que les accords de Matignon avaient « ramené la paix > sur le territoire.

**NOUMÉA** de notre correspondant dans le Pacifique sud Le petit village de Hienghène 2

honoré dans le recueillement, ven-dredi 4 mai, la mémoire de Jean-Marie Tjibaou, assassiné il y a un an sur l'île d'Ouvéa en compagnie de son second, Yeiwêné Yeiwêné. Environ deux mille personnes ont assisté, à la tribu de Tiendanite, aux cérémonies contumières de levée du « deuil kanak ». Pour des raisons de sécurité les militants d'Ouvez affiliés à l'Union calédonienne (UC, composante majori-taire du FLNKS), ainsi que ceux des deux organisations commues pour s'être opposées à la stratégie de Jean-Marie Tjihaou, le FULK et l'USTKE, n'ont pas été admis à s'associer aux commemorations.

Prenant publiquement la parole, Prenant publiquement in parties, le successeur de Jean-Marie Tji-baou à la présidence du FLNKS, M. Paul Néaoutyine, a appelé les

des pistes et reinpe des maternelles en tribus. Les enfants, hier débous-

solés, aux visions peuplées d'héli-

coptères Puma et de lance-

flammes, ont repris sagement le

chemin des écoles. Sur les terrains

de football, les équipes qui jus-

que-là boycottaient les compéti-

tions ont rechanssé les crampons.

La chronique insulzire n'en finit

pes de célébrer les exploits des

audaces des adragons noirs d'Ou-

loups. Et chacun espère mainte-

nant que les emoustiques de Gossa-

nent filtrer quelques signes.

entrouvert

d'ane qui oblige les véhicules à

ralentir devant la tombe de Dju-

belly Wea, Lentement, très lente-

ment, la tribu remet son univers en

ordre. Elle s'est réappropriée sa chefferie – la chefferie luwoné –

que l'administration a enfin recon-

nue après l'avoir vassalisée pen-dant plus d'un siècle à la chefferie

catholique rivale de Wénéki. Les

clans protestants de Gossanah avaient toujours puisé dans cette elnjustices un radicalisme ombra-

geux. Puis tout le village à fêté le retour d'André Tangopi, complice présumé de Djubelly Wéa, libéré en début d'année de la prison de

Noumés où il vécut dans un isole-

Dès lors, leatement, très leate-

ment, «les Gossanah», roclus et

pestiférés depuis le double attentat

du 4 mai 1989, ont entrouvert leur

bunker de corail. Ils ont accepté

que le haut- commissariat de Nou-

méa leur livre un four à air chand

pour le coprah. Ils viennent de recevoir un fauteuil de dentiste,

s'en vont à la mairie récupérer du

ciment et des tôles pour construire

militants indépendantistes à surmonter les querelles fratricides qui déchirent le mouvement kinak depuis deux ans. Il n's pas hésité sinsi à évoquer la mémoire de Djubelly Wés - le meurtrier de Jean-Marie Tjibaou et Yeiwene Yeiwene, dont le nom est honsi dans les rangs de l'UC - su même titre que celle des dix-neuf militants tués le 5 mai 1988 lors de la sanque ceste de la santués le 5 mai 1988 lors de la santués le 5 mai 1988 lors de la santuive à la prise d'otages de la santuive à la prise d'otages de la santurerie de Fayacué. « Cela fait partie des contradictions au dessus desquelles nous devons passer, a-t-il déclaré. Notre lutte pour la libération n'est pas une lutte facile parce qu'il y a parfois des incompréhensions. » « Mais, a conclu M. Néacutyine, il faut réaffirmer notre détermination à mener le combat pour la dignité de notre peuple jusqu'à son terme, en souve-peuple jusqu'à son terme, en souvepeuple jusqu'à son terme, en souve nir de tous les sacrifices dijà donnės par les enfants du peupi kanak, les enfants de la Kanaky. >

AND HERE THE PARTY AND PAR

The second secon

THE REPORT OF THE PARTY.

THE REAL PROPERTY.

1 52 Sale & Belleville

3 1801 1811 1811

Marie Confession and

200 A 200 A 200 A

man again manga a sa sa sa

atawa ay nam

智葉ANO, G - arte co - 編 - 糖

An experience of the

**克里尔克尔里** 化对应用槽

des citernes et seront bientôt équipes du téléphone, chais nous restons sur nos positions politiques», s'empresse de préciser Niné Wéa, une des figures du fameux clan Wéa. A la tombée de la nuit, on comprend mieux. Sons la tonnelle de feuilles de cocotien, les femmes rangent vite les piats d'ignames et de poissons, les hommes branchent un appareil vidéo, les enfants piaffeut d'impatience puis se taisent religieusement lorsque, sur l'écran, redéfilent, pour la énième fois, des images de convois militaires, d'arrestations de militants, des témoignages de tortures. Dans la nuit bleutée, se réveillent alors les eperruches de Moulys ou les

Non, Ouves n'est pas encore sucrie. Tout juste convalescente. nahu cesseront leur bouderie. Car Et si elle se prensit à y croire, à là- haut, dans le grand nord de l'île, le village retranché laisse discette résurrection, le regard des eautress ne manquerait pas de briser l'illusion. Quand les habitants de l'île voient les gendarmes vider les poubelles en formation de combat, fusils lance-grenades p vers la cocoteraie, ou lorsqu'ils accueillent le président de la province des lles Loyauté, M. Richard L'accès à Gossanah est méconnaissable. La piste, trouée de nids-Kaloi, entouré de quatre gardes du corps fébriles, ils finissent par se de-poule, est devenue un ruban de goudron lisse. En lien et place du dire que leur terre n'est pent-être barrage de blocs de calcaire que rien d'autre que cette elle maisdites dont tout le monde, silleurs, gardait, il y a un an, une escouade de gamins armes, s'étire un dos

parie d'un air entendu. «C'est dur, des fois», souvire Baptiste, le chauffeur du minibut de la province des les Loyante. Il raconte comment on a con aux militants de l'Union calédonienne (UC) d'Ouves de ne pas se tendre - epour des raisons de sécu-rités - à la levée de deuil de Jean-Marie Tjibaou, & Hienghone. Fant-il s'étonner si, à la longue, l'ostracisme nourrit la paranola. L'annulation, pour la seconde fois, du scrutin municipal en raison d'irrégularités dûment constatées par le tribunal administratif de Noumés, a crispé les visages dans les couloirs de la mairie. Et s'il s'agissait, s'est-on interrogé, d'une nouvelle esanction» contre el'ile maudites? Inquiet, on finit par voir de l'obstruction partout. Le pasteur Tom n'en a assurément pas fini avec son ceuvre de pélerin. Il aura bien besoin de ses trésors de sagesse pour convaincre les cautres» d'arrêter de regarder Ouves de travers et les siens de cesser de se croire persécutés.

FRÉDÉRIC BOBIN

# Levée de deuil à Ouvéa

Le pasteur Tom juges que c'en était trop. Avec d'autres, il partit en guerre contre cet indéfinissable désarroi des âmes. Dans un grand élan ocuménique, notables coutumiers, responsables religieux, dirigeants politiques et conseillers municipaux planchèrent sur la réhabilitation d'Ouvéa. On s'accorda sur une formule: erecréer un environnement viables. Et l'on se fixa une priorité: combattre l'oisiveté des jeunes. Le pasteur Tom trouva en cette occasion un ardent soutien en la personne de son vieux complice, le père François Xavier de Viviès, pour dénoncer les méfaits sur la jeunesse de «l'as-ISD (Jeunes stagiaires du développement), réplique locale des TUC.

Le vin du père de Viviès...

Curioux adéveloppements, en effet. Le plus souvent, les estagiairers se contentent de flaner mollement sur leur supposé lieu de travail en attendant la paie de la fin de mois, généralement englou-'tie dant l'alcool. Semaine de tous les dangers où la petite délin-quance commence à faire son ocuvre. La commission des sages prit done une décision: l'alcool sers désormais interdit sur l'ile. Mais elle le fit à sa manière, c'est-à-dire avec se lourdeur jacobine sans nuances, ce qui désola le bon père de Viviès. Il lui fallut bâtailler ferme suprès du haut- commissarist de Noumés qui, après avis du service du contentieux et de la législation, publia enfin dans lo Journal Officiel de Nouvelle-Calédonie cet arrête réparateur: «Par dérogation à l'article Ler de l'arrêté néro 157-T de janvier 1990 sus visé, le père de Viviès est autorisé à introduire à Ouvéa, pour les besoins de son ministère, un carton de vin de messes. Ouvéa c'est aussi du Kafka aux antipodes...

Le père en sourit aujourd'hui, car il sait que l'enjeu valait bien ces petits désagréments. Ouvéa n'est-elle pas en train de se refaire une santé? La mairie goudronne

d'une tentative

avec plusieurs journalistes, à Nouméa, le président du

FLNKS, M. Nésoutyine, &

atfirmé, jeudi 3 mai, que

Jean-Marie Tjibaou avait été victime d'une tentative d'empoisonnement, en octo-

bre 1988 alors qu'il se trouvait à New-York pour assister aux travaux du comité de décolonisation des Nations

unies. Cet incident avait été

tenu secret, a expliqué

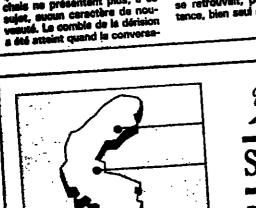
M. Nésoutyins, « pour ne pas

inquiéter les militants 3.

om. Lafleur: « les choses avan-cent dans le bon sens. ». — Le prési-dent du RPCR, M. Jacques Lafleur, a estimé, vendredi 4 mai, à sa sortie d'un entretien avec M Michel Bonard que « les choses Jean-Marie Tibaou aurait été victime en 1988 M. Michel Rocard, que « les choses avancent dans le bon sens », en d'empoisonnement Nouvelle-Calédonie, depuis les Au cours d'un entretien

accords de Matignon. Evoquant le souvenir de Jean-Marie Tjibaou, le député RPR a affirmé : « Jean-Marie Tjibaou avait une grande personnalité, une grande volonté, un charisme et une granae voionte, un ciutisme e di qualité que peu de gens connais-saient : il reconnaissait facilement ses carences. Par exemple, il recon-naissait que l'économie était la fainaissait que l'economie etait ia jai-blesse de l'ethnie mélanésienne, en particulier de ceux qui souhaitent l'indépendance. » M. Lasleur a ajouté: « Les institutions marchent (...). Les accords de Matignon ont ramené la paix. Les décisions prises sur le plan économique prouvent que les accords ne se poursuivent pas seulement sur le plan politi-

edages : M. Mitterrand s'affathlit, M. Rocard se rek baromètre mensuel SOFRES-le Figaro-Magazine (sondage réalisé du 24 su 26 avril auprès de mille personnes agées de dix-huit ans et plus) montre un nouveau recui de la cote de confiance de M. Francois de continues de M. Flair
cois Mitterrand, qui passe de 55 %
à 53 % (43 % des personnes interrogées, an lieu de 41 % le mois précédent, ne lui faisant « par
conflance »), tandis que celle de
M. Michel Rocard passe de 57 % à
60 % de recongrison da ceux qui ne 60 % (la proportion de ceux qui ne 60 % (la proportion de ceux qui ne lui font « pas confiance » regressant de 37 % à 33 %). Un soudage BVA pour Parls-Match (auprès de neuf cent vingt-quatre personnes âgées de dix-huit ans et plus, effectué du 14 au 20 avril) indique que 53 % des Français (au lieu de 55 % le mois précédent) ont une « bonne opinion » du chef de l'Etat et que 38 % (au lieu de 35 %) en ont une 38 % (au lieu de 35 %) en ont une 28 70 (au neu de 25 70) en ont une « mauvalse », tandis que les chif-fres sont, pour le premier ministre, de 50% contre 36 % (au lieu de 48 % et 38 % le mois précédent).



# Le Monde

SERVICE A DOMICILE

**BOULOGNE-BILLANCOURT** LEVALLOIS-PERRET

# LE MONDE CHEZ VOUS TOUS LES SOIRS AVANT 19 H PAR PORTEUR SPÉCIAL

POUR 123 F PAR MOIS SEULEMENT

Vous habites Boulogne-Billencourt ou Levallois-Parret, vous pouvez bénéficier du service à nicile du Monde et de ses quetre exentages mejeurs ;

LA RAPIDITE Le perseur du Monde passe chez vous chaq mière édition du Monde.

LA RÉGULARITÉ

 LA LIBERTÉ Vous pouvez interrompre votre service du Monde à tout moment sur simple lettre.

LA SOUPLESSE FINANCIÈRE Vous réglez par prélèvement automatique meneuel, soit 123 F par mois soulement ; le service à domicile est gratuit. Votre budget n'est donc jameis grevé.

station ci-joiess to plus rapidem P. C. : Si vous être dijè shonné su blande et que le service à domicie vous in

DOCUMENTATION LE MONDE « SERVICE A DOMICILE »

LE MONDE SERVICE A DOMICILE 1, place Hubert-Beuve-Méry 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX 8 Code postsi



7 et 8 mm

# and level r leurs querelles

MALES DE LA COMPANIE Marin Service of the The second secon Management of the second Saggest Park Charles and THE SECOND SECON Aft per et erfau a le

> the street of arms the THE ST. PROPERTY OF SECTION And the second second A track topic to a track to the Las des Saire de lessai WILLIAM TOWALL the party of the local and de les une le comme de Hamilton and to be the fine Se product in himself Mind of the state fem fielbe ein pant MERAIMETT - TANK & C BOOKER SECTIONS THE RESERVE 現代ない こう はは 地方 BANK ST. III TO AN ALL 1-1-1-1 -- 1-1-1-1 -- 1-1-1-1 -- 1-1-1-1 -- 1-1-1-1 -- 1-1 -- Maria ... 1422

Nat. Orn tripe gette bet at men Ban ein miettertim mer mit be de a mete Bergerate in mit bit with ber bit Medical Caracian general et al. et al. et al. ge gatalieren er lottamage The state of the second serie is concluded to dist. eigh on in house site Band et a. t. i juit gre FORTE AT THE A LAME TO 表演 (2017年) 1771年 1886年 gun Cault in mit für ibn AND REAL PLANS THE PERSON NAMED IN **ಾ**ರ್ಥ ಮರ್ಷ್ಟ್

**MEDECINE** 

La culture des cellules neuronales

# Une équipe française a réussi une transplantation chez le singe, de neurones de la moelle épinière

La publication, dans la dernier numéro de l'habdomadaira américain Science, du résultat spectaculaire obtanu par l'équipe du professeur Solomon H. Savde (Université Johns Honkins - Baltimore) de la culture in vitro de cellules du système nerveux central humain (le Monde du 5 mail témoigne des notables progrès accomplis dans le domaine des neurosciences. Confirmée et reproduite par d'autres leboratoires de recherche, cette première pourrait ouvrir de nouvelles perspectives therapeutiques et permettre peut-être de seliser d'importants progrès dans le secteur encore controversé des greffes cérébrales. En France, un groupe de médecins et de chercheurs travaillant à Montpellier vient de réussir pour la première fois une transplantation de neurones de la moeile épinière de pri-matos, un résultat qui pourrait déboucher sur d'importantes applisations en médecine humaine.

Obtenir et cultiver en laborasoire des lignées continues de cellules nervenses humaines constitue, depuis longtemps déjà l'objectif de nom-breuses équipes spécialisées dans la recherche en neurobiologie. A la différence de toutes les autres celhiles de l'organisme, celles du système ner-veux central semblent, en effet, avoir physiologiquement perdu, pen après la naissance, toute faculté de multipli-cation. Le vieillissement de l'individu entraîne ainsi une diminution progressive de son capital de neurones, provoquant une réduction de nombreuses fonctions intellectuelles ainsi que, parfois, l'émergence de symptômes pathologiques, conséquence de phénomènes dégénératifs comme, par exemple, dans le cas de la maladie d'Alzheimer. C'est dire Pimportance des résultats publics dans l'édition datée du 4 mai de



Phebdomadaire Science dans une communication signée par un groupe de cinq chercheurs de l'université Johns Hopkins.

Ces chercheurs expliquent avoir réussi à obtenir une lignée ceilulaire de noyanx humains cultivée en labode noyaux humains cultivée en laboratoire. Cette lignée provient d'un
prélèvement tissulaire effectué lors
d'une intervention neurochirurgicale
chez une petite fille âgée de dix-huit
mois souffrant d'une malformation
cérébrale unilatérale caractérisée par
la prolifération de neurones immatures. L'équipe du professeur Snyde
estime, su terme d'un patient travail
de laboratoire, avoir obteau cette
culture continue de neurones culture continue de neurones culture continue de neurones humains cortiques matures dont la structure et la fonction apparaissent tout à fait normales. Tout en sculignant la nécessité d'études complémentaires avant d'anvisager une application thérapeutique dans cette découverte chez l'homme, les chercheurs américains n'hésitant cas à cheurs américains n'hésitent pas à vanter son importance pour la recherche fondamentale mais sussi

pour la recherche directement appli-quée à différentes affections neurologiques d'origine dégénérative ou vas-culaire. Il est vrai que le fait de disposer d'une production continue in vitro de neurones corticaux humains office, en théorie, de larges perspectives thérapeutiques.

> Un espoir pour les paralysés

Il reste toutefois à savoir si de telles cellules pourront à terme constituer un bon modèle d'étude et un matériel pouvant être utilisé pour des greffes intracérébrales. « Jusqu'à présent, la culture de cellules nerveuses se heurie au problème de la transformation spontanée des neurones. Ces derniers acquièrent en effet à terme certaines caractéristiques des cellules tumérales, nous a expliqué le professeur Alain Privat (directeur de l'unité 336 de l'INSERM Montpellier). Nous savons, comme d'autres laboratoires, faire pousser pendant quelques mois ces cel-hules qui proviennent de cerveaux de fiérus avortés ou de nouveau-nès décèles pourront à terme constituer

de transformation cancéreuse de ces cellules, aucune utilisation chez

SOCIÉTÉ

l'homme n'est encore envisageable ». La possibilité de mettre en culture des neurones humains permettrait à la fois de disposer d'une source théo-riquement illimitée de ces cellules mais aussi de les caractériser avec precision et de les purifier avant, par exemple, d'envisager une greffe intra-cérébrale (chez les personnes souffrant de maladies neurologiques de type dégénératif) ou de moelle épinière. Dans ce domaine precisément le professeur Privat et son équipe vier de publier un important résultat. Cette équipe avait déjà, en 1986, réussi pour la première lois à greffer des cellules neuronales fortales de la moeile épinière de rais après section de cello-ci (le Monde du 19 septembre 1986). Quelques semaines après la greffe, les animaux avaient pu retrou-ver certaines fonctions (réflexes sexuels, d'érection et d'éjaculation, fonctions vésicales) qu'ils semblaient avoir definitivement perdues. Les chercheurs montpelliérains annoncent pour la première fois, des résultats similaires chez le macaque à partir de cellules prélevées chez un fœtus de primate (1). L'objectif, ici, demeure la mise au point d'une technique de greffe de cellules nerveuses pouvant être effectuée chez les – nombreux – malades victimes de lésions traumatiques de la moelle épinière peu de temps après leur accident. Les résultats experimentaux obtenus chez l'annimal laissent espérer, à court ou moyen terme, la possibilité d'une récupération des fonctions nerveuses chez des personnes qui, jusqu'à pre-sent, sont condamnées à différentes formes de paralysie irréversible. JEAN-YVES NAU

(I) Ce travail vient de faire l'objet d'une note publiée dans les comptes rendus de l'Académie des sciences (Toane 310, série III, pages 31-88, 1990). Il est signé du professeur Alain Privat et de neuf médecins et chercheurs de Montpellier (Unité INSERM et CNRS, Centre de récherche SANOFI CLINMIDY) ainsi que des CHU de Rouen et de Grenoble.

COMMUNICATION

# La révolution du montage virtuel

Mis au point par un ingénieur de Washington et Importé en France depuis quelques semaines, le système EMC2 donne au montage vidéo la souplesse du montage cinématographique grâce à des disques optiques réemegistrables.

Un gand débat sur l'avenir de la un gand debat sur l'aventr de la production opposent depuis des années les partisans de l'image vidéo au tenants de l'image ciné-matographque. La première per-met une diffusion immédiate et beaucoup moins contents que la beaucoup moins coûteuse que le cinéma. La seconde gardait l'avantage de la qualité jusqu'à la mise au point de la télévision à haute définition.

Mais c'est la souplesse du mon-Mais c'est la souplesse du mon-tage qui a toujours donné au cinéma sa supériorité sur l'image électronique. La pellicule se coupe et se colle permettant de rectifier et de parfaire un montage jusqu'au dernier moment. La bande vidéo ne se coupe pas et son montage ne peut s'effectuer qu'en recopiant peut s'enectuer qu'en recopiant l'un après l'aure, sur une deuxième bande, les plans sélectionnés. Si à la fin du film, on s'aperçoit qu'une séquence doit être allongée ou rac-cource, l'aut recommencer tout le

Un ingénieur américain, Bill Ferster, vient de résoudre le pro-blème en construisant une machine de montage virtuel sur vidéodis-que. Le système EMC2 (Editing machine corporation) réalise une maquette du montage en mettant bout à bout tous les plans sélec-tionnés sans les recopier sur une bande vidéo. L'opération est effectuée par un ordinateur (PC compatible 286) qui pilote jusqu'à 7 lec-teurs de vidéodisques permettant d'accèder aux images en quelques nanosecondes, imperceptibles à

Cette technique était impratiquable tant que les disques opti-ques coûtaient 25 000 F pièce et ne contenaient que vingt minutes d'images enregistrables une seule

Fort heureusement, Sony récemment sorti un nouveau modèle effaçable et récuregistrable jusqu'à 10 000 fois au prix de

1 500 F environ. L'astuce de Bill Ferster à consisté à compresser les images pour faire tenir sur chaque disque entre une heure etdemie et quatre heures de rushes.

Certes les images ont une qualité médiocre mais il ne s'agit que d'une maquette de travail et le monteur peut toujours se référer à l'original sur le magnétoscope, piloté, lui aussi mais plus lentement, par la machine.

Le programme de EMC2 travaille comme un logiciel de traitement de texte, coupe et colle les plans, simule les effets spéciaux et les sous-titres éventuels. Le monteur dispose sur son écran d'une vingtaine de vignettes électroniques où il peut afficher au choix les dernières et les premières images des plans à monter, la position de deux pistes son par rapport aux images tout en montant autant de pistes son qu'au cinéma.

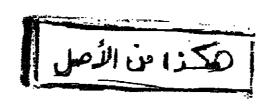
Il travaille ainsi avec une souplesse supérieure à celle du tradi-tionnel chutier cinématographique. L'ordinateur garde en mémoire, sur disquettes, toutes les versions souhaitées d'un montage. Il pilote ensuite automatiquement une machine de montage vidéo traditionnelle sur magnétoscopes pour réaliser la version définitive.

Le montage virtuel va révolutionner à terme les rapports entre le film et la vidéo. Il permet déjà de sérieuses économies sur les productions électroniques en réduisant le temps de montage et, donc, le cout de location des studios spé-

Le système EMC2, importé des Etats-Unis par Ragnar van Leyden, monteur cinéma des films de William Klein ou Joris Ivens, est en démonstration à Paris aux studios After Movies. Le CNRS audiovisuel envisage l'achat d'une machine dont le prix est d'environ 350 000 francs.

JEAN-FRANÇOIS LACAN





## Protestant contre l'amnistie

#### Des magistrats proches de l'opposition fondent un « Observatoire des libertés » financement des partis et les décisions

Physicurs magistrats du tribunal de grande instance de Paris proches de l'opposition ont décidé de fonder un « Observatoire des libertés ». Cette association, dont les statuts, en cours d'élaboration, n'ont pas encore été téposés, sera notamment animée par M. Gilles Boulouque, juge d'instruc-tion de l'affaire Gordji, et par M. Alain Marsaud, ancien chef de la norzième section du parquet chargée des affaires de terrorisme et ent détaché au cabinet de M. Alain Poher au Sénat.

Ces magistrats entendant ainsi exprimer leur mécontentement après le vote de la loi d'amnistie sur le

judiciaires dans les affaires Nucci et SAE. Ce club de réflexion, a expliqué l'un d'eux, vise « à surveiller la manière dans l'action publique est exercée dans les affaires sensibles, à réfléchir sur la politique des nominations et sur les rapports entre la justice et le milieu politique ». Il s'agit, a-t-il ajouté, de « créer une structure de réflexion à politique détachée des foncmiers adhérents de cet Observatoire sont affilies à l'Association profession. nelle des magistrats (APM) et à l'Union syndicale des magistrats

Le rapport Karsenty sur la sécurité

#### Réactions des syndicats de surveillants de prison plémentaires, sans postes budgétaires nouveaux, rien de tout cela ne peut être applicable.»

Les syndicats de surveillants ne sont pas satisfaits après la diffusion vendredi 4 mai par le ministère de la justice d'une synthèse édulcorée du rapport de M. Jean-Claude Karsenty sur la sécurité dans les prisons (le Monde du 5 mai). Majoritaire, Force ouvrière demande : « De qui se oque-t-on? » « Nous sommes profondément déçus, ajoute M. Jacques Vialettes, secrétaire général des surveillants FO, et une fois de plus nous nous apercevons qu'aucun dialogue n'existe entre l'administration pénuentiaire et son personnel (...). Des choix sans base concrète ne peuvent rester que des voux pieux. Sans effectifs sup-

**EN BREF** 

place Vendôme », la CGT estime que ce rapport « a le mérite de confirme son constat de la situation ». Enfin l'Union des syndicats pénitentiaires conseille vivement au garde des sceaux d'appliquer « sans délais » les

Jean-Thomas Guelfucci, ancien

propositions du rapport.

Pour l'Union fédérale autonome

pénitentiaire (UFAP), cette « copie

dénaturée par les technocrates n'a

qu'un seul but : apaiser les esprits ». Tandis que l'UFAP n'hésite pas à

dénoncer « les contrefacteurs de la

conseiller municipal nationaliste 🛘 Un gendarme inculpé après la mort d'un suspect en garde à vue. -Un gendarme, agé de vingt-neuf □ Prisoa ferme pour des vigiles qui n'aimaient pas les « basanés ». – Le ans, a été inculpé au mois de février dernier d'homicide involontribunal correctionnel de Versailles taire et de non-assistance à pera condamné, vendredi 4 mai, à des er par un juge d'instrois mois de pritruction d'Angers, a-t-on appris de son ferme deux vigiles d'une disco source judiciaire, vendredi 4 mai. thèque de Meulan (Yvelines) poursuivis pour coups et blessures Cette inculpation vise les circonsvolontaires. Le 1= janvier 1988, tances du décès de Daniel Plessis, ces « videurs professionnels » agriculteur, durant la nuit du le au armés d'un fusil à pompe, d'une 2 septembre 1988 dans la chambre batte de base-ball, de bombes de sûreté de la gendarmerie de lacrymogènes et accompagnés d'un Mamers (Sarthe) où il était en chien, avaient refoulé une bande garde à vue parce que soupçonné de jeunes jugée indésirable car elle d'avoir dérobé des chevrons et des comprenait « deux Noirs et un Arabe ». « Nous n'aimons pas les lattes de bois pour un préjudice basanés », ont-ils explique à l'aud'environ 1 000 francs.

u Un convoyeur de fonds inculpé et écroné pour vol. - Trois person 🛘 Le commando français de dont un convoyeur de la société l'ETA :Heari Parot commence une Sécuripost, ont été inculpées et grève de la faim. - Henri Parot, écrouées, vendredi 4 mai, à Aix-en-Provence, pour un vol de 1 million dont l'arrestation près de Séville de francs, commis le 27 février à avait provoqué le démantèlement l'intérieur de la poste centrale de d'un « commando itinérant » français de l'ETA, a commencé, vencette ville. Décès d'un anti-nationaliste dredi 4 mai, une grève de la faim corse blessé par balle. – Jean Albertini, militant présumé du dans sa prison madrilène. Il entend ainsi, selon sa famille, protester Front d'action nouvelle contre l'indépendance et l'autonomie (Francontre « l'isolement carcéral total cia), est décèdé vendredi 4 mai, au dans lequel il se trouve depuis sa cna), est decrede vendreul e mai, au centre hospitalier de Bastia. Il avait été blessé par une balle tirée en pleine tête par son beau-frère,

**TAUROMACHIE** 

Avant la Feria de Nîmes

# La « bronca » des toreros français

Une trentaine de toreros français occupent depuis vendredi 4 mai la mairie de Nîmes (Gard) pour protester contre la décision du directeur des arênes, Simon Casas, de réserver seulement deux places à des toreros français sur la trentain de matadors invités à la prochaine feria de Pentecôte, qui aura lieu du 27 mai au 4 iuin.

A trois semaines du traditionnel rendez-vous nîmois, qui propose cette année treize corridas, le monde taurin a la fièvre. Le phénomène «torero français » n'est pas nouveau et agite régulièrement la chronique des arênes. Réservée, hier, aux inities qui regardaient, parfois, amusés, grandir les gamins dont la cape et l'épée voulaient prouver que du côté d'Arles, de Nîmes, de Bayonne ou de Dax on savait aussi bien faire qu'au-delà des Pyrénées, l'affaire prend aujourd'hui une autre tournure.

« Pourquoi, demandent les jeunes provinciaux, languedociens ou landais, taraudés par la passion taurine, serions-nous exclus de la fete ? Et l'on exige, « torero de la terre » de défiler au paseo « à côté des vedettes du moment ». Au pied de la tour Magne, ne dit-on pas, les soirs de triomphe : « Il n'existe pas de toreros espagnols ni de toreros français, mais simplement des tore-ros. » Peut-être. Mais la consécration, on va la chercher à Madrid. Et c'est bien là où le bât blesse pour ces «Français» qui rêvent de se vêtir de lumière. Car le monde ibérique veille jalousement sur sa «fiesta». Espagnole, elle est; espagnole, elle le restera. C'est à Madrid, à Séville, à Salamanque, à

Bilbao que l'on force les portes du royaume pour ceindre la couronne, nonyme de contrats et de « pesetas ». Les toreros français, eux, sont bien loin du temple dont les grands prêtres, des éleveurs aux matadors en passant par les impresarios sont andalous, castillans, ou originaires de la région de Salamanque. Pour un Christain Montcouquiol – dit Nimeno II, – un Denis Loré, combien d'échecs, de rèves brisés, d'espoirs déçus. «Si nous ne reussissons pas, dit-on en Camargue ou sur les rives de l'Adour, c'est parce que nous n'avons pas de contrats. On nous ignore. » C'est en partie vrai. Mais face aux taureaux, la passion, le courage et le romantisme sont-ils suffisants pour dominer le fauve?

Jacques Bonnier, président du 
a syndicat français des professions tauromachiques » n'a pas tout à fait tort quand il déclare à propos de la révolte nimoise : « on illusionne les jeunes en développant les écoles de tauromachie sans organi-

ser de speciacles ».

Aujourd'hui, comme hier, le ferias se bâtissent autour des vedettes de la tauromachie. Il n'empêche que plusieurs toreros français – Fernandez Meca, Tino Lopez et Richard Milian - supporteraient la comparaison avec certaines « espadas » espagnoles, pré-sentes à Nîmes. Mais l'enjeu financier est tel qu'ancune faute de programmation n'est autorisée. Simon Casas, ancien matador, qui a vécu la galère des toreros franais, le sait mieux que quiconque cais, le sait mieux que quitomque. La feria nimoise draîne, en effet chaque année quatre cent mille visiteurs qui laissent dans les caisses de l'antique cité environ 130 millions de francs. **JEAN PERRIN** 

#### **SCIENCES** Signature d'un contrat entre le CNRS et les Hospices civils de Lyon

Le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) et les hospices civils de Lyon ont signé, vendredi 4 mai, un accord-cadre « dans le but d'une meilleure harmonisation des activités de reherche, de diagnostics et de soins a entre les deux institutions. Une concertation régulière sur la mise en place d'actions communes devrait amsi permetire d'accroftre leur coopération, justifiée par l'importante implantation du CNRS dans la région hyomaise et par l'intérêt des hospices civils pour la recherche clinique.

Ainsi que l'a précisé M. Claude Paoletti, le département des sciences de la vie du CNRS qu'il dirige a développé une politique de reche développé une pounque us rechardas biomédicale, reposant sur trois règles, « qui guideront le pilotage de notre action à Lyon, comme ailleurs » : le redéploiement (et non l'augmenta-tion) des moyens, l'interdisciplinarité

et « l'articulation des efforts de recherche à ceux du monde médical x et des sites hospitaliers. La respons bilité de la concertation entre les deux instituitons sera confiée à un comité de coordination, présidé par MM. Paoletti et Christian Dutreil, directeur général des hospices civils de Lyon. Un premier accord-cadre de coopération avait déjà été signé en décembre 1989, entre l'assistance publique - Hôpitaux de Paris et le CNRS . D'autres devraient suivre, à commencer sans doute par Marseille

### ÉDUCATION

L'affaire Notin

M. Michel Noir avait demandé des sanctions à M. Lionel Jospin

Dans une lettre, datée du 6 avril, adressée à M. Lionel Jospin, M. Michel Noir, maire (RPR) de Lyon, a demandé au ministre de l'Education nationale « d'étudier la ossibilité de prendre les mesures disci plinaires qui s'imposent à l'encontre de M. Bernard Notin », ce maître de onférence à l'université Jean-Moulin Lyon III auteur d'un article dénonce comme « raciste, antisémite et révi sionniste » (le Monde des 3 et 5 mai) En rendant publique, vendredi 4 mai, cette démarche qui remonte à un mois, le maire de Lyon souhaite démontrer, a posteriori, sa « volonté très forte de respecter l'indépendance de l'université » en adoptant une

a procédure de soisine conforme aux textes en vigueur». Largement approuvée sur le fond, la dénouciaapprouvée sur le fond, la dénoncia-tion des « révisionnistes » faire publi-quement par M. Noir, dimanche 29 avril, avait été aussi vivement cri-tiquée dans la forme parce qu'elle s'accompagnait de la menace de ne pas attribuer de nouveaux locaux à Lyon III. Dans un communiqué publié samedi 5 mai, le ministère de l'éducation nationale rappelle qu'il paone samece > ma, se ministere de l'éducation nationale rappelle qu'il avait demandé au président de l'uni-versité que « l'examen du cas de M. Notin solt effectué avec toute la demande dans le remert de rigueur nécessaire dans le respect de l'autonomie des universités », et que l'ausonomie des universités », et que M. Noir « a été senu informé de cette initiative ». M. Jospin précise qu'il « suit de très près le dévoulement de cette affaire et a fait savoir à plusteur reprises à l'université que celle-ci devait maintenant rapidement et complètement achever d'instruire le dos-

**SPORTS** 

#### FOOTBALL

# Les municipalités et le financement des clubs

Toujours à la recherche de moyens supplémentaires pour payer de nouveaux joueurs, les clubs de football sollicitent l'aide des municipalités. A Bordsaux, le président des Girondins, M. Claude Bez. demande de cautionner un emprunt à la ville. À Strasbourg, les élus refusent d'assumer plus longtemps le passif du Racing Club, proche du dépôt de bilan.

# STRASBOURG: « couper les vivres du Racing Club »

STRASBOURG

de notre correspondant

La crise du Racing club de Stras-bourg arrive devant les tribunant. Vendredi 4 mai, le club a été mis en cause en référé devant le tribunal de grande instance, par l'un de ses créan-ciers et par la municipalité. Le même jour, les magistrats ont condamné le club à régler une somme de 323 000 francs réclamés par un hôtelier de la place. En revanche, ils devaient attenpast. En revanche, us devaient atten-dre lundi pour dire s'il convient de nommer un administrateur provi-soire, qui remplacerait le président du club omnisport, l'ancien mnistre RPR, M. André Bord, qui assure l'intérim de la direction de la section professionnelle, depuis le départ du couturier parisien Daniel Hechter.

Les eins strasbourgeois considèrent, en effet, que M. Bord ne se maintient en cues, que M. Bord de se manuelle à la tête du club que par « goût du pouvoir », comme l'a expliqué leur avocat, M. Alexandre, dans cette pro-cédure de référé. Les statuts du club

direction de la section de football professionnel et la ville considère comme abusif le maintien de M. Bord aux deux postes. Deja, M. Roland Ries. premier adjoint (PS) au maire de Strasbourg, 2 décidé de « couper les vivres » au club, qui refuse de signer la convention qui le transformerait et société d'économie mixte.

Le défenseur de l'ancien ministre 4. dénoncé « une manoeuvre de déstable - .... lisation du chib ». Me Wedrychowski a mis en cause les élus qui siègent au comité de gestion de la section professionnelle et qui surgient e remis en cause les accords votés à l'unanimité par l'assemblée générale du club ». Pourtant le procureur de la Républidue a estime a Langience du il etan. écessaire de nommer un administra teur provisoire. De fait, le déficit cumulé du club approchera cet été les 90 millions de francs et devrait lui

JACQUES FORTIER ....

# BORDEAUX : « Réaménager la dette » des Girondins

BORDEAUX

de notre correspondante

Officiellement : le club de foot-Officiellement: le club de lica de l'alia de l'alia de l'alia de l'alia decide de « réaménager » des emprunts « dont la charge est de emprunts « dont la charge est de la charge est de l'alia de l' bre financier. » Une société s IDIS-Finance lui prête 120 millions de francs au taux monétaire de Londres an jour le jour, plus 0,75 %, sous réserve de la cantion publique de la ville de Bordeaux et du conseil général de la Gironde. La municipalité de M. Jacques Chaban-Delmas l'a accordée haut la main le 4 mai. Elle s'est engagée. sur 75 millions de francs. « A una grande ville, il faut un grand club », répète le maire de Bor-deaux. La saison prochaine, les Girondins seront de nouveau Européens et les finances devraient en bénéficier. La ville a même décidé de créer, pendant les quinze ans de l'amortissement de l'emprunt, « en cas de besoin, une imposition directe suffisante paur couvrir le montant de l'annuité ». Certes, reconnaît en substance M. Chaban-Delmas, le footbail de hant niveau coûte cher. Il fandra, à terme, revoir le système, mais, en attendant, il faut apporter un sou-tien inconditionel.

La version des six élus de l'opposition socialiste est radical sition socialiste est radicalement opposée. « L'emprunt de 120 millions de francs suffira tour juste à éponger les pertes de l'exercice 1988-1989 qui s'élevaient à 111 millions de francs. Il ne mettra même pas le club à flot. Il portera le total des emprunts à deux ans et de maillions de recettes. C'est de la folie. Nous allons donner de l'argent pour aemi de recettes. Cest de la joile. Nous allons donner de l'argent pour boucher un trou et non pour prépa-rer l'avenir », a accusé M. Francois-Xavier Bordeaux, porte-parole socialiste. Selon lui, les dettes du club s'élèvent actuellement « à 223 millions de francs, dont 137 millions de francs d'emprunts : les. Girondins de Bordeaux paient à 'URSSAF avec six mois de retard et idem pour leurs fournisseurs ».

#### Une société інсонние

M. Bordeaux tire ces chiffres du M. Bordeaux tire ces chirres di bilan officiel de la saison-1988-1989, qui a été remis aux conseillers municipaux. Ce docu-ment, fort instructif, est cependant « incomplet » aux yeux du diri-geant socialiste. Il menace de pour-crière M. Cheben-Delmas devant suivre M. Chaban-Delmas devant le tribunal administratif pour le tribunal administratif pour a fourniture de document incomplet et insuffisant à l'information finances indispensable du conseil municipal ». Il affirme, par ailleurs, que la société IDIS-Finance, qui va octroyé l'emprunt aux Girondins de Bordeaux-FC, est « une société incomme sur le marché inter-bancaire. » Cette société a, en effet, été mêlée à l'affaire Orta, un scandale politico-financier qui a défrayé la chronique aussi bien à Carcassonne qu'en Aquitaine. Les socialistes réclament également la démission de ment également la démission de M. Bez de la présidence du club.

M. Chaban-Delmas a oppose un

Dans quelques semaines, le conseil général de la Gironde, dirigé par le socialiste Philippe Madrelle, va être sollicité pour garantir les 45 millions de francs restants sur l'emprunt consenti par IDIS-Finance. L'assemblée départementale a, elle aussi à plusieurs reprises, apporté son concours financier à l'équipe de footbail. Entre 1982 à 1985, elle avait consenti des avances de trésorerie pour 20 millions de francs. Elle a voté au budget primitif 1990 une subvention de 5 millions de francs. « Les Girondins de Bordeaux représentent un pôle d'attraction sportif, affirme M. Pierre Brana, vice-president départemental chargé des finances. Je suis favorable au principe d'une garantie d'emprunt mais .... gerai donc une hypothèque de premier rang à hauteur de la somme garantie sur les biens des Girondins de Bordeaux-FC. >

Cependant, ces biens semblent avoir fondu comme neige an soleil au cours de la saison passée. Les tres Girondins de Bordeaux ont successivement vendu un tennis, un hôtel, les immeubles qui abritaient leur ancien et leur nouveau siège social. Ce dernier, un bâtiment acheté 15 millions de francs, a été récemment revendu pour 30 mil-1, - 3 lions de francs. Par ailleurs, ils out cédé le contrôle de leur radio WIT - FM à Sud-Radio. De leurs actifs acquis au temps des « vaches grasses , il ne leur reste donc plus . .... rien, hormis, semble-t-il, deux bouiques et « un stock joueurs » évahe à 50 millions de francs pour la :-: saison 1988-1989.

GINETTE DE MATHA

e e e

-

10 X

**ESPACE PIERRE CARDIN** 

1. av. Gabriel, Paris 8º Mº Concorde le Jendi 10 Mai 1990 a.20 h 30 Reas. 161 : 40-43-99-12

WALID AKL RACHMANINOV

PROKOFIEV

雅 思教

vis refus à cette demande : « Ce serait décapiter les Girondins de Bordeaux, affirme le maire. La gestion du club est contrôlée très étroitement. Il ne s'agit pas d'un nouvel emprunt mals d'un réaménageme do dettes:

机点 BER HE BOTA 海中植物品 护 30 The faller of the car Cal is No. 11. State in f mill ber bie f A P MANAGEMENT 海 3 30年 単400 1 A to Ment in a se **東京 1 20次 第4 日** der bei bei ber THE PERSONAL PROPERTY. A STATE OF THE PARTY OF THE PAR BENT TO A S. pulle a partition Sint a the Same 1 100 mg 1 1

Le Brecht

Peinsure de memoir

. بر ۱۹۰۶ المانية. المانية

800°9

THE RELEASE LAND

4 2525 11

## 127 PK 994

SCHOOL ST. Lake

. 1968 1 Ed

A CHARLES STREET

THE REAL PROPERTY.

1 Mar 18 1 Michaell

THE PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN TO THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PERSON NAMED

**企业**:1000 1

M. I Modfill

**建筑 名 3 通过** 

क्षेत्रकीय व स्थापन

17. No. 18. 2 12.

**建筑建设 建水**角小

BANDESS INC.

Press letit & .

**第1 川州西州南部** 

1 THE REPORT !

ه و ا

THE PERSON NAMED IN A MARKET M. A. M inter mite. Turn the A STATE OF LAND The second second The state of the s

# MOTS CROISÉS

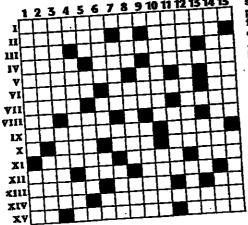
#### PROBLÈME Nº 5253 HORIZONTALEMENT

mise en détention ».

 Moyens de raccommoder. — Telle qu'il ne vaut mieux pes mettre le doigt dessus. Devant celui qui se retrouve au pied du mur. — III. De quoi doigt dessus. faire passer à l'acte. Nombreux sont ceux qui n'y font que passer. Oppose

des joueurs. IV. A des propriétés. Qui n'ont donc pas: « passé ». Chef-d'œuvre. - V. S'oppose à un passage quand il est fermé. Pronom. Est dans l'eau. VI. Va aux anges. Ne sont pas tout d'un bloc. Brisée dans son venir à lui. Voit beau-coup d'eau. Se comporte mal tout en ne faisant rien. - VIII. A les bras raides. Ceux qui y vont ont le pot. Possessif. Plus IX. Animait un parvis. S'exprime en brayant. - X. Avait

un e mauvaise influence sur le climat. Est obtenu grâce à le culture. Faire le grand écart. — XI. Moyen de s'enrichir... si l'on en croit ce que l'on dit. Sert limiter des risques. Préfixe. -XII. Agent de transmission. N'est pas facile d'accès. On peut y mettre des filets. - XIII. Sont destinées à apporter du nouveau. Est mauvais quand il est triste. Pronom. XIV. Est situé en Lombardie. Changement à vue. - XV. Négation. Qui ne passe certes pas un mauvais



quart d'heure. Certains sont déco-

VERTICALEMENT

1. Travaillent sur les ondes. Peut porter des pierres. - 2. Sont par-fois dissipées. Occasion de faire bonne figure. - 3. Révèle une absence d'alliance. Morceau de flüte. - 4. Conjunction. Nom de rois. Assure une formation. -5. Qui s'est donc fait s entrete-

nir ». Qui a fait des heureux. On peut les trouver dans un bar. -Cercle de couleur. Effectuera le trajet. Adverbe. Part de marché. 7. Peut être utile à celui qui veut serrer la vis. Article. Fils de patriarche. - 8. Sont souvent de la fête. Un qui met la main à la pâte. ceuf dur. - 9. A le pied dans l'esu A les bras dens l'eau. - 10. Sont beaux à voir. Source de lumière. -11. Est sur l'oreiller. Echappe aux nuisances. - 12. Dont le résultat ne provient pas d'un calcul. Medame Bovary, pour ses intimes. - 13. Est de la montagne. Tu. Symbole. - 14. Noires. Fait grand bruit. - 15. Assassine un assassin. Mettaient le feu aux poudres.

Solution du problème nº 5252

Horizontalement Miettes. - IV. Banian. As. -Es. Sidéra. - VI. Estomac. VII. Rêne. Sur. - VIII. Coups. An. - IX. Serriette. - X. Ulm. Cru. -XI. Czen. Abbé.

Vertical 1. Tombeur. Suc. - 2. Arias. Ecala. - 3. Bian. Enorme. - 4. Lotisseur. - 5. Entait. Pic. - 6. Endossera. - 7. los. Emu. Tub. 8. Et. Ararat. - 9. Ressac.

GUY BROUTY

# CULTURE

ement des clubs

Control of the Contro The same of the sa

micipalités

Plante to leave.

Make the major of party Manual State of the State of th Man parties of Bellevier & State of the State Section 11 Control of the last of the last

Service man Le delenger a men ann The second of the second secon And the second The state of the s March of the English Land the state of the s And the second second Parties & the Control of the STATE OF THE PARTY The second of the second The state of the s Manuferto De Long Rouge

Marie Statisticalism of Sale -ಲಾಪಾ THE PARTY OF THE P

M. Chables of the Course the select a min contain of 開発に 40000 : 1 20001: BOTTOM SET TO POST AND ARE And Marial to Maria Ta STATE OF ALL MINES AND THE PLAN IN THE PERCENTAGE A STATE OF

The said on them: William Company of the Party of the Company Francisco de la contractione Market St. Co. Saute **新作** 中国 1000年度 Beat dans with a Market Alpha a lead natural bush AND THE PROPERTY AND ADMINISTRA 劉維な帝 2 ついまま 端 **建**配理 (阿丁子 17) 放弃 Committee for a control of the Committee All the second s till at seeds to him was The residence of the countries of the A See Lineary Continues T MARKET TO THE COURSE OF THE With the Course Carrier

THE RELEASE TO THE PARTY OF THE Branch of the same of the CONTRACTOR OF THE PARTY SE 資金 神経 アイス・ステロデ Maria de la compansión **務**術 2005 a read a project The state of the state of the state of # Harrison ... Capital - Comment

when hour common will have Me Part of the Part Commence in the contract of the Pro-Charles and the second Man the second of the second SE SECTION SECTION where the same of . . . . The section of the se

Sattle Control of the Control

August 1

RACIFICAN

ARTS

## Peinture de mémoire

En George Condo, l'art contemporain a trouvé l'un de ses plus brillants archivistes. Mais suffit-il d'être un archiviste !

Depuis quelque temps, la non-velle se répète entre pointres et collectionneurs : la dernière apparue des stars de l'art contemporain se nomne George Condo, treuto-troit ans, natif du New-Hampshire, vivant et travaillant à Paris . Jusqu'ici, Condo avait exposé à Zurich, condo avait exposé à Zurich, en Allemagne et naturellement, à New-York, mais pas encore dans sa ville d'adoption. Et d'un coup, il y montre une large quantité d'huiles et de dessins, dispandate la chia accusant de dessins, dispandate la chia accusant de malurate. quantie of the souvent en polypti-ques; la curionité est éveillée par le procédé autant que par la réputa-tion de l'auteur. Autant dire donc que cette exposition est l'une des plus intéressantes d'un printemps

Que peint donc Condo ? Un pen n'importe quoi, des femmes à cha-pean, des paysages, des natures mortes muiantes, des monstres de bande dessinée et, à l'occasion, des tailes abstantes Et Communes toiles sistraites. Et comment peint-il tout cela ? Un peu n'inporte comment, à l'aide de toute sorte de styles figuratifs et abaraire dont il maîtrise remarquablement le pastiche. Sa vénération principale ast pour Picasso, qu'il connaît par cœur et dont il emploie aussi bien le pseudo-classicisme de 1921 que les recherches sur la décompo-sition des formes, la manière ronde de 1932 que la manière anguleuse de 1937, la technique du collage cubiste que le « faux-bâcié » des ansées 50. Dans cet exercice, où bien des contemporains dérapent et retombent lourdement dans l'imitation laborieuse, Condo fait preuve d'une remarquable habi-leté. Il possède si complètement

THEATRE Joseph Delteil à Montpellier

Le IV Printemps des consédiens célèbre le poète dispars en 1978

MONTPELLIER

de notre correspondent a Delisil accouche des mots, ainsi qu'un arbre se déposille de ser feuilles » écriveit Honry Milles. La quatrième édition du Printempa des comédiens à Montpellier a choisi d'honome, du 7 juin su 7 juillet, o natif du département de l'Ando, Anrès un long afour à Paris, il avait dia domicile à la Tuilerie de Massane, à deux pes du château d'O de Montpellier, une château d'O de Montpellier, une folie du dix-septième siècle qui appartient au conseil général de l'Hérault, organisateur de la mani-

Deux créations viendrost appayer cet hommage : Saint dom Juan, adapté par Christian Liger, Juan, adapte par Caristian Liger, et mis en scène per Jean-Charde Drouot (son interprétation de Jeus II avait marqué le commencement d'une amfilé qui a duré jusqu'à la mort du poète en 1978) et Prançois d'Assise, adapté et mis en scène par Viviane Théophilidès. Jean-Claude Penchenat et le Campagnol présenteront également 1, place Gartbaldi. Autre rendezvous : l'Idée fixe d'après Paul Valéry, avec Bernard Murat et Valèry, avec Bernard Mutal et Pierre Arditi. Le Printemps s'ouvre vers l'étranger et invite la Canada del Pastori, spectacle italien de Peppe et Concetta Barta. On verra les Colombaïoni, Dimonis par Els Comediants de Barcelone, Roméo les colombaïonis de Barcelone, Roméo

et Juliette dans la mise en scène de Jean-Louis Thamin. Michel Galabra, sociétaire du Michel Galabra, sociétaire du Printemps, joue pour la première fois du Labiche: le Voyage de M. Perrichon. Présent à Dionanc, Frontignan, Lattes, Clermont-l'Herault, communes du département, Galabra décentralise le festival, qui offre soixante représentations dans vingt et une communes, ainsi qu'à Nimes.

Le prix Jean-Vilar, destiné à excessager des initiatives promet-teures, sora reconduit pour la troi-sième année consécutive. JACQUES MONIN

D Le Maison de la Culture de la tochelle releacée. La Maison de la Culture de la Rochelle qui avait du fermer ses portes récemment, être relancée grace à un sec intervens entre la ville et l'Rest. Un établissement d'action cultaun crassissement è action conterrelle, dont la atracture jusidique reste à définir, remplacere la maison de la culture. Dirigé par le directeur du Centre d'action cultisrelle d'Angoulême, Jackie Marchand et géré par une association « Pour une nouvelle schoe », créée par la ville et l'Etat, il accueillera le festival international du film, les Francopholies et pour la rentrée la création de Ana de Régine Chopinot qui travaille à la Rochelle.

ques que Picasso n'a pas utilisées. Observés en détail, les dessins an pastel, an feutre ou an crayon que Condo dispose en assemblages proliferants, révèlent une virtuosité qui sufficuit à elle seule à justifier que l'on accueille l'artiste avec faveur dans les galeries.

d'une nécessité

Avec autent de finesse et de volubilité, Condo cite Klee, Matisse, De Chirico, Masson, De Kooning, Miro et ainsi de suite. Dresser le répertoire de ses emprunts, ce serait recopier l'index de toute histoire de l'art au ving-tième siècle, qui semble n'avoir été accomplie que pour finir dans cette galerie de citations où toutes les proximités deviennent possibles au gré de la fantaisie du peintre conservateur. Fort bien. Cet art est exemplaire. On ne saurait espérer symptôme plus explicite de la ner symptome pars expicite de la confusion contemporaine et Condo, au mérite de la limpidité, ajoute celui de l'élégance. A la différence de ses frères en éclectisme, Schnabel, Salle ou Lüpertz, il ne se satisfait pas d'un effet de théâtre plus ou moins grossier et prend tant de plaisir à poser ses oranges et ses verts et à tracer ses lignes et ses verts et à tracer ses lignes nonées et démonées qu'il en communique une part à quiconque prend la peine, et le temps, de regarder en détail ses toiles.

Reste la confusion elle-même. Ses truvres exécutées, Condo les

Le Brecht

de la fête

son « picassisme » qu'il parvient à dispose par groupes de trois ou l'enrichir de petites inventions formelles et de dissonances chromatidiversité de leur style la plus grande surprise possible et à manilester que tout peut se faire, tout et son contraire, à la demande. Mais c'est là ne donner à son ceuvre d'autre sujet qu'elle-même, d'autre sens que l'aven d'une adresse qui tourne à vide, exactement comme chez Francis Picabia. C'est ressasser, en dépensant des trésors de rhétorique, l'éternelle confession du « tout est déjà trouvé, il ne nous reste que des hommages à rendre », à quoi se résume l'essentiel de l'art contemporain, académique par lassitude. D'un peintre aux capacités si extravagantes, on

> PHILIPPE DAGEN ➤ Galario Tempion, 30 rue Beau-bourg, jusqu'au 26 mai.

pourrait attendre plus et miens

que cet étincelant maniérisme. Quand Picasso s'inspirait de

Manet et de Poussin, c'était par

nécessité expressive. Cette nécessité fait défaut pour l'heure à

D Les Trois Grices resterout en Grande-Bretagne, La Grande-Bre-tagne a interdit vendredi 4 mai la vente à l'étranger des Trois Grâces d'Antonio Canova. Cette sculp-ture du XIXème siècle avait été vendue 7,6 millions de livres (près de 80 millions de francs) au Musée Getty, en Californie. Le ministre des arts devra maintenant trancher entre deux candidats, le financier Jacob Rothschild et deux industriels écossais, les frères jumeaux David et Frederik Barclay. (AFP)

Jan Bart Robert Grant

MUSIQUES

Nommé à la tête de l'Opéra de haiteraient que les représentations politique : la ville natale de Beethoven ne risque-t-elle pas de per-

douze ans, nous dit Jean-Claude Riber. Les conditions changent, on

#### Jean-Claude Riber quittera l'Opéra de Bonn en 1992

Bonn en 1981, le metteur en scène français Jean-Claude Riber, 56 ans, se voit reprocher l'élitisme de sa programmation. Les responsa-bles municipaux de la culture sousoient plus nombreuses, les places moins chères. Ils souhaiteraient également que l'on produise des opérettes. Vieux vrai-faux débat. Tout ceci sur un fond d'incertitude dre dans l'avenir son statut de capitale fédérale au profit de Bera Je dirige cette maison depuis

me demande d'en faire plus en n'augmentant pas un budget qui est actuellement d'environ 40 millions de marks. Certains élus réclament un Opéra populaire, mais actuellement les places de premières valent 90 marks (caviron 300 FF), le reste du temps, elles ne dépassent pas 200FF; nous donnons environ deux cent vingt représentations par an, des opéras, des ballets, des créations d'opéras contemporains, des opéras en version de concert, comme des récitals de chant. Le taux de remplissage de la salle, qui ne fait que 1 000 places, atteint les 98 %. Le public, la critique soutiennent mon travail. En quelques jours, une pétition a recueilli cinq mille signatures réclamant mon maintien à la tête de l'opéra. Mais à quoi bon !, ma décision est prise, je ne gérerai la décadence. Il est impossible de huter contre la bétise. Le théâtre, l'opéra ne sont pas des maladies, je ne tiens pas à faire un infarctus . Je quitterais donc l'opèra de Bonn en 1992, au terme de mon A. LO

le cœur (le corps) n'était qu'une façon de se masquer. Me frappent au-delà des petites lunettes de l'intellectuel, la sensualité de la bouche, et le regard. La perspicacité de son regard pétillant d'ironie. Une tête de pasteur luthérien et, entre les doigts, le cigare comme un phallus dionysiaque. Brecht est de la famille des Marlowe, des Shakespeare, des grands élisabéthains d'hier et d'aujourd'hui, qui ont une vision panthéiste de la vic. C'est ce Brecht-là que j'ai envie de renfête, de la comédie populaire, des impudeurs.

> Un éloge des cinq sens

Impudeur. Puntila baigne dans la sensualité des odeurs lourdes et chandes oni s'échappent des buissons, des bains de vapeur, et montent dans la nuit d'été finnoise... L'ordre général - l'ordre du monde - et l'ordre intime de l'écrivain semblent tourneboulés par les sens. Le vin agit comme un lait nourricier, initiatique, une sorte de boisson de vérité. Le désir, la gourmandise sexuelle, irradient toute la

Si Galilée était un éloge de la gourmandise, tent sensuelle qu'intellectuelle, Puntila est un éloge des cinq sens réunis... Impossible, en travaillant Puntila, de ne pas songer à Faistaff. Tous deux gros d'une absence, d'un manque. Puntila se voudrait maître de la totalité du monde. S'il « descend au niveau de la bête quand il est à jeun, quand il est ivre il devient un ange, retrouve une sorte de ludisme ensantin qui le rend irrésistible. Ovand Puntila est en état de grâce, il voit la totalité du monde. » Il en voit le gris, mais aussi le rose, le rouge, l'arc-en-ciel. Alors le voilà aussi fragile qu'un enfant. Avasi

MARCEL MARECHAL

une dramaturgie de la clair-> Théâtre de la Criée, Marseille. voyance. Ce qui me frappe en mardi au samedi à relisant son œuvre, c'est, au-dela Ðμ 20 heures. Mercredi, 19 heures. Matinées samedi à 14 heures. des naïvetés, une éthique. Brecht dimanche à 16 heures. Tél. : nous donne la vision d'un monde 91-54-74-54. Du 5 mai au qu'il faut, pour paraphraser 23 jưin. Hegel « transporter de la muit du possible dans le grand jeu de la

Le Monde PUBLICITÉ LITTÉRAIRE

Rens, : 45-55-91-82, poste 4297

# Les maîtres français de Martinu

Dominique Merlet joue Debussy, Roussel et Ravel

C'est merveille de voir le évouement suscité par Bohusiav Martinu au moment de son centenaire, après un iong sommeil, dans sa seconde patrie. Le Festival organisé par l'Association pour la musique et les arts tchécoslovaques (8 rue Notre-Dame des Champs, Paris) vient de s'achever après avoir donné quatorze concerts, dont cinq du pianiste Radoslav Kvapil, qui a fait également un cours d'interprétation sur ce compositeur, auquel était consacrée une petite exposition à la mairie du 6 arrondissement. C'est là qu'on pouvait entendre les leuréats du concours de piano Martinu (1) et un concert de Dominique Merlet dédié aux grands contemporains et maîtres du musicien tchèque : Debussy, Roussel et Ravel.

Avec six Etudes de Debussy, le pianiste au toucher lumineux, translucide, uni à une technique de de cette époque, la suprême beauté d'un « impressionnisme » que la guerre était en train de pulvérises.

> Changement da monde sonore

Un monde à la fois exquis, profond et mélancolique, d'une beauté à pleurer, malgré ses bouffées de bonheur ou de gaminerie : les Degrés chromatiques qui roulent comme la rivière sur des cailloux, avec une chanson enfantine; les sixtes papillotantes qui se sonvien-nent de Chopin; l'Etude pour les notes répétées qui regarde à la fois vers Chabrier et Poulenc; ou celle Debussy d'Anacapri et de « la lune sur le temple qui fut », avec un bref déchaînement quasi romanti-

Ce climat debussyste était déjà dépassé lorsque Martinu arriva en 1923 à Paris, où il était veau chercher « la clarté, l'ordre, la mesure, le goût et l'expression directe. exacte et sensible » que symbolisait pour lui Albert Roussel dont il devint l'élève. Dominique Merlet a parfaitement montré le changement de monde sonore qui s'opère alors, dès l'Accueil des Muses (à la mémoire de Debussy) de ce même Roussel, une pièce vigoureuse, lente, sur une basse marchante, dont il fait ressortir le caractère lancinant, presque de marche funèbre et de gias ; et davantage encore dans les Trois Pièces de 1934. rudes, rustiques, jouées avec une élégance magistrale et truculente. où il ne reste rien des graces et des sous-entendus debussystes.

Le Martinu d'avant-sucres sora souvent proche de ce Roussel vigoureux, voire brutal, d'un néoclassicisme si personnel, mais son art s'affinera peu à peu à l'exemple du Tombeau de Couperin de Ravel que Dominique Merlet a inscrit à juste titre parmi les maîtres (au moins in petto...) de Martinu : un art de plus en plus diaphane, secret, souvent humoristique, derrière l'apparence sagement classique. Comment dire mieux que le petit Bohémien de Policka, qui retrouvers à la fin de sa vie les grands espaces immatériels, la poésie sans limites de Debussy, était proche de nos musiciens français? **JACQUES LONCHAMPT** 

(1) Remporté par Prédério-François Ony, élève de Dominique Meriet, devant Jaromir Klepac et Sonia Javetova.

## Un mutant dans la chanson

William Sheller chante au Palais des Congrès avec un orchestre symphonique

Depuis le début du siècle, la chanson française est servie per des auteurs-compositeurs-interprètes un peu en marge, personneges fantasques qui travail-lent volontiers dans le pastel, avec nonchalance et humour. Ce vagabondage élégant, parfois mystérieux, fut celui de Jean Tranchant (les Prénoms effacés) dans les années 30, de après la Libération et de Philippe Chatel (Je t'aime blen Lilli, J'suis rasté dans mon lundi) à la fin des années 70. Ils ont, chacun à leur tour, escaladé le hitparade sans efforts excessifs et sont redescendus sans trop se soucier du show-biz.

Né d'un père contrebessiste américain et d'une mère française passionnée de jazz, Sheller a composé son premier succas en 1968 (My Year is a Day) pour un groupe américain (Les irrésistibles) installé à Paris. Son premier album solo paraît en 1975, William Sheller a déja vingt-neuf ans.

Comme un perpétuel mutant de la chanson française, il cuitive l'éclectisme, mêle Mozart et le soda, le souvenir d'une valsa de Schubert à calui d'une partie de basket, cite Haydo, inclut dans ses sibums des pièces musicales écrites pour des quatuors à cordes. Par chance, depuis trois ennées, Sheller partage avec un public consécuent (un de ses demiers albums s'est vendu à plus de cent mille exemplaires) ce goût du classique mâlé à un esprit rock. Au point d'avoir trouvé au (Phonogram) une certaine auto

Aujourd'hui, William Sheller se présente au Palais des Congrès entouré d'un orchestre symphonique de soixante-cinq musiciens, la plupart agés de moins de trente ans et recrutés dans différentes formations. L'allure dégingandée, le crans rasé, une biouse noire tombant sur les genoux et des chaussures à grosse semelle, Sheller chante (Nicolas, Simplement, le Nouveau Mondel avec la chaleur amicale d'un conteur. Et, entre deux romances, laisse l'orchestre interpréter son concerto pour violencelle.

**CLAUDE FLEOUTER** Palais des Congrès.

Cinema

### Mal d'amour

Pour son deuxième film, « Après après-demain », comédie de fantastique social. Gérard Frot-Coutaz surprend

Dans Après après-demain, de Gérard Frot-Coutaz (dont la sortie a été retardée et risque de passer inaperçue, ce qui serait dommage). Anémone est une fille moderne. libre, spécialiste des coups de tête. Après avoir exercé trente-six petits métiers, elle décide de devenir styliste. Avec sa copine Agnès Soral, à peine moins flippée qu'elle, la voilà qui met en chantier, sans arcent mais avec de l'imagination. une collection de sept modèles. Dans une boîte de mit, Simon de la Brosse, sportif qui travaille dans une salle de gym, a le coup de foudre pour elle. Il est romantique et sentimental. Elle, sous ses allures libérées, est plutôt coincée. Qui trinque, quand une femme a peur de l'amour ? L'homme.

C'est l'un des aspects originaux de cette comédie dont le ton a pu paraître déconcertant après Beau semps mais orageux en fin de journée, qui avait fait l'unanimité. lci, Frot-Coutez brouille les pistes d'un récit qu'il semble laisser filer dans toutes les directions, mais dont il tient solidement les fils, et d'une mise en scène découpée – comme chez Jacques Becker - dont les moments d'humour sont trop forcés pour être vraiment drôles. Tantôt les personnages paraissent caricaturés, un peu ridicules. Tantôt, et c'est la vérité du film, ils deviennent, au-delà de leurs cabrioles et de leurs foucades, vulnérables et attendrissants. Frot-Coutaz reste fidèle au Belleville de sa première œuvre.

Mais du réalisme quotidien il est passe à une sorte de fantastique social, en particulier dans le personnage de Micheline Preste, la voisine un peu folle et finalement pathétique.

Anémone garde une part de mystère qui peut-être appartient au réalisateur. Simon de la Brosse n'a jamais été aussi bien employé. Dans l'ensemble, la distribution est surprepante.

**JACQUES SICUER** 



me passionne.

Marcel Marichel Same Plans Artitil :

des contradictions, des facilités,

réalité ». Voilà ce qui me pousse

à de nouveau rencontrer Brecht,

moi qui pourtant, comme dirait

Puntila e suis tout autre ». Mais

c'est pour cette différence qu'il

J'ai tonjours pense que sa

volonté de privilégier l'esprit sur

e Bragist brance in chaos de son silicia, mais no ne exceente par de s'en pourlicher »

Salto do la première page

Quand l'éloge du mal est

magnifié par une pensée, par un langage aussi exigeants que chez

Jean Genet, et que, comme dans

les Paravents, s'ajoute le souffie

d'une révolte rimbaldienne, alors

on atteint au sublime. Mais

quand on brusse le mal au ras du

mal, que pent-on donner ? Un

Brecht fui, brasse le chaos de

son siècle, mais ne se contente

pas de s'en pourlécher. Il y a,

chez hui - et de cela nous avons

besoin, nous public et acteurs -

constat, et après?

Festival des premiers films, 15 h; Cinéma israélien 1984-1989 : Un pont étroiz (1985, v.o. s.t.f.), de Nissim Dayan, 19 h; Cinéma israélien 1984-1989 : A cause de cette guerre (1988, v.o. s.t.f.), d'Oma Ben-Dor-Niv, 21 h. DIMANCHE

(47-04-24-24)

DIMANCHE
Festival das premiers films, 15 h;
Cinéma israélien 1984-1989; les
Champs verts (1989, v.o. s.t.f.), de
David Tour, 19 h; Cinéma israélien
1984-1989; Derrière les barreaux
(1984, v.o. s.t.f.), d'Uri Barabash, 21 h.

#### **CENTRE GEORGES** POMPIDOU SALLE GARANCE (42-78-37-29)

Le Cinéma des pays nordiques : En Handfull tid (1989, v.o. s.t.f.), de Martin Asphaug, 14 h 30 ; les Indignes (1982, v.o. s.t.f.), de Mika Kaurismaki, 17 h 30 ; le Père (1989, v.o. s.t.f.), d'Alf Sjoberg, 20 h 30.

Le Cinéma des pays nordiques : les Files (1969, v.o. s.t.f.), de Mai Zetterling, 14 h 30 : l'Elément du crime (1984, v.o. s.t.f.), de Lars von Trier, 17 h 30 : Juha (1937, v.o. s.t.f.), de Marki Tarimusara. 20 h 30. DIMANCHE

### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eustache, Forum des Halles (40-26-34-30)

Au-dela du périph : Actualités anciennes : Actualités Gaumont, 12 h 30 ; Vivre la banieue : Bande ince : l'Amour en herbe (1976) de annonce: l'Amour en herbe (1976) de Roger Andrieux, Nous les gosses (1941) de Louis Daquin, 14 h 30 : Migrations : la Zone (1928) de Georges Lacombe, Nenessa sur les fortifs (1979) de Jacques et Evalyne Renard, Laisse béton (1984) de Serge Le Perron, 16 h 30 ; Migrations : Graziella de Michale charte Cathy prend le train Michele chante Cathy prend le train (1988) de Cyril Collard, Train (1988) de Cyrill Collard, la Bande des quatre (1988) de Jacques Rivette, 18 h 30 : Banlieus blues : Paris aris Paris con blues : Paris gris Paris rose (1961) de Georges Herbuveaux. Deux ou trois choses que je sais d'elle (1967)

DIMANCHE Au-dela du périph' : Vivre la ban-lieue : Actualités Gaumont, Mon Oncle (1958) de Jacques Tati, 14 h 30 : Migrations : Paris et le désent français (1958) de B (1958) de R. Leenhardt et S. Jezequiel Louise l'insoumise (1984) de Charlotte Louise l'insoumise (1964) de Charlotte Silvera, 16 h 30 ; Guinguettes : Une partie de campagne (1936-1946) de Jean Renoir, l'Effet d'un rayon de soleil sur Paris (1928) de Jean Gourguet, sur rans (1926) de Jean vadrauer, 18 h 30 : Vivra la banileus : Où va-t'on se nicher ? (1982), la Couple témoin (1975) de William Klein, 20 h 30.

### LES EXCLUSIVITÉS

AFFAIRES PRIVÉES (\*) (A., v.o.) : UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94) ; UGC Normande, 8 (45-63-16-16) ; v.f. : Rex, 2 (42-36-83-93) ; UGC Montpar-Rex, 2 (42-36-83-93) ; UGC Montpar-nasse, 6 (45-74-94-94) ; Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31) ; UGC Gobe-lins, 13 (45-61-94-95) ; Miatral, 14 (45-39-52-43).

15-39-52-43). ALLO MAMAN ICI BÉBÉ (A., y.o.) : (45-39-52-43).

ALLO MAMAN ICI BÉBÉ (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1° (42-3342-26): Pathé Marignan-Concorde, 8°
42-26): Pathé Marignan-Concorde, 8°
43-59-92-82): UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40): v.f.: Rex, 2° (42-36-83-93): UGC Montparnesse, 6° (45-74-83-93): UGC Montparnesse, 6° (45-74-2-66-31): Les Nation, 12° (43-43-69-92-82): Paramount Opéra, 9° (47-42-66-31): Les Nation, 12° (43-43-04-67): UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-04-67): UGC Gobellins, 13° (45-61-94-95): Mistral, 14° (45-39-52-43): Pathé Montparnesse, 14° (43-20-12-06): UGC Convention, 15° (45-74-12-06): UGC Convention, 15° (45-74-46-01): Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01): Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

ALWAYS (A., v.o.) : UGC Ermitage, 8- (45-63-16-16); Studio 28, 18- (48-06-36-07); v.f.; Miramar, 14- (43-20-

06-36-07); v.f.: Marama, v.o.); 89-52).

AU-DELA DU FEU (iranien, v.o.); 1000;

Gobelins, 13\* (45-61-94-95).

BLAZE (A., v.o.): Forum Orient
Express, 1\* (42-33-42-26): UGC Denton, 6\* (42-25-10-30): UGC Biarritz, 8\*
(45-62-20-40): Sept Parnassians, 14\*
(43-20-32-20): UGC Mailiot, 17\* (4068-00-16): v.f.: LIGC Montragnassa. (43-20-32-20) ; UGC Mailiot, 17-140-68-00-16); v.f. : UGC Montparnasse, 8-(45-74-94-94); Paramount Opéra, 9-(47-42-58-31); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); UGC Gobeline, 13-(45-39-61-94-95); Mistral, 14-(45-39-61-94-95); UGC Convention, 15-(45-74-63-44); UGC Convention, 15-(45-74-63-61-94-95);

93-40).

BLUE STEEL (A., v.o.): Forum Hotizon, 1° (45-08-57-57); Pathé Hautezon, 1° (46-08-57-57); Pathé Hautezon, 1° (46-33-79-38); Pathé Mariguran-Concorda, 9° (43-59-92-82); La gran-Concorda, 9° (43-59-92-20); v.f.: Bastille, 11° (43-07-48-60); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20); v.f.: Pathé impérial, 2° (47-42-72-52); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Geurnont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Wepler II (ex-Images), 18° (45-22-47-94).

7-94). LA CAMPAGNE DE CICÉRON (Fr.) : Latina, 4 (42-79-47-86). LE CERCLE DES POÈTES DISPA-LE CERCLE DES POÈTES DISPA-RUS (A., v.o.): Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26); George V, 8· (45-62-41-46); v.f.: Pathé impériat, 2· (47-42-72-52); Pathé Marignan-Concorde, 42-72-52); Pathé Marignan-Concorde, 8· (43-59-92-82); Saint-Lazere-Pas-quier, 8· (43-87-35-43); Fauvette Bis.

13- (43-31-80-74); Pathé Mompannasse, 14- (43-20-12-06); Le Gambetts, 20- (48-36-10-96).
LE CHAMPIGNON DES CAR-PATHES (Fr.): Républic Chémas, 11- (48-05-51-33); Denfert, 14- (43-21-41-01)

41-01).

CHARLIE [A., v.f.]: Club Gaumont
[Publicis Metignon], 8: (43-59-31-97);
Républic Cinémas. 11: (48-05-51-33);
Denfert. 14: (43-21-41-01); Grand
Pavois, 15: (45-54-46-85); Seint-Lam-(45-32-91-68).

CHÉRIE. J'AI RETRECI LES CHERIE. J'AI RETREUI LES GOSSES (A., v.o.): Le Triomphe, 8-(45-74-93-50); v.f.: Le Triomphe, 8-(45-74-93-50); Républic Cinémas, 11-(48-05-51-33); Denfert, 14- (43-21-41-01); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85); Saint-Lambert, 15- (45-32-CHET BAKER, LET'S GET LOST

(A., v.o.): 14 Juillet Pernasse, 6\* (43-26-58-00).
CINÉMA PARADISO (Fr.-it., v.o.):
Lucernaire, 6\* (45-44-57-34); George
V, 8\* (45-62-41-46).
CONTE DE PRINTEMPS (Fr.): GRE-

V, 8· (45-62-41-48).
CONTE DE PRINTEMPS (Fr.): Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12): Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Beauregard, 6° (42-22-87-23): Gaumont Ambassade, 8· (43-59-19-08): 14 Juillet Bastille, 11· (43-57-90-81): Escuriel, 13· (47-07-28-04): Gaumont Parriasse, 14· (43-35-30-40): Gaumont Convention, 15· (48-28-42-27).
CONTRETEMPS (Fr.): L'Entrepôt, CONTRETEMPS (Fr.) : L'Entrapôt,

4 (45-43-41-63). CRIMES ET DÉLITS (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40).

CYRANO DE BERGERAC (Fr ritz. 8· (45-62-20-40).

CYRANO DE BERGERAC (Fr.):

CYRANO DE BERGERAC (Fr.):

Forum Horizon, 1- (45-08-57-57): UGC
Danton, 6· (42-25-10-30): UGC MontDanton, 6· (42-25-10-30): UGC MontDanton, 6· (47-05-12-15): UGC NorPagode, 7· (47-05-12-15): UGC NorPanorama, 9· (48-24-88-88): PerePanorama, 9· (48-24-88-88): PerePanorama, 9· (48-48-88): PereMation, 12· (43-43-04-67): UGC Lyon
Nation, 12· (43-43-04-67): UGC Lyon
Bastille, 12· (43-43-01-59): UGC
Gobelins, 13· (45-61-94-95): Mistral,
Gobelins, 13· (45-61-94-95): Mistral,
14· (45-39-52-43): Knopanorama, 15·
(43-06-50-50): UGC Maillot, 17· (40(45-74-93-40): UGC Maillot, 17· (40(46-30-16): Pathé Wepter, 18· (45-22Gerchettin, 20· (48-36-68-00-16) ; Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (48-36-

10-96). LE DÉCALOGUE 1. UN SEUL DIEU TU ADORERAS (Pol., v.o.): Saint-Arr-dré-des-Arts I, 6- (43-26-48-18); Les Trois Baizac, 8- (45-61-10-60).

Trois Balzac, of Moore 10, TU NE LE DÉCALOGUE 10, TU NE CONVOITERAS PAS LES BIENS FOL, CONVOITERAS PAS LES BIENS 6: (43-26v.o.) : 14 Juillet Pa 58-00) ; Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 2, TU NE COM-

METTRAS POINT DE PARJURE (Pol. v.o.) : Saint-André-des-Arts 1, 8 (43-26-48-18) : Les Trois Balzec, 9 (45-LE DÉCALOGUE 3, TU RESPECTE-61-10-60).

RAS LE JOUR DU SEIGNEUR (Pol., v.o.): Saint-André-des-Arts 1, 6 (43-26-48-18); Les Trois Balzac, 8 (45-LE DÉCALOGUE 4, TU HONORE. 61-10-60

LE DECALOGUE 4, 10 HONORE-RAS TON PÈRE ET TA MÈRE (Pol., v.o.) : Saim-André-des-Arts I, 6: (43-26-48-18) ; Les Trois Balzec, 9: (45-LE DÉCALOGUE 5, TU NE TUERAS 61-10-60)

POINT (\*) (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00): Saint-Andrénasse, the (43-26-58-00); Saint-Andrédes-Arts I, 6 (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 6, TU NE SERAS PAS LUXURIEUX (Pol., v.o.): 14 Justice Parmasse, 6 (43-26-58-00); Saint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 7, TU NE VOLE-

LE DÉCALOGUE 7, TU NE VOLE-RAS PAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00): Saint-Andrédes-Arts 1, 6 (43-28-48-18).

LE DÉCALOGUE 8, TU NE MENTI-RAS PAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00): Saint-Andrédes-Arts 1, 6 (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 9, TU NE CONVOITERAS PAS LA FEMME (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00): Saint-Andrédes-Arts 1, 6 (43-26-48-18).

DO THE RIGHT THING (A., v.o.) : Cinoches, 8 (46-33-10-82).
DRUGSTORE COW-BOY (7) (A. v.o.) : Gaumont Parnasse, 14- (43-35-

ÉLÉMENTAIRE, MON CHER... LOCK HOLMES (Brit., v.o.) : George V. LOCK HOLMES (Brit., v.o.): George V.
8- (45-62-41-48).
ENNEMIES UNE HISTOIRE
D'AMOUR (A., v.o.): Geumont Les
Halles, 1" (40-26-12-12); Geumont
Opéra, 2" (47-42-60-33); Publicis
Spirt-Germain. 8" (42-22-72-80);

Opéra, 2º (47-42-50-33); Publicis Saint-Germain, 6º (42-22-72-80); Publicis Champs-Elysées, 8º (47-20-76-23); 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79); Blenvende Montpar-nassa, 15º (45-44-25-02); v.f.: Gau-mont Alésis, 14º (43-27-84-50). ENTRE CIEL ET TERRE (A., v.f.) : La Géode, 19 (45-42-13-13). EQUIPE DE NUIT (Fr.) : Epée de

Bois, 5- (43-37-57-47). ERREUR DE JEUNESSE (Fr.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). L'ESPOIR AUX TROUSSES (Pol.-Dan.-Fr., v.o.) : Les Trois Luxembo LE FESTIN DE BABETTE (Dan.

v.o.) : Utopis Champollion, 5- (43-28-LA FÊTE DES PÈRES (Fr.) : UGC Opéra, 9. (45-74-95-40).
FUC ET REBELLE (A., v.o.): George
V, 8. (45-62-41-46): v.f.: Pathé Francalc, 9. (47-70-33-88).

Cais. 9- (47-70-33-88).

GLORY (A., v.o.): Forum Horizon, 1(46-08-57-57): Bretagne, 6- (42-22(46-08-57-57): Pathé Haurefeuille, 8- (46-3357-97): Pathé Haurefeuille, 8- (46-3379-38): George V. 9- (45-62-41-48):
Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50):
V.f.: Rex. 2- (42-36-83-93).

LE GRAND BLEU (Fr., v.f.) : Elysées incoln, 8 (43-59-36-14). LA GUERRE DES ROSE (A., v.o.) : Elysées Lincoln. 8. (43-59-36-14) : Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20).

SAMEDI 5 - DIMANCHE 6 MAI HISTOIRE DE GARÇONS ET DE

FILLES (It., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3, (42-71-52-36) : Reflet Logos I, 5, (43-54-42-34) ; Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08) ; Le Bastille, 11- (43-07-48-60) : Escurial. 13- (47-07-28-04) ; Sept Pernassiens, 14- (43-20-32-20). IL GELE EN ENFER (Fr.) : Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38) ; George V, 8: (45-62-41-46) ; Pathé Français, 9-(47-70-33-88) ; Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06) ; Pathé Cherry, 18-

IL Y A DES JOURS ... ET DES 16-16) ; Paramount Opéra, 9- (47-42-16-16); Paramount Upera, 9- (47-42-56-31); Les Nation, 12- (43-43-04-87); UGC Lyon Bestille, 12- (43-43-01-59); Fauvette, 13- (43-31-56-86); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; 14 Montparnesse, 14º (43-20-12-06); 14: Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); UGC Maillet, 17º (40-68-00-16); Pathé Wepler, 18º (46-22-46-01); Le Gambette, 20º (46-36-10-05)

OU EST LA MAISON DE MON AMI ? (Franken, v.o.): Utopia Champol-ion, 5: (43-26-84-65). LE PETIT DINOSAURE ET LA VAL-LÉE DES MERVEILLES (A., v.f.): Le Berry Zabre, 11: (43-57-51-55); Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68). POLO EN AMÉRICIE ASS.

POLO EN AMÉRIQUE (Su., v.f.) : Epée de Bois, 5 (43-37-57-47). POTINS DE FEMMES (A... v.o.): Cinoches, 6: (48-33-10-82); Studio 28, 18: (48-06-36-07). POURQUOI BODHI-DHARMA EST-IL PARTI VERS L'ORIENT? (coréen, v.o.): 14 Juillet Parnasse, 8-(43-25-58-00).

QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v.o.) : Byzées Lincoln, 8-(43-59-36-14).

QUELLE HEURE EST-IL (ft., v.o.) : Gaumont Champs-Elyaées, 8- (43-59-RIPOUX CONTRE RIPOUX (Fr.) : 04-67).

George V. 8· (45-82-41-46).

ROGER ET MOI (A. v.o.): Saint-Ardré-des-Arts II, 8· (43-26-80-25); Studio 28, 18· (46-06-36-07). SEXE, MENSONGES ET VIDEO (A... v.o.): Studio des Ursuines, 5- (43-28-19-09): Lucemaire, 8- (45-44-57-34).

SHE-DEVIL (A., v.o.): UGC Norman de, 8- (45-63-16-16).

Marignan-Concorde. 8 (43-59-92-82); v.f.: Pathé Français, 9 (47-

70-33-88) : Fauvette, 13- (43-31-

(43-20-12-06) ; Pathé Clichy, 18-

45-22-46-01) ; La Gambetta, 20-

ROBBY, KALLE ET PAUL Film

germano-suisse de Dani Levy. v.a. : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ;

Gaumont Parnasse, -14-- (43-35-

TORCH SONG TRILOGY. Film

américain de Paul Bogart, v.o. : Gau-mont Les Hates, 1- (40-26-12-12) ;

Gaumont Opéra, 2. (47-42-80-33) ; Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77); Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08); 14 Juillet Bastille.

11- (43-57-90-81) ; Gaument Par-

14 (43-35-30-40) ; 14 Juliet

Besugranelle, 15- (45-75-79-79). VENGEANCE AVEUGLE. Film

58-86) ; Pathé Montparna

(48-36-10-96)

#### LES FILMS NOUVEAUX George V. 8- (45-62-41-48); Pathé

APRÈS APRÈS-DEMAIN. Film français de Gérard Frot-Coutaz: Cné Beaubourg. 3° (42-71-52-36): 14 Juliet Odéon, 6° (43-25-59-83): La Pagode, 7° (47-05-12-15): Gaumont Ambassade. 8° (43-59-19-08): Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31): 14 Juliet Bastille. 11° (43-57-90-81): Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50): Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27). DÉDÉ: Film français de Jean-Louis APRÈS APRÈS-DEMAIN. Film

Convention, 15s (48-28-42-27).

DÉDÉ, Film français de Jean-Louis
Benoît : Forum Orient Express, 1s
(42-33-42-26) : Pathé Hautefeuille,
6: (46-33-79-38) : George V, e. (45-62-41-46) : Pathé Français, 9- (47-70-33-88) : Fauvette, 13s (43-31-56-86) : Sent Parmassiers, 14s (43-56-86) : Sent Parmassiers, 14s (43-20-32-20) : Pathé Wepler II (ex-images), 18- (45-22-47-94). LA FILLE AUX ALLUMETTES.

LA FILLE AUX ALLUMETTES. Film finlandais d'Aki Kaurismaki, v.o.: Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26); Bretagne, 6° (42-22-57-97); Racine Odéon, 6° (43-28-19-68); Les Trois Baizac, 8° (45-61-10-80); La Bastille, 11° (43-07-48-67) CHOSTS OF THE CIVIL

(\*) Film australien de John Hillcost, v.o.: 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83). PRÉSUMÉ DANGEREUX. Film

français de Georges Lautner, v.o.: Forum Horizon, 1 (45-08-57-57);

américain de Phillip Noyce, v.o. : UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16) ; v.f. : Rex. 2 (42-36-83-93) ; UGC Montparnasse, 8 (45-74-94-94) ; Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59) ; UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95) ; Pathé Wepler II (ex-images); 18 (45-22-47-94).

v.o.): UGC Odéon, & (42-25-10-30); UGC Rotonde, & (45-74-94-94); UGC Bieritz, & (45-62-20-40).

Biarrizz, 8º (40-62-20-40).

TANGO ET CASH (A., v.o.): George V. 8º (45-62-41-46); v.f.: Hollywood Boulevard, 9º (47-70-10-41); Les Montpernos, 14º (43-27-52-37).

10-95).
LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.): Lucarnaire, 6: (45-44-57-34).
THE MAHABHARATA (Fr., v.o.): Partition, 5: (43-54-15-04).

TURNER ET HOOCH (A., v.f.) : Paris Ciné I, 10- (47-70-21-71). UN MONDE SANS PITIÉ (F.): UGC

UN MURDE SAMS PITTE FT.]: UGC Rotonde, 8: (45-74-94-94); Le Triomphe, 8: (45-74-93-50); UGC Opera, 9: (45-74-95-40).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE Fr.): Cinoches, 6 (48-33-10-27)

LE VOLEUR DE SAVONMETTES (R., v.a.): Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

Le Centre culturel suisse présente

du 5 mai au 6 juillet 1990

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-

LAMBADA (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Pathé Express, 0= (42-39-92-82); Marignan-Concorde, 8= (43-59-92-82); v.f.: Pathé Français, 9= (47-70-33-88); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06): Pathé Clichy, 18- (45-22-LES LIAISONS DANGEREUSES (A.,

v.o.) : Cinoches, 6- (48-33-10-82); Républic Cinémes, 11- (48-05-51-33); Denfert, 14- (43-21-41-01). Denfert, 14<sup>a</sup> (43-21-41-U1). MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Besubourg, 3<sup>a</sup> (42-71-52-36); Studio des Ursuanes, 5<sup>a</sup> (43-26-19-09).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): Crié Besubourg. 3: (42-71-52-38); Studio des Ursuines, 5 (43-26-19-09). LES 1001 NUITS (Fr.) : Rex. 2. (42-

LES 1001 NUTTS (FT.): Rex. 2º (42-36-83-93); Le Triomphe, 8º (45-74-93-50); UGC Opéra, 9º (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12º (43-43-01-59); UGC Gobeins, 13º (45-61-94-95).
MILOU EN MAI (Fr.): Cinoches, 8º 448-32-10-87).

Montparnos, 14 (43-27-52-37).

TATIE DANIELLE (Fr.): Gaumont Les
Halles, 1\* (40-26-12-12): Gaumont Copéra, 2\* (47-42-80-33): Rex, 2\* (4236-83-83): UGC Montparnasse, 6\* (4536-83-84): UGC Odéon, 6\* (42-2510-30): Gaumont Ambassade, 8\* (4359-19-08): Saint-Lazare-Pasquier, 8\* (4343-87-35-43): UGC Biarritz, 8\* (4687-20-40): Las Nation, 12\* (43-43-MICO 482.

MISTER FROST (Fr., v.o.): Forum
MISTER FROST (Fr., v.o.): Forum
Crient Express, 1" (42-33-42-26):
Pathé Marignan-Concorde, 8, 43-59Pathé Marignan-Concorde, 8, 43-59Pathé Marignan-Concorde, 8, 447-42101. Les Montparnos, 14- (43-27101. Les Montpar 72-52) ; Les Montparnos, 14- (43-27-

52-37).

MON VINGTIÈME SIÈCLE (Hong-, v.o.): Epée de Bols, 5- (43-37-57-47).

MONA ET MOI (Fr.): 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83).

MUSIC BOX (A., v.o.): Cinoches, 6- (48-33-10-82); Les Trois Balzac, 8- (45-81-10-60): Bienvenüe Montparnasse, 16- (45-44-25-02).

(43-87-35-43); UGC Bisritz, 8- (45-82-20-40); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bestille, 12- (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13- (43-31-60-74); Geumont Alésie, 14- (43-27-84-50); Les Montparnos, 14- (43-27-84-50); Les Montparnos, 14- (43-27-15-37); 14 Juillet Besugrenelle, 15- (45-75-79-79); Geumont Convention, (45-75-79-79); Geumont Convention, 15- (48-28-42-27); UGC Maillot; 17- (40-68-00-16); Pathé Clicity, 18- (45-22-46-01); Le Gembetta, 20- (48-36-10-96). nasse, 15 (45-44-25-02).

MY LEFT FOOT (Irlandels, v.o.):
Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33);
Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-35); 14
Liflet Odéon, 8 (43-25-59-83); Publicis Champs-Eysées, 8 (47-20-78-23);
Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40). MYSTERY TRAIN (A., v.o.): Unopia Champolion, 5: (43-26-84-65). NÉS DES ÉTOILES (Jap., v.f.): La NES DES ETUTALISTA DE MES DES ETUTALISTA DE MAINES ET DEMIE (1) (A. NEUF SEMAINES ET DEMIE (1) (A. 143-54-

v.o.) : Studio Galanda, 5. (43-54-72-71) ; Grand Pavois, 15. (45-64-L'OPÉRA DE QUAT'SQUS (A., v.o.) : Vendôme Opéra, 2 (47-42-97-52).

"EXTRAITS"

de la Collection du Musée de l'Elysée, un musée pour la photographie, Lausanne

38, rue des Francs-Bourgeols (au fond du passage), 75003 Parls IIJ de 13h à 19h saut lundl et mardi, renseignements au 42 71 38 33

AMANDIERS DE PARIS (43-66-

42-17). Les Malapeste présentent en alternance les Douzs Clowns de minuit et Divine Clownarie : 20 h 30. ATELIER (48-06-49-24). Popicins EATACLAN (47-00-30-12). Petrick Adler limite les dégêts : 20 h 30, dim.

6 h. BATEAU-THÉATRE PÉNICHE BATEAU-THEATHE PENICHE
DOCTEUR PARADIS (42-08-68-89).
Show-Bus: 14 h 30 et 21 h 30, dim.
14 h 30. Esotérick Satie: 18 h 30. Histoire z'ordinaires: 20 h 15. Matou ntruche : 21 h 45. Cherii Encor :

BOUFFES PARISIENS (42-96-BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). Quelque part dans cette vie : 20 h 45, dm. 15 h 30. CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). Marc Jolivet est au Caté de la Gare : 20 h 30. Roger, Roger et Roger : 22 h . CASINO DE PARIS (49-85-99-99).

Sarafins : 20 h 30, dm. 15 h: CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Les Versets satiriques : 21 h, dim. 15 h 30. CENTRE CULTUREL SUISSE (42-

71-38-38). Rencontre avec Georges Piroué: 20 h 30. CINO DIAMANTS (45-80-51-31). Les Justes : 20 h 30, dan. 17 h 30. CITÉ INTERNATIONALE UNIVER-SITAIRE (45-89-38-69), Grande selle. La Reine morte : 20 h 30. La Geleria. La pia per un secono : 20 h 30. La Geleria. La vie est un songe : 20 h 30. La Resserre. Le Lleurenant Gustel : 20 h 30. Le Lieutenant Gustel : 20 il SA. COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). C'est dingue : 21 h.
COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11).
Voltaire s Foises : 19 h et 21 h 30.
COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES

47-23-37-21). Le Plaisir de rompre et le Pain de ménage : 18 h et 21 h. COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Le Comédie de l'amour : 20 h 30, dim. 15 h 30. COMÉDIE-FRANCAISE (40-15-

00-15). Hais Clos : 20 h 30. La Vie de GeRée : 14 h. DAUNOU (42-61-69-14). Le Diament DAUNOU (42-51-59-14). Le Damest rose : 21 h, dim. 15 h 30. DEUX ANES (48-06-10-26). Les Tonton's farceurs : 21 h, dim. 15 h 30. EDGAR (43-20-85-11). Les Babes-Cadres : 20 h 15. Nous on fait où on rous dit de faire : 22 h.

EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-59-92). Les Maxibules-20 h 45, dirt. 15 h. ESPACE EUROPÉEN (42-93-59-58). Spectacle Eric Thomas : 20 h 30. ESPACE MARAIS (48-04-91-65). Baudelsire: 18 h 30. Le Jeu de l'amour et du hasard: 19 h 30, dim. 17 h. La Mourtre: 21 h 30, dim. 19 h 30. ESSAION DE PARIS (42-78-48-42).

Terre profonde: 15 h. Shaptan 20 h 30, dim. 16 h. FONTAINE (48-74-74-40). Un Sue-dols ou rise: 21 h. GAITE MONTPARNASSE (43-22-GAITE MONTPARNASSE (43-22-16-18). Un ceil plus bleu que l'autre 21 h, dm. 15 h. GALERIE HUGUES BOURDIN (43-

SIDEWALK STORIES (A.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57): USC Montparnasse, 6" (45-74-94-94); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); UGC Blarritz, 8" (45-82-20-40).

STANLEY ET IRIS (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-33); Gaumont Ambassade, 9" (43-59-19-08); 14 Juillet Bestille, 11" (43-57-90-81); 14 Juillet Bestille, 11" (43-27-84-50); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Sept Parnassiens, 14" (43-20-32-20); 14 Juillet Besugranelle, 15" (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Opéra, 2" (47-42-80-33); Fauvette, 13" (43-31-56-86); Les Montparnos, 14" (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15" (48-57); Pathé Wepler II. (extended), 19" (45-27); Pathé Wepler III. (extended), 19" (45-22-47-94). SUSIE ET LES BAKER BOYS (A., v.o.); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); UGC 36-55-66). Les Muses mutines : GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20-90-09). Les Bidochons, histoire d'amour : 18 h et 20 h 15. Apostro-

phone nous : 22 h.
GRANDE HALLE DE LA VILLETTE (SOUS CHAPITEAU) (48-78-75-00).
Délibérément pire: 17 h et 21 h, dim. (demière) 17 h.
GUICHET MONTPARNASSE (43-GUICHET MONTPARNAISE (43-27-88-61). Le Bel Indifférent: 19 h. Déflegrations: 20 h 30. Le Cheir et le Courseu ou les Confessions d'un chirus-

gen: 22 h 15.

GYMNASE MARIE-BELL (42-48179-79). Le Maddeine Proust en forme: 20 h 30, dim. (demière) 15 h.

HUCHETTE (43-26-38-99). La Cantarrice chauve: 19 h 30. La Legon: 20 h 30. Diablogues de sourds:

in su. LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Moi, Feuerbech : 21 h, dim. 15 h. LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Petite selle. Dresseur de mota, cracheur d'images : 20 h. Théâtre noir. Le Petit Prince : 18 h 45. La Fontaine. Fables : 20 h. Nous, Théo et Vincent van Gogh : 21 h 30. Théisre rouge. La Jalousie du barbouillé, l'Amour médecin : 18 h. Michel de Montaigne : madecin: 18 h. Michel de Montaigne: Histoire d'un cavalier: 20 h. Calamity

Jane : 21 h 30. MADELEINE (42-85-07-09). 1, place MADELEIRE (42-65-U7-U9). 1, place Garbied: 20 h 30, dim. 15 h 30. MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-30). Théâtre Tchi-loi de Sso-Tomé: 20 h 30, dim., mar. 181 17 h.

MARAIS (42-78-03-53). L'Avere : 20 h 45. MARIE STUART (45-08-17-80). Vendredi ou Vrigdag : 21 h. MARIGNY (42-58-04-41). Cyrano da Bergerac : 20 h 15, dim. 15 h.



EXPOSITION D'ARCHITECTURE
VISIG de Seint-Denis — SODEDAT 93
LA PLANE-SAINT-DENIS
194, av. du Président-Wilson 194, av. du President Du 9 mai au 23 mai de 12 h 30 à 18 houres

THÉATRES MATHURINS (42-65-90-00). Les-

Pelmes de M. Schadz : 17 h et 20 n 30. MICHEL (42-65-35-02). Biscost-biscos: 18 h 30 et 21 h 30, dim.

MICHODIÈRE (47-42-95-23). Una 15 h 30. née chez me mère : 21 h, dim....

MONTPARNASSE (43-22-77-74).

B Souper: 18 h et 21 h, dim. 15 h 30...

MONTPARNASSE (PETIT) (43-22... 77-30). Les hommes naissent tous.

NOUVEAU THEATRE MOUFFE-TARD (43-31-11-99). Ouelques jours avant Paques : 20 h 30, dim. 15 h. NOUVEAUTÉS (47-70-52-78). Octoperror I : 18 h 30 et 21 h 30, dirp. . 15 h 30.

ŒUVRE (48-74-42-52). Je ne suis pas Repreport: 20 h 45, dm. 15 h.
PALAIS DES GLACES (PETIT
PALAIS 148-03-11-36). François SIvant et ses Dames : 20 h 15. PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Lin fi à le patte : 17 h 30 et 21 h. POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). Salle I. Vingr-quatra haures de la vie d'une femme : 18 h et 21 h, dim., POTINIÈRE (42-61-44-16). La Noir-

vesu Testament : 20 h 45, dim. 15 h. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Et mol. et mol : 20 h 45, dim. 15 h.
SENTIER DES HALLES (42-36-37-27). Vounet Super Star: 19 h 30.
Les Stagiaires: 20 h 30.
SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). Vous avez dit Bigard : 20 h 30. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-35-10). Le Benc : 20 h 30, den

THÉATRE DE L'EST PARISIEN (43-THEATRE DE L'EST PARISIEM (43-64-80-80), Seinte Carmen de Montréel:
20 h 30, dm. 15 h.
THÉATRE DE LA MAIN D'OBTHEATRE DE MAI (48-05-87-89). Arbino.
True West, en eltemence avec Crimes;
of the Hasrt speciacles en anglais.
20 h 15, dm. 15 b.

THEATRE DE VERDURE DU JAR-DIN SHAKESPEARE (42-71-44-06) On ne bedine pas svec l'amour : 17 h.

dim., 17 h. THEATRE DU TAMBOUR ROYAL (48-06-72-34). Narcisse ou l'Amest de lu-même, Augustine de Villeblanche ou

le Stratagème de l'amour : 20 h 30, dm. 15 h 30. THÉATRE GRÉVIN (42-48-84-47). Blanc cassé et humour noir : 20 h 30.
Ca préserva de tout sant du tre : 22 h .
THÉATRE HÉBERTOT (43-87-

23-23]: Ce que voit Fox (Fell) : 21 h, dm. 15 h. THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (43-25-70-32). The Andrenice (Titus Andrenicus): 20 h, dim. 15 h. THEATRE NATIONAL DE CHAIL-LOT (47-27-81-15). Tout is circus magnifique: 15 h. Salle Jean Vilat.
Zazou: 20 h 30, dim. 15 h.

THEATRE RENAUD-BARRAULT THEATHE RENAUD-BARRAULT

42-56-80-70) Grande salle. La Traversée de l'hiver: 20 h 30, dim. 15 h.
Petite salle. Les Marionnettes de
Thilissi: 15 h, 17 h et 20 h 30, din.

15 h et 17 h. TOURTOUR (48-87-82-48). Les Métamorphoses. d'Ovide : 19 h. Madame Guillotin : 20 h 30. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). La Drague : 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92). La Présidente : 17 h 30 et 21 h.

CASINO DE DARIS



RÉCIT DOUBLÉ **EN FRANÇAIS** 

Ŧ. till miras

من من المناو

44.4.1 L.L.L.

D

14.87.44

SUCTE PENANT 15.55.01

# **AGENDA**



100

**LATRES** 

TAKO .: :



SITUATION LE 5 MAI 1990 A 0 HEURE TU

prise. 22.20 Magazins : Ushuasa. 22.40 Téléfilm : 23.20 Magazine: Formule sport. 0.10 Journal. A 2 Six minutes 20.40 Variétés : 35 chandelles. d'informations. 21.00 Variétés : Concours Eurovision LA SEPT de la chanson. 23.50 Journal. FR 3 20.45 Documentaire : 22.45 Soir 3. Hommage à Diaghliev et aux Ballets russes. 22.45 Journal. 23.00 Documentaire : Bourges 90. CANAL PLUS 20.30. ≥ Téléfilm : Le plège. Documentaire: Les aliumés...
22.35 Sport : Football. LA 5

20.40 Téléfilm : Clins d'asil. Spécial Riptide. Spécial Tour de Corse. <u> 22.20</u> Deux flics à Miemi. 23.57 Sport : Football. Résultats. 0.00 Journal de minuit. M 6 20.35 Série :

20.45 Variétés : Surprise sur

### RADIO-TÉLÉVISION

Samedi 5 mai

22.25 Variétés : La plus grande discothèque du monde. Nom de code : Diamant. 23.55 La plus grande discothèque du monde (suite). Et à 0.05.

20.45 Documentaire: Hom-mage à Diaghilev et aux Ballets russes. De Brigitte Hernandez et Charles Picq.

Bourges 90. De Jean-Pierre Devillers. FRANCE-CULTURE

nuit, de Judith Gershman. 22.35 Musique : Opus. 0.05 Clair de nuit. FRANCE-MUSIQUE

20.00 Opéra (en direct de l'Opéra de Berlin). Das verratene Meer, de Henze, d'eprès le roman de Mishima Yukio, livret de Hans-Ulrich Treiche. Byret de Hans-Urich Treichel, per l'Orchestre de l'Opéra de Bertin, dir. Markus Steret. Sol.: Stéphanie Sundine, soprano; Clemens Bieber, ténor; Andreas Schmidt. Friedrick Molsberg, basses; Martin Gentner, Raff Lukes, berytons; David Knutson, hause-contre. 23.08 Le monde de la nuit.

# Dimanche 6 mai

18.00 Informations : M 6 express. 18.05 Série : Deviin connection. tions. 20.35 Téléfilm :

15.50 L'école des fans. 16.35 Série : La belle Anglaise. LA SEPT 17.30 Document La planète des animaux.
18.20 Magazine : Stade 2.
19.30 Série : Maguy. 16.30 Documentaire : 20.00 Journal. 20.40 Série : Haute tension. 22.15 Magazine : Etoiles. 23.20 Journal. 23.40 Série : Rush.

FR 3 14.30 Magazine : Sports 3 dimanche. 17.30 Magazine : Pere-chocs. 18.00 Amuse 3. 19.00 Le 19-20 de l'informa-

en balade. D

tion. 20.00 Série : Benny Hill. 20.35 Variétés : Chapiteau 3. 22.10 Journal.
22.35 Magazine : Le divan.
Invitée : Monica Vitti.
23.00 Cinéma : La vie privée d'un tribun. az

CANAL PLUS 14.45 Sport : Rugby-16.45 Documentaire : La guerre du ciel, 17.05 Magazina : 24 heures. 18.00 Cinéma : Copain, copine. — En clair jusqu'à 20.30 — 19.50 Dessins animés : Ca cartoon. 20.30 Cinéma :

22.45 Documentaire :
La télévision des autres.
23.10 Cinéma : Broadcast naws. LA 5

16.50 Magazine : Télé-matche dimanche. 18,00 Série : Riptide. 18.50 Journal images. 19.00 Les Réaux capitaux. 19.45 Journal. 20.30 Droles d'histoires. 20.40 Cinéma : Le père Noël est une ordure. ww 22.20 Spécial Tour de Corse. 22.25 Magazina : Ciné Cinq. 22.35 Cinéma : Un pitra au pensionnat. ## M 6

16.15 Série : Brigade de muit.

21.30 Série : Les cadavres exquis de Patricia Highernith.

23.00 Documentaire

20.45 Dramatique. Promenade de

17.05 Série : Vegas.

19.00 Magazine : Culture pub. 19.30 Série : Murphy Brown. 19.54 Six minutes d'informa-

20.00 Série : Coeby show. Le peuple crocodile. 22.15 Magazine : Sport 6.

22.25 Capital. 22.30 Cinéma : Erotic story. D 0.00 Six minutes d'informations.

L'âge d'or du cinéma (5). De John Edwards.

17.00 Documentaire : Bill Brandt. De Stephen Dwoskin.

18.00 Opéra : The fairy queen. 21.00 Cinéma :

Conversa acabada. == Film portugais de Joso Botelho (1981). Avec Cabral Martina, André Gomez, Juliet 22.40 Court métrage : Nazaré,

plage de pêcheurs. De José Leitao de Barros. 23.00 Documentaire: Lignes de vie (1). De Winited Junge.

FRANCE-CULTURE 20.30 Atelier de création radio-

phonique. Parcours électronique : Rannes 88. 22.35 Musique : Le concert. Jazz-bivousc. James Emery, guitariste et Jonathan Hansiman, saxophone (rediff.).

0.05 Clair de nuit. 0.30 Notes de voyages. Le Nouveau Monde.

FRANCE-MUSIQUE 20.30 Concert (donné le 5 mai 1990 au Théâtre des Chemps-Elysées). Sérénada pour huit instruments à vent n• 12 en ut mineur K. 388, Concerto pour deux pianos et orchestre nº 10 en mi bémoi majeur K. 365, de Mozart ; Symphonie re 7 en ré mineur op. 70, de Dvorak, per l'Orchestre national de France, dir. : Jeffrey Tate ; sol, : Philippe Cassard, Stephane Ameldi, pianos.

23.05 Climats, Musiques tradition nelles. Watezumi, maître japonais.

0,30 Archives dans la nuit. Le XX siècle d'Ernest Anser-

# CARNET DU 類ende

<u>Décès</u> - 11 a plus au Seigneur de rappeier à

M. Germain BAZIN. membre de l'institut, officier de la Légion d'honneur, commandeur des Arts et Lettres, grand-croix de l'ordre de Léopoid (Belgique), grand officier de l'ordre de Léopoid II,

mandeur de la couronne beige, commandeur de l'ordre de la République italienne, officier du Cruzeiro do Sai (Brésil), officier de l'Etoile polaire (Suède), officier de l'ordre de Santiago (Portugal), membre des Académies royales

membre de Reigique, membre de l'Académie archéologie de Belgique, membre de l'Académia del Disegno (Florence), membre de l'Academia Clementina (Bologne), membre de l'Académie de Rio-de-Janeiro (Brésil),

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 10 mai, à 10 h 30, en l'église neuve de Saint-Honoré-d'Eylan, avenue Raymond-Poincaré, et son inho mation aura lieu dans le caveau fami-lial au cimetière de Passy, 2, avenue Paul-Doumer, à Paris-16.

De la part de M= Germain Bazin, L. Bazin, Le docteur Jeanne-Marie Bazin-Martins, le docteur Martins

et leur fils, M. et M= Jacques Pauvel, leurs enfants et petits-enfants, M. et M= Jean Morierre-Ber M= Pierre Rauffet, es enfants et petits-enfants, M. et M= Marc Rauffet

M. et M= Marc Rauffet
et leurs enfants,
M. et M= Max Garnier,
Le docteur et M= Bertrand Garnier,
Le docteur Marc Rauffet,
Le général et M= Edouard Cortadei-

M. et M= Daniel Cradt, leurs enfants et petits-enfants, « Bienheureux les cœurs purs, ca ils verront Dieu. »

23, quai de Conti, 75006 Paris. (Le Monde du 4 et du 5 mai.)

M= Yves Béchu, née Legris, Didier, Marie, Caroline, Clotilde et

Clémentine,
Le général et Ma Jean Retat,
Le général et Ma Bernard Retat,
M. et Ma Christian Béchu,
ont la douleur de faire part du décès du

général de corps d'armée commandeur de la Légion d'honnes gouverneur militaire de Lyon, commandant la 5 région militaire

survenn à Lyon, le 4 mai 1990. Les funérailles auront lieu le 7 mai 1990, à 17 heures, en l'église de la Rédemption, à Lyon.

38, avenue Foch, 69006 Lyon.

69006 Lyon.

Ité le 21 juillet 1932, à Pommunus (Saine-et-lissme) et auxien étève de Saint-Cyr, yvan Séchn a sarvi à la légion étrangère et dans les troupes perschetieus, notamment en Algiria. En 1980, à la tête des troupes françaises d'action enchisare, il a commandé l'opération Barracueta se Contratiques et, an 1983, l'opération Mente au Tchad. En 1985, il set nommé commandant de l'Escole d'application de l'infantarie et in 14- division légère blindée, à Montpoller. Esse an rang et à l'appellation de général de corps d'arraise, il est nommé en 1989, commandant de la 5- région militaire à Lyon, qui a sustairité sur les forces exchonées dens le quart sud-est de la França.]

M. et M= Cosatte, Pascale et Régis, Sa famille Et ses nombreux amis. ont le chagrin d'annoncer le décès de

Félicia DIALOSSIN, galerie Argiles,

Les obsèques auront lieu le lundi 7 mai 1990, à 14 h 30, au cimetière de

- On nous prie d'annoncer le décès M= Georges GOLDFEIL,

survenu à Paris, le 28 avril 1990, dans Les obsèques ont eu lieu le 2 mai, au dъ cimetière

De la part des familles Giniger, Bauer, Moncrief, Plasse et Gombault.

 M. et Mo Philippe Levi,
 M. et M= Pierre Levi,
 M. et M= Daniel Levi, ses parents, frères et belles-seurs, ont la douleur de faire part du décès de

Bernard LEVI, survenu le 19 avril 1990, dans sa vingt-Ses obsèques out en lieu dans la plus stricte intimité.

. Cet avis tient lieu de faire-part.

- Les familes Lichtenberger, Hoffet,

Frey, Bichon, Christine, Martine, Olivier, Guy, Marc et Elodie, Antoine et Délia, ses enfants et belles-filles, Pauline et Cécile, Suzante, Basile et Félicie, Téva, Sylvie et Caroline, M. et M= Robert Frey, M. et M= Jean Frey, ses frères et belles-sæurs, M= Jean Bi ont la grande peine d'annoncer le décès

Julia LICHTENBERGER, âgée de soixante-douze ans.

sur-Cèze, dans le Gard, le 27 avril 1990. L'inhumation a eu lieu à La Roque-Cet avis tient lieu de faire-part.

Olof WAHLGREN. directeur et rédacteur en chef de Sydsvenska Dagbladet, Maimö (Subde), officier de la Légion d'honneur,

est décédé le 29 avril 1990.

Les obsèques seront célébrées le 9 mai, à 14 heures, en l'église St Petri, à Maimő (Suède). M. Wahlgren avait été correspon de son journal à Paris.

C'est avec une profonde tristesse que ta famille fait part de son décès.

- On nous prie d'annoncer le décès M. Georges Charles ZEZZOS, conservateur au Musée du Louvre, médaille militaire et croix de guerre 1939-1945,

survenu à Paris le 26 avril 1990.

La levée du corps aura lieu le lundi 7 mai, à 8 h 15 précises, à l'Institut De la part de tous les siens,

Remerciements M. René Lesserre

Et toute la famille, remercient irès sincèrement tous ceux qui out pris part à leur douleur, lors du

M= Fernande LASSERRE,

et qui par leur présence, leurs messages et leurs envois de fleurs, ont témoigné l'amitié et l'affection qu'ils lui por-<u>Anniversaires</u>

- Pour le quinzième anniversaire de

général Jean BREUILLAC, une pensée est demandée à tous cem fidèles à son souvenir.

Alisa GLÜCKSMANN

disparaissait, victime d'un cancer. ich Weiss, und du weist, wir wuss

wir wussten nicht, wir waren ja da und nicht dort und zuweilen, wennenur das Nichts [zwischen uns sland fanden ganz zueinanden. »

je sais et tu sais, nous savions nous ne savions pas, mais nous étions là et non là-bas et parfois, quand il n'y avait plus que le Rien entre nous l'un l'autre tout à fait. » Paul Celan.

- Le 6 mai 1988

M. Jeanne GRANIER-CHAPRON, avocat à la Cour.

s'éteignait à Paris. Elle repose au Champ des justes à Aigues-Vives (Gard). Son souvenir reste aussi vivace.

Pensons à Elle avec ferveur. - Il y a dix ans disparaissait le

docteur Léon VOGEL Le souvenir de cet homme excep-tionnel restera à jamais dans le cœur de ceux qui l'ont connu et aimé.

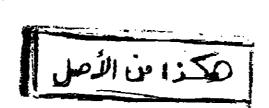
Messes anniversaires - Il y a trois ans disparaissait

M. Julien CARNET.

Une messe sera dite le mardi 8 mai 1990, à 9 h 15, au prieure à Saint-Jean Carnet, son file, Et toute se famille,

cié de penser à bui

andent à tous ceux qui l'ont appré-



# « J'ose mon entreprise »

Les collectivités locales encouragent par différents moyens les créations d'entreprises. En Dordogne, avec la chambre de commerce, on est à l'écoute des projets, même les plus modestes.

PÉRIGUEUX

de notre envoyée spéciale

Jean-Pierre et Arlette en ont encore les yeux brillants : ils viennent de poser la première pierre de leur future activité en se rendant au rendez-vous fixé, une semaine plus tôt, par Lolita, la standardiste de « l'ose mon entreprise ». Pour enx, la dernière campagne d'affichage de cette opération, lancée depuis le mois de novembre en Dordogne, est arrivée à point nommé. Jean-Pierre et Arlette avaient, en esset, envie, depuis six mois, de lancer sur le marché un produit du terroir encore inconnu du public (chut, secret !), mais ils ne savaient comment s'y prendre.

Ils y voient aujourd'hui beaucomo plus clair, au terme de leut premier entretien avec Michel onhomme, patron à la retraite et conseiller de « J'ose ». Tous trois sont convenus de se revoir pour faire un premier bilan des démarches à entreprendre.

Si Jean-Pierre et Arlette avaient nombreux porteurs de projet ont souvent besoin de le laisser mûrir encore, avant de se lancer dans la délicate course d'obstacles qu'est la création d'une société, sous peine de se décourager. C'est pourquoi « J'ose mon entreprise » offre avant tout, selon Henri Butel, chargé de mettre en place l'opération, a un accueil et un suivi à tout porteur de projet un peu timide ».

Qu'il s'agisse de vendre des pizzas sur le parking d'un supermarché ou de monter un circuit de karou une petite affaire maintenance électronique, chaque créateur d'activité est l'objet de la même attention. Y compris ce flambeur, désireux de se montrer

Maison de la France – notre représentation touristique à l'étranger – et American Express associent leurs efforts pendant

trois ans pour faire découvrir aux Américains les régions françaises.

Il voyage moins en groupe, il recherche a le charme et l'authenti-

cité », affirme Michel Bouquier, représentant de Maison de la

France aux Etats-Unis. Il redoute

les prix abusifs, la barrière de la langue, l'accueil réputé froid et hautain (quand il n'est pas dés-

agréable) des Français, profession-nels ou non... Surmonter ces han-

dicaps et prendre en compte ces

évolutions pour accroître les visites, c'est le but de l'accord

passé entre les deux organisations.

« L'effet

Dicentenaire »

Une centrale d'information

(treize standardistes) fonctionne

aux Etats-Unis (elle recoit déjà plus de mille demandes de rensei-

gnements par jour) ; un guide a été édité ; un numéro vert (en anglais)

sera à la disposition des touristes en France (le 05-20-12-02), qui recevront des carnets de coupons

donnant droit à des entrées gra-

tuites dans des musées et monu-

ments ; un réseau de 1500 lieux d'accueil (hôtels, restaurants, ser-

vices...) est « labellisé » par les

...Tout naturellement.

il a rencontré le Crédit Foncier."

CRÉDIT I FONCIER

FINANCEMENT DES COLLECTIVITÉS LOCALES

Le touriste américain a changé.



au volant de sa belle voiture américaine... en remorquant quatre panneaux publicitaires ! En l'espace de six mois, dix idées se sont ainsi concrétisées sur les deux cents premiers contacts pris dans la vallée de l'Isle et le Terrassonnais, visés par cette opération.

> Une formation individnalisée

La procédure est chaque fois identique: Lolita fixe un rendezyous aux posteurs de projets avec l'un des douze conseillers, recrutés par « J'ose » dans les rangs de l'EGEE (Entente des générations pour l'emploi et l'entreprise). Expatrons, fonctionnaires ou cadres en retraite, ces derniers les aident ensuite bénévolement à ficeler leur dossier avant de les adresser aux spécialistes de la chambre de com-

deux partenaires, qui organisent d'ici l'été une série de séminaires

de formation concernant l'accueil

spécifique des Américains. Une

campagne de publicité est engagée

pour quelque 4,5 millions de dol-

lars (plus de 30 millions de francs).

L'effort financier supplémentaire

représente pour Maison de la

France et American Express 11,5

millions de francs sur trois ans. Les

trois quarts des régions participent financièrement à l'opération.

L'objectif est de faire mieux

qu'en 1989. L'année du Bicente-

naire avait pourtant enregistré un

nombre record de touristes venus des Etats-Unis, 2,5 millions. Mais

les professionnels estiment que

l'on peut prolonger « l'effet Bicen-

tenaire », notamment en faisant

découvrir, après la capitale, les

« Au départ, le touriste américain

connaît seulement Paris et la Côte

d'Azur », estime Charles Petrucelli,

P-DG d'American Express France.

a L'effet Bicentenaire n'est pas

retombé, estime aussi Jean-Marc Janaillac, directeur général de Mai-son de la France. On le voit en

Europe comme au Japon. Il faut

utiliser cette chance unique que nous avons eue pour aller plus loin

régions françaises.

Une opération Maison de la France-American Express

Mieux accueillir les touristes américains

dans les régions

merce et d'industrie. L'objectif principal de « J'ose mon entreprise » est de détecter et de favoriser l'émergence de toutes les possibilités d'activité, afin de rendre vie à deux zones sinistrées par la crise, de la chaussure dans la vallée de l'Isle et de la mécanique dans le Terrassonnais. Instigatrice de cette opération, la chambre de com-merce et d'industrie s'est inspirée des opérations ODACE (1) montées par la DATAR et l'Agence nationale pour la création d'entre-prises sur les bassins d'emplois en déroute. 1,5 million de francs de crédit ont parallèlement été déblo-qués par la Communauté euroéenne (pour moitié), la région et

le département. Présidée par le préfet et patronnée par tous les acteurs politiques, économiques et administratifs en Dordogne, « l'ose » entend aussi

AQUITAINE

Les accès à la baie

Une « spaciocarte » des passes du bassin d'Arcachon va être réalisée à partir d'une prise

de vues du satellite Spot. Elle

complétera l'habituelle campagne

annuelle de sondages de ces accès à la baie d'Arcachon. En janvier

et février, les passes ont été consi-dérablement modifiées en raison de fortes tempêtes. La passe sud, qui sert de chenal principal aux

tantes modifications des accès

ont causé deux naufrages, dont l'un a fait deux morts. Devant

l'inquiétude des marins et des

plaisanciers, le département de la

Gironde a donc décidé d'avancer sa campagne annuelle de son-dages bathymétriques et de la compléter par la spaciocarte. Si l'on conclut à la nécessité du dra-

gage de la passe nord, l'opération pourrait avoir lien en 1992. Elle est évaluée à huit millions de

PROVENCE-ALPES

**COTE D'AZUR** 

Deux siècles

d'histoire varoise

Deux siècles d'histoire varoise sont retracés avec vivacité et pré-

cision dans l'ouvrage de Maurice Arreckx, président du conseil

général, et de l'ancien journaliste Charles Galfré. De l'abbé Sieyès à

Mitterrand en passant par Bona-parte, Emile Olivier, Clémenceau et de Gaulle, l'histoire politique particulièrement agitée de ce département est méticuleusement

département est méticuleusement contée. Les crises révolutionnaire, les guernes viticoles, les combats pour les libertés locales ont émaillé deux siècles particulièrement agités sur ce territoire à la fois terrien et marin, et dont la représentation électorale est passée de la gauche à la droite. Maurice Arreckx en profite pour plaider la cause du renforcement des pouvoirs du département à la fois contre le centralisme parisien et contre l'émergence régionale.

➤ Maurice Arrackx, « Un com-bat "pour la Var »; Ediaud, 315 pages, 85 trancs.

contre l'émergence rég

d'Arcachon :

piloter les futurs créateurs dans le labyrinthe des différentes formations proposées par les organismes publics. Ce deuxième volet de l'opération devrait commencer le 14 mai avec l'offre d'un diagnostic e très sévère » des lacmes de chaque nouveau patron ainsi suscité. Celui-ci devrait bénéficier d'un crédit de deux cent quatre-vingts heures de formation individualisée utilisable quand il le souhaite.

A la manière d'un « supermarché stimulant la consommation de la clientèle », l'esprit sons-tendant toute l'opération reste de faciliter au maximum la vie du créateur d'entreprise sans pour autant en faire un assisté. Ainsi, Henri Butel rêve d'installer dans les nouveaux locaux de « l'ose », qui abritaient auparavant le grand magasin des Dames de France à Périgueux, une permanence dans tous les domaines intéressant les nouveaux chess d'entreprise : juridique, financier, comptable...

Le taux de mortalité infantile de ces nouvelles sociétés demeure tontefois élevé, d'autant plus lorsque leur création a été ainsi stimulée. C'est pourquoi le dernier volet de l'opération, qui doit être mis en place cet automne, prévoit l'accompagnement de ces jeunes pousses sur plusieurs années. Inscription systématique au club de créateurs d'entreprises déjà existant (Face 24), distribution de « chèques-conseils » permettant aux entrepreneurs de recourir aux services de consultants en ne payant qu'un ticket modérateur, telles sont quelques-unes des pistes d'ores et déjà explorées par VALÉRIE DEVILLECHABROLLE

ment de création d'entreprise.

chambre de commerce et d'In-dustrie, 23, rue du Président-Wilson, 24016 Périgueux Cedex. Tél.: 53-53-00-00.

RHONE-ALPES

Saloris:: technologiques à Lyon

Le parc d'expositions Eurexpo de ieu accueillera dans les prochains mois trois nouvelles manifestations professionnelles consacrées à des activités de haute technologie. Il s'agira tout d'abord d'un Salon du textile technique, d'un Salon du textile technique,
Texitech, prévi en juillet, qui voit le
jour à l'initiative des syndicats
patronaux de la région, en alternance avec son homologue de
Francfort. Il sera jumelé à un
Congrès international sur les matériaux composites à renforts lexities
appliqués à la construction, créé par bateaux, s'est rétrécie. En revanche, la passe nord s'est creu-sée et élargie, à tel point que l'on envisage de la draguer pour en faire le chenal principal d'accès au bassin d'Araction. Ces imporl'association Fitat, animée par M. Jacques Brochier.

En septembre 1990, Euretpo abritera le Salon de l'équipement et de la maintenance nucléaires, European Nuclear Congress, initialement prévu à Genève. La pression des militants écologistes en Suisse et l'importance du parc électronu-cléaire installé dans le Sud-Est de la France ont fini par emporter la déci-sion en faveur de Lyon.

Enfin, un Marché international de la high-tech s'ouvrira en mai 1991, à l'intention des 3 000 distribu spécialisés recensés en Europe, pré-sentant des composants et sous-ensentant des composants et sous-en-sembles (électronique, électroméca-nique, informatique), des produits et systèmes de communication, des équipements de production et de conception assistées par ordinateur. Les organisateurs souhaitent réunir deux cent cinquante à trois cents

Cuvert en septembre 1984, le parc Eurexpo gère maintenant un « portefeuille » de trente cinq foires et salons de périodicité annuelle ou biannuelle. Ses resgonsables cherchent à obtenir une activité moins cyclique. Ils reconnaissent être à la rechencile d'alliances, après la vente du Marché international de la sous-traitance (MIDEST) au groupe britannique Bleinheim (le Monde du 22 novembre 1989). M. Régis Pelen, président de la Société d'exploitation du parc d'expositions de Lyon (SEPEE), a souligné sa volonte de « ne pas laisser Lyon être dépossédée d'un granil Salon de la sous-traitance de la sous-traitance, et active des années, la société organisatrice du marché de la sous-traitance, établie à Nancy, a institué une alternance entre Paris et Lyon, où le MIDEST doit à nouveau se dérouler en 1991.

Cette page a été réalisée avec nos correspondants : Gérard Buétas et Ginette de Matha: Coordination: Yves Agnès.

Les projets cinématographiques de Lyon

### Renouer avec les frères Lumière

de notre bureau régional

Dans un secret digae de la pure tradition lyonnaise, l'équipe de Michel Noir boucie an dossier de grande envergure sur le septième art, que deviait couronner, en 1995, une commemoration, commune avec Paris, du centenaire du cinéma. La ville des frères Lumière et celle de Méliès, la cité de la technique et celle de l'art, pourraient slors enfin se

Les élus lyonnais, qui doivent presque tout construire ex nihilo, envisagent un projet-en trois dimen sions: formation, production et dif-fusion. Le choix des investisseurs sera vraisemblablement déterminé par leur capacité à investir dans ces trois activités à la fois.

Le groupe Pathé-Cinéma semble possérier cet atout. Il souhaite disposer, « ou cœur de l'axe géographique franco-italien », d'une unité de fabri-cation, de nouvelles images et d'un centre de production de dessin animé. Il ferait donc appel à l'Institut européen de formation aux nouvelles images que Lyon entend créer, en collaboration avec Saint-Etienne (le Monde du 4 décembre 1989). Pathé se dit prêt, de plus, à investir de l'ar-gent dans l'implantation d'une école de acénaristes.

Ce groupe est en train de constituer une société financière de production afin d'attirer à Lyon cinq tournages par an, dont la moitie pourraient être réalisés par lui-même. pointaient cut reasis par in-material.

If fait appel à des partenaires locaira, et peut d'ores et déjà compter sur le Crédit lyonnais. Ce fonds privé pour-rait compléter cehn, public, que prépare M. Jacques Oudot, vice-président du conseil régional chargé de la

La société Pathé souhaite enfin développer sa diffusion à Lyon, où elle emporte déjà 20 % du marché. Elle veut disposer d'un complexe de ble au fameux Kinépolis de Bruxelles. La perspective de 25 000 étudiants supplémentaires 25 000 étudiants

dans l'agglomération d'ici 'ame dizaine d'années incite à l'optimisme. De plus, l'association pour le développement économique de la région lyonnaise (ADERLY) essune qu'un tel ensemble augmenterait de 35 % le nombre des entrées (actiellement de 4 millions par an). Ossait aussi que la fréquentation des salles du centre chuterait du même coup de 50 %. Le groupe Pathé a l'abantage « morai » de proposer aux tage « moral » de proposer aux exploitants indépendants du centreville de s'associer à lui pour éviter ce

> Deux sociétés еп сопситенсе

Les ambitions de Pathé reacon-trent celles de la SARI, aménageur de la future cité internationale de Lyon, qui doit s'élever sur les rinnes de l'ancien Palais de la foire. Ce promoteur souhaite construire un entemble de salles de cinéma et éventuellement, une salle Omnima comme la Géode, à Paris).

La société Gammont, qui n'est pas présente à Lyon, aimerait s'implanter dans la deuxième agglomération française, en exploitant elle sussi un complexe de sailes. Mais elle pulvilégie un autre site : celui de Gorge de-Loop, à Vaise, dans le 9 arrondisse-ment, où le terrain semble moins cher. Mais, comme « deux complexes de cette ampleur ne peuvent coesoste à Lyon », selon M. Henry Chabert adjoint à l'urbanisme, les deux socié-tés se retrouvent en concurrence. La ville sera amenée à choisir dans la mesure où elle pourra décidez délivrer ou non un permis

Les elus sont aujourd'hui satis de l'intérêt marqué par les profes sionnels (Crédit lyonnais, UAP, Roi ret, Spie Barignolles...). En elië, il aurait été risqué que Lyon, d'éal le cinéma s'est absenté pendant jant d'années, renoue artificielle avec le septième art, par la seule

RAFAELE RIVAIS

En concurrence avec FR 3-Lorraine

# RTL-Télévision s'installe à Nancy

de notre correspondant

RTL-Télévision (Luxembourg) poursuit sa politique d'information de proximité en Lorraine : éile a instalié en mars un bureau permanent à Nancy et annonce une pro-chaine initiative à Epinal (Vosges). Installe dans un studio de l'enceinte du Centre régional de recherche image (CRRI), le bûreau d'information de Nancy, composé de deux journalistes, est relié par un faiscesu hertzien permanent au centre RTL de Luxembourg. Cela permet à la rédaction locale d'intervenir à tout moment en direct

La station luxembourgéoise accentue ainsi sa présence en Lorraine, malgré des difficultés de diffusion, ses émissions étant mal recues dans le sud de la région :

> En attendant le câble\_\_

« Nous comptons beaucoup sur l'extension du câble, déjà en place à Epinal et en cours de séalisation à Nancy », explique le directeur de l'antenne et de l'information de RTL-Television, Hugues Durocher.

La chaîne diffuse quatre journaux quotidiens de cinq à dix minutes, iargement nourris de suiets-locaux. dont, vers. 22 heures, l'activité de la Bourse interrégionale de l'Est (Nancy).

Alors que Hugnes Durocher refuse de commenter des sondages d'audience qui, selon lui, ne tiennent pas compte des spécificités locales, la station lorraine de FR 3 affirme ne pas redouter cette concurrence croissante. « Pour nous. c'est un challenge permanient depuis des décennies, rappelle le directeur de FR 3-Lorraine, Jean-Pierre Lannes. Face à nos confignes de RTL, nous avons trois ans d'avance, puisque nous organi d'avance, puisque nous organisons chaque Jour des journaux départe-mentaux à l'intérieur de nos lafor-mations résionales. » mations régionales. »

La direction générale de FR 3 a cependant donné son accord au doublement de l'équipe régionale décentralisée à Metz et à la chation, « d'ici trois mois », chan bureau permanent à Epinal. Setou le dernier sondage de Médiamètrie (février à juin 1989), le journaiste soir de FR 3 est crédité de 21,6 % d'audience contre 5,8 % pour RTL-Television.

' BERNARD MAILLARD

A STATE OF THE STA "A l'écoute de ses jeunes, Monsieur le Maire entendait déjà le groupe de Jazz dans la future salle de spectacle...

e great a filial grade from the

engant in a consiste

English to see

Market and the second

数量 4 1 1 1 6

September 1981 and the first

Escale Ayes

THE PART CARE

Lust do de la

E On a Market

23 4 of the -

型 (See March 1997) a march

THE LOCATE LIBERTY AND A SECOND SECON

िक्की**ए ।** ...तम् १९०, १३.५

Barrell of March **≅**≉ a \_\_\_\_\_

William Co.

kadis oleh kendilan dia dia

A THE SECONDS

ि शिक्तः क्षित्रेषः

the matter and

~\1# ~u

CARLE AT

to provide the second

E. a Berting

itar ta e

is pays riches imper la Banque asiatique DESTRUCTION TO SERVICE R DE MERSON per kinnagen ben, w

THE PRINT SHE the next set in Things thinks and

the same A P. Bellings 49.41-414 to the Desired Stee NAME OF STREET

The Parish

the sea to the

Model wheels are

# **ÉCONOMIE**

La session de l'ONU sur la coopération économique internationale

# Le tiers-monde à la recherche d'un aggiornamento

comité préparatoire, neuf iours de débats au cours desqueis on plus de 150 orateurs (sur les ix 60 pays membres qui composi reent l'ONU depuis la récente admission de la Namible) ont ob pris la parole et, au bout du pte, une liste impressionaspante de voux pleux pour filleux faire profiter les pays en novoie de développement d'une au nécessaire coordination des supplitiques macro-économiques to due personne ne songe à contester. A première vue; les résultats ne sont pas à la mesure des efforts déployés. En réalité, derrière les termes expariois sibyllins de la déclarauration finale approuvée le 1« mai der consensus se confirme le

NEW-YORK

na depuis quelques mois sur la

,> scène politique internationale.

de notre correspondant L'effondrement sans appei du système communiste à l'Est, le système communiste à l'Est, le si nombre croissant de pays d'Amé-fique centrale et d'Amérique du suid ayant opté pour un processus en démocratique, la brusque remise en question de régimes africains par de secouer le décotier oquisien et à l'heure où le giodèle occidental semble s'imposer - faute d'adversaire - la ges-tion de l'économie mondiale érige des pays les moins dévelop-ués une double adaptation : idéologique et économique. Avec un

Tel était l'enjeu de cette session spéciale des Nations unies sur la speciale des Nations unica sur la fipopération économique internali fipopération économique internali fipopération économique internali fipopération économique internali fipopération des la fipopération de la fipopération Certes, les pays en développe-nient doivent faire eux-mêmes les premiers pas s'ils veulent amélio-rer leur situation, a ainsi reconnu-

le ministre des affaires trrangères du Zimbabwe, M. Nathan Sha-muyarira, mais c'était pour incimuyarira, mais c'était pour inci-ter aussi les pays producteurs de produits de base à former des car-tels, à l'image des pays pétroliers en 1973, pour obtenir de meil-leurs prix. Une proposition restée lettre morte, il est vrai.

temps depuis que le sommet de Toronto et le « plan Brady » ont débouché sur des amorces de solution, le lancinant problème de la dette a été largement évoqué au cours de la session, dernier chiffres à l'appui, Fin 1989, l'endette ment des pays en voie de dévelop-pement atteignait la somme astronomique de 1 290 milliards de dollars (environ 7 224 milliards de francs) ; dont 40 % pour le compte de 19 pays parmi les-quels le Mexique, le Brésil, le Chili, la Côte-d'Ivoire, le Maroc,

> L'objectif de 0.7 % du PNB

Au chapitre des concours que les pays industrialisés peuvent apporter sux antres nations restées en marge de la croissance, M. Jacques Pelletier, ministre français de la coopération et du développement, a rappelé l'objec-tif de consacrer 0,7 % du PNB des nations nanties à l'aide publique au développement des pays du Sud, dont 0,15 % pour les pays les

Il aurait pu préciser que vingt aus après que cette idée généreuse

ait été lancée dans cette même enceinte, soule une poignée de petits pays – parmi lesquels les Scandinaves – l'ont mise en

Pris au piège d'une croissance trop faible, voire négative durant la décennie 80 pour l'Afrique et e, écartelés entre l'Asie occident le service d'une dette de plus en plus lourde et une chute de leurs ressources lirées des matières premières, entraînant une baisse dramares, entrainent une paisse ura-marique des investissements, les PVD subissent les effets d'un nouveau mal, la hausse des taux d'intérêt, a reconnu M. Michel Camdessus, le directeur du Fonds monétaire international.

Aucune politique d'ajustement ne peut réussir en-deça d'un cer-tain seuil d'assistance, a ajouté le responsable du FMI, insistant sur l'importance des négociations sur l' « Uruguay Round » qui doivent s'achever en décembre prochain entre les pays participant à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT).

C'est surtout à propos de la démocratisation et des droits de l'homme, deux thèmes sur lesquels les pays en voie de dévelop-

pement, souvent convertis au régime du parti unique, sont tres sourcilleux, que la recherche systématique du consensus apparaissait la plus hasardeuse. Pourtant, l'accord est intervenu, à la grande satisfaction des Américains, venus à la conférence en trainant les pieds « avec scepticisme et une bonne dose de réticence », selon les propos préliminaires de leur

ambassadeur auprès de l'ONU, M. Thomas Pickering.

« Comme dans toute nègociation, c'est donnant-donnant, expliquait après-coup un représentant occidental. Les Etats-Unis vont pouvoir rapprocher les positions nouvelles des PVD à l'ONU des bnements intervenus à l'Est. El invoquer l'orientation générale vers un même système idéologique comme une nouvelle victoire du capitalisme. Mais nous, nous empochons, en plus des droits de l'homme, la participation obligatoire de tous aux frais de la croissance et de la productivité. Chacun ses options... >

SERGE MARTI

## Pour remplacer le Concorde

# British Aerospace et Aérospatiale étudieraient la construction d'un nouveau supersonique

British Aerospace et Aérospatiale pourraient conclure, sous peu, un accord de coopération par lequel cas deux groupes aéronautiques, qui ont construit le Concorde, s'engagent à étudier ensemble la conception d'un avion supersonique de transport commercial prêt à entrer en service à par-tir de 2 005.

Le projet vise à mettre au point un Le projet vise à metire au point un avion quadriréacteur qui acheminerait entre deux cents et trois cents passagers (au lieu d'une centaine à 
bord de Concorde) sur des étapes de 
10 000 à 12 000 kilomètres (contre 
6 200 kilomètres) à la vitesse de l'ordre de Mach 2,4 (deux fois et demie 
la vitesse du con), soit une vitesse la vitesse du son), soit une vitesse légèrement supérieure à celle de Concorde (Mach 2).

Cet appareil, dont les études et le développement (dépenses d'industria-lisation et de production non com-prises) sont estimés à 50 milliards de francsz an minimum, serait particu-lièrement conçu pour être économique à vitesse subsonique au-dessus des terres et à vitesse supersonique au-dessus des mers. Il serait adapté au rafic en Asie du sud-est et dans le Pacifique, qui sont des régions réali-sant d'ores et déjà 45 % du trafic

Dans la perspective du remplace-ment du Concorde, British Aerospace travaillait déjà sur un projet

dénommé AST (Advanced Supersonic Transport) et Aérospatiale sur un programme appelé ATSF (avion de transport supersonique futur). De leur côté, le «motoriste» britannique Rolls Royce et la Société nationale d'étude et de construction de moteur d'aviation (SNECMA), qui ont mis au point le réacteur Olympus du Concorde actuel, ont conclu, en décembre dernier, un accord de coopération qui anticipait sur celui de British Acrospace et Aérospatiale et qui prévoit une étude de marché commune, auprès des clients potes tiels, pour identifier les concepts et les technologies d'un nouveau réacteur adapté à un avion de transport supersonique de deuxième génération.

L'accord qui pourrait être procha ment annoncé de part et d'autre de la Manche n'est pas exclusif d'autres coopérations. En effet, British Accosce et Aerospatiale sont conscients du îzit qu'un tel programme, en raison de son coût, nécessite une plus large collaboration internationale. Ce pourrait être le cas, avec la participa tion de constructeurs américains (Boeing ou McDonnell Douglas), d'industriels japonais (dès lors que le marché asiatique est important), voire de sociétés soviétiques (Tupolev ou Sukhoi) qui cherchent de nouveaux

### REPÈRE

BATIMENT Essoufflement

du secteur social

Le volume des travaux réalisés par les entreprises de bâtiment en 1989 s'est accru de 3,5 %. La tendance est toujours positive, seion les responsables de la Fédération du bâtiment, mais elle semble s'infléchir. Les professionnels s'inquiètent notamment de la beisse du niveau des permis de construire dans le secteur du logement (76 800 mises en chantier pour les trois premiers mois de 1990 contre 82 400 au premier tranestre 1989). Quant au volume des prêts en accession à la propriété (PAP), il baisse de 45 %. Au total le recul dans le secteur de

l'accession sociale est de 30 %

#### d'une année sur l'autre. En revanche, les constructions autres

que les logements connaissent une bonne conjoncture. CHOMAGE

Hausse aux Etats-Unis

en avril

Contrairement aux prévisions qui tablaient sur un chiffre stable, le taux de chômage aux Etats-Unis est passé de 5,2 % de la population active en mars à 5,4 % en avni, a annoncé vendredi 4 mai le département du travail.

Les créations d'emplois non agricoles ont été de 64 000 (103 000 en mars), mais ce chiffre compte 80 000 embauches provisoires pour effectuer le recensement qui doit s'achever cet été.

L'industrie a continué à perdre des emplois (115 000 après 82 000 en mars), tandis que les services restent créateurs nets de

#### EN BREF

D Pates alimentaires : BSN preud le contrôle de l'italien Agnesi. - Le groupe agro-alimentaire français BSN a annoncé le 4 mai avoir pris le contrôle du pro-ducteur de pâtes italien Agnesi, en association avec SIFIT, société dont le capital est détenu à parité par BSN et le groupe Agnelli. BSN détient à présent avec SIFIT 55 % du capital d'Alifina qui contrôle la société « Pasta Agnesi Spa », a précisé le groupe français.

la la banque libenaise UBC. -L'ancien président de l'United Banking Corporation (UBC), banque libanaise mise en règiement judiciaire en mai 1989, M. Joe Kairouz, a été inculpé jeudi 3 mai d'abus de biens sociaux et placé sous mandat de dépôt par le juge d'instruction au tribunal de Paris, M. Hugues Laporte Many. Une information pour abus de biens sociaux avait été ouverte à la suite d'une plainte contre M. Kairouz de certains déposants de l'UBC regroupés en association de défense pour essayer de récupérer leurs fonds. Le passif de la banque a été évalué par cette association à 600 millions de francs et le tribunal de commerce de Paris doit se prononcer le 7 juin sur la question.

D Erratum. - Une erreur nous a fait titrer l'article consacré à la remontée du taux de l'épargne aux Etats-Unis (le Monde daté du 5 mai en page 1) « Les équilibres financiers mondiaux seront bouleversés par le rajeunissement de la population américaine ». C'est au contraire le mûrissement de la génération issue du baby-boom des années 50 qui, atteignant la cinquantaine à la fin du siècle, va provoquer une remontée du taux de

# Croissance et libéralisation des échanges

Après avoir invoqué les années quatre-vingt, « une décenne pardue » pour nombre de pays en voie de développement, la déclaration adoptée à l'ONU fixa comme objectif à l'ac-tuelle décennie la relance de le croissance áconomique et le développement social dans les PVD. Dans le contexte d'une interdépendance et d'une intégration accrue de l'économie mondiale. Sans oublier les prolièmes écologiques croissants dont souffrent ces pays, le texte insiste sur le nécessité d'adepter leurs politiques nationales de façon à faciliter la libéralisation des échanges. Un processus qui implique l'intégration des pays d'Europe orientale dans l'écons-

Les pays en voie de développement s'engagent à pratiquer une politique à long terme pour renverser les tendances négatives des années précédentes. Chaque pays est responsable de son propre développement. De

leur côté, les grands pays industrialisés s'efforceront de comiger les déséquilibres extérieurs et budgétaires existants, de promouvoir une croissance soutenue et non inflationniste, de réduire les taux d'intérêt réels, de stabiliser les taux de change et de rendre les marchés plus ibles. L'objectif ultime est d'améliorer les conditions cistance des êtres humains et de favoriser la contribution de tous au développement ... la reconnaissance des droits de l'homme stimulant la créativité, l'innovation et l'initiative > .

Pour ce qui est de la dette, le texte précise qu'il faut continuer à pratiquer des solutions orientées vers la croissance pour les P.VD-qui se hourtent à de graves problèmes de service de la detta. Y compris pour les pays dont la dette « a été contractée pour l'essentiel auprès de crésnciers officiels ou d'institutions multilatérales » (FMI, Banque mondiale ... NDLR). Dans le

même esprit, les pays riches doivent s'acquitter de l'engagement pris de consacrer 0,70 % du PNB à l'aide au développement. Ces pays devraient chercher à réduire leurs dépenses militaires et consacrer davantage de res-SOURCES BUX PVD.

Insistant sur l'importance de l'intégration économique régionale pour développer le commerce et l'investissement dans les PVD, les auteurs de la décleration veulent e enrayer toute tendance vers l'unilatéra bilatéralisme ainsi que vers l'affaiblissement du système commercial multilatéral ». Enfin, les pays d'Europe orientale doivent s'intégrer à l'économie internationale et il faudra faciliter, le cas échéant, leur adhésion aux institutions internationales. Mais, cette intégration e ne doit pas porter atteinte au caractère prioritaire accordé à la coopération internationale pour le développement avec les PVD ... >

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BÉNÉFICE NET CONSOLIDÉ : 3 900 MF EN 1989 AUGMENTATION DE PLUS DE 39 % DU DIVIDENDE

Le conseil d'administration de la SA Arnault et Associés s'est réuni le 27 avril sous la présidence de M. Bernard Arnault. Il a arrêté les comptes de l'exercice 1989. Les comptes consolidés ont été établis avec intégration globale de la société LVMH, laquelle en 1988 avait fait l'objet d'une nice en équippence. Aux fine de compagnisses des comptes anticements automatiques des comptes enforces. mise en équivalence. Aux fins de comparaison, des comptes proforma 1988 ont été établis en intégrant globalement LVMH. Ces comptes proforma a'ont pas été révisés.

|   |                         | T                              | 1988                           | ı |
|---|-------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|
| Chiffre d'affaires<br>(millions de F)   | 1989                    | (proforma)                     | (publié)                       |   |
|   | 19 632                  | 16 443                         | -                              | ļ |
| LYMH Autres activités Produïts de prestige Distributions Inmobilier Industrie | 1 284<br>7 274<br>1 282 | 978<br>6 798<br>1 330<br>1 100 | 978<br>6 798<br>1 330<br>1 100 |   |
| Industrie   | 29 472                  | 26 649                         | 10 206                         | ١ |

Le chiffre d'affaires consolidé passe de 10 206 MF à 29 472 MF. Cette augmentation provient de l'inclusion du chiffre d'affaires de LVMH et de l'accroissement des activités Produits de prestige et distribution. En revanche, le chiffre d'affaires industrie disparaît par suite de la cession des activités industrielles.

| Réseltats  | 1989                  | 1988                  | 1988                |  |
|--|-----------------------|-----------------------|---------------------|--|
| (millions de F)  |                       | (proforma)            | (publié)            |  |
| Résulus net<br>hors éléments inhabituels<br>Résultat net<br>Part du groupe | 3 756<br>3 900<br>203 | 2 829<br>4 130<br>598 | 874<br>2 212<br>598 |  |

Le résulat net hors éléments inhabituels progresse de 32,8 % par rapport au résultat 1988 proforma. La diminution de la part du groupe dans le résultat net provient de la réduction du résultat sur éléments inhabituels qui comprenait en 1988 les plus-values de cession des activités industrielles et de consolidation liées aux augmentations de capi-tal en numéraire de Christian Dior et du Bon Marché.

La société Arsault et Associés (société mère) réalise un bénéfice net de 62 190 KF pour l'exercice 1989 contre 46 506 KF pour l'exerli sera proposé à l'assemblée des actionnaires qui se tiendra le 29 juin 1990 à 16 heures à l'hôtel Golden Tulip, 218, rue du

Faubourg St-Honoré à Paris 8, le versement d'un dividende de 4 F par action, plus avoir fiscal de 2 F au titre de l'exercice 1989.

Pour 1990, les prévisions sont état d'un nouvel accroissement du chiffre d'affaires consolidé et du résultat net.

## Television etalle a Vancy فللشواء والأراث والراوان

THE PROPERTY.

trères Lumière

tim Transport

Service of the servic

Marin III

FIRST CONTRACTOR OF THE PERSON OF THE PERSON

The state of the s

THE STORY

(C. )

the same and of the

STEE TO STEE STEE

AT ACT OF A SECOND

Company of the same of the

SERVICE CONTRACTOR

personal of the second

4

Company of the Care

Cherry Child 124

Marian was and and and

and the second

Billion a ministrate

Hart No. of Actual Street

elle um ammen, de.

Bright in the Barton

ភា » មានស្**ព**ិត្ត

en en la seguina de la seguina

into tradition for the first terminal of the

CAST CONTRACTO BUTTO TO SEE

gradian someone to the

A profession to the other

o tat a €

11

 $g = 2\pi^{\frac{1}{2}} e^{\frac{\pi i \pi}{2}}$ 

1 48 43 5

and the second

1.0

فالتيمسيمين والأ

. ....

من ي ميرد .

---

12845

Heritali

and the second second

40.000

hand a room come and THE STREET STREET

and the same of

Renouer

1. 11 15 E Company of St. in the sense of the F  $\underset{t \in \mathcal{I}}{\operatorname{dist}} (\pi(h)) = \operatorname{dist} (\pi(h)) + \operatorname{dist} (\pi(h))$ 4-1-14 11-14-1-14-1-14-1

Le redéploiement de l'aide internationale

Les pays riches imposent leur volonté à la Banque asiatique de développement

La Chine et l'inde devront spencore attendre pour pouvoir bénéficier des prêts particulière-> ment favorables accordés par la Banque asiatique de développe ment (BAD) aux pays de la région Asie-Pacifique. Au cours les rencontres de la vingt-troi-ties rencontres de la vingt-troi-tieme conférence annuelle de cette institution, dont les travaux se terminent vendredi 4 mai à New-Delhi, cette question, liée à celle de l'augmenta-tion des ressources du Fonds de développement estatique GJADF) (1) a été au centre des endiscussions qui ont réuni, hors essance plénière, les principeux Etats donateurs.

NEW-DELHL

de notre correspondant Les pays donateurs se sont effor-

ces de rassurer les pays en dévelop-pement qui s'inquiétent des impli-cations économiques des bouleversements de l'Europe de l'Est. Cet inévitable redéploiement, l'Est. Cet inévitable redéploiement, affirment-ils, ne se fera pas au détriment des intérêts des pays en développement d'Asie et d'Afrique. Ces derniers n'ont guère été convaincus, notamment après le refus exprimé par certains pays occidentaux, Etats-Unis en tête, de décentaux du montant slobel des rese discuter du montant global des ressources de la Banque pour le pro-chain exercice 1991-1994. Cette attitude, qui était confirmée des jeudi soir par les deux principaux bailleurs de fonds (Etats-Unis et Japon), ruinait les espoirs un moment caressés par New-Delhi et Pékin de pouvoir bénéficier rapidement des prêts ADF.

Compte tenu des besoins des conomies indicane et chinoise, gaveloppe globale doit être en ntée à due concurrence,

sauf à vouloir réduire la part des « petits pays ». Les pays européens « petits pays ». Les pays européens et nordiques étaient, dans l'ensem-ble, favorables à une position plus souple, mais la plupart d'entre eux estiment que ces négociations n'au-naient pas beaucoup de sens sans la présence américaine. Celles-ci débuteront donc, au mienx, en automne prochain. D'ici là, la Banque ne sera pas pour autant sans ressources pour financer les projets de développement : ADF-5, qui convrait la période 1986-1990, s'élevait à 3,6 milliards de dollars.

En réalité, avec les effets de taux de change du dollar et du yen, près de 800 millions de dollars supplémentaires sont disponibles. En outre, la Banque a été moins dépensière que prévu et certains Etats out commencé à rembourser. Bref, les ressources réelles (environ I milliard de dollars) permettent de couvrir les besoins de 1991, voire du début 1992. De ce point de vue, la position américaine est dunc justifiée. La Banque a émis le some jumine. La nanque a emis te souhait de porter les ressources de 3,6 milliards de dollars à 10,4 mil-liards, ce que le représentant amé-ricain, M. George Folsom, a quali-fié de « ni souhaitable, ni dellite » tout en jugistant sur la fié de « ni sounaitable, ni réaliste », tout en insistant sur la nécessité d'améliorer la « qualité et non la quantité » des prêts aux pays pauvres. Il est probable que l'enveloppe globale sera portée, ultérieurement, à environ 5 milhards de dollars.

> « Politisation croissante »

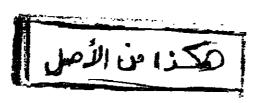
Au-delà des questions strictement comptables, ces divergences traduisent des rapports de forces plus essentiels. Le suiveigne mani-festé par le Japon peut se compren-dre : Tokyo sort à peine de négocommerciales ciations commercialistic extrêmement laboriouses avec Washington, les Etats-Unis venant de lever les sanctions prises contre

ie Japon dans le cadre de l'article « super 301 » du Trade Act de 1988, qui est une sorte de ∢ liste noire » commerciale, à laquelle l'inde reste d'ailleurs le seul pays à être soumis. Du point de vue américain, les raisons qui ont fait exclure la Chine des facilités de prêts de la BAD l'année dernière, en juin, c'est-dire après la répression de la piace Tienanmen, exis-tent toujours: la situation des droits de l'homme ne s'est en rien améliorée et l'économie chinoise est toujours désorganisée.

La question de l'ouverture des prêts ADF à l'Afghanistan et, sur-tout, au Vietnam (dont le représentant français s'est fait l'avocat) est de la même façon renvoyée à plus tard. Les Etats-Unis ne sont pas prêts à faire un geste en faveur de ces pays tant qu'un règlement politique n'est pas intervenu, s'agrissant du conflit cambodgien notamment. Requeoup de pays « pauvres » s'inquittent de ce qu'ils qualifient de politisation » croissante de la Banque asiatique, sous l'impulsion de ses principaux bailleurs de fonds alors même que ses statuts le hii interdisent. Les pays en déve-loppement dénoncent la tendance croissante des pays riches d'impo-ser une transformation des économies des pays pauvres (privatisa-tion et libéralisation), par l'intermédiaire des institutions financières internationales. Le premier ministre indien, M. Vishwanath Pratap Singh, n'a pas dit autre chose lorsqu'il a insisté sur la nécessité de laisser chaque pays déterminer sa politique « en fonction de ses propres objectifs et de circonstances économiques particu-

LAURENT ZECCHINI

(1) Les prèts de l'ADF out un service nominal annuel de 1 % et sont rembour-sables sur une période de trente-cinquistaupte aux avec une bézioge de étace de gir aux



#### **BOURSE DE PARIS**

TUNE fois encore, le marché boursier aura surpris plus d'un intervenant par sa vigueur et démenti l'ensemble des augures. Alors que traditionnellement les semaines entrecoupées de jours fériés sont peu actives et sans véritable tendance, celle écourtée par la fête du travail vient d'être l'exception qui illustre toute règle. Les quatre séances s'achèvent sur une hausse de 1,76 %, effaçant plus de la moitié des pertes de la période précédente (- 2,9 %). La consolidation attendoe, et même espérée par de nombreux gestionnaires après l'envolée d'avril (+ 11,24 %), n'était toujours pas d'actualité. L'indice CAC 40 en repassant à pouveau an-dessus de la barre des 2 100 points pour terminer vendredi à 2 102,64 points est à moins de 1,3 % de son record absolu (2 129,32) enregistré le 20 avril.

Quant su denxième indicateur phare de la place, le CAC 240, l'écart est d'à peine 0,03 % par rapport à son sommet de l'année (557,11) atteint le 23 avril, et de 0,8 % comparé à son niveau historique de 561,6 inscrit le 11 octobre dernier.

Si, lundi, le marché enregistrait que légère baisse (- 0,96 %) ce mouvement n'inquiétait guère en raison du peu de transactions les investisseurs ayant décidé de prolonger leur week-end jusqu'au mardi soir. Au lendemain de la fête du travail, l'heure était à la reprise dès l'ouverture des échanges. L'indice CAC 40 progressait de 0,49 % d'entrée de jeu. Eu fin de journée, les gains atteignaient 0,96 % et les compteurs étaient ainsi remis à zéro. A la séance de jeudi de faire la différence dans un seus ou dans un autre. Elle s'il-Instrera par une progression remarquée de 1,59 % qui se poursuivra le lendemain mais de manière atténuée. Après avoir progressé jusqu'à 0,9 %, le CAC 40 revenait à 0.18 % en fin de séance, troublé par la morosité de Wall Street.

Les éclaircies sur le front monétaire tant en RFA qu'au Etats-Unis ont été à l'origine de ce regain des places boursières internationales. Ainsi les indicateurs économiques américains publiés au cours de ces derniers jours out été bien accueillies car, ils révèlent une croissance soutenue de l'activité outre-Atlantique mais écartent les risques de surchauffe. Ont ainsi successivement été annoncés les commandes pour l'industrie en mars (+ 3,8 %), i'indice composite des indicateurs économiques (+ 0,9 %) et vendredi la situation de l'emploi en avril. Les statistiques à ce propos révèlent une légère augmentation du taux de chômage (5,4 %

# Heureuse surprise de mai

contre 5,2 % en mars) et une buisse des créations d'emplois. Dans ce contexte, la tension observée aux Etats-Unis sur les taux d'intérêt ces derniers jours, avant la détente en fin de semaine, était, même paradoxalement perçue par certains gestionnaires comme une garantie de succès pour l'opération de refinancement que le Trésor américain doit lancer pro-

#### La bonne santé française

Les confirmations quasi ininterrompues depuis près de deux mois de la bonne santé de l'économie française se sont poursui vies avec la publication d'une étude de la Banque de France montrant que, sur la période 1984-1988, les entreprises de l'Hhexagone out comblé une partie de leurs handicaps par rapport à leurs concurrentes allemandes. Cette évolution concerne en particulier les structures de financement des firmes.

Et pourtant, malgré ce climat ambiant pour le moias encou geant, les gérants sont nombreux à attendre une correction à moyen terme. Les conjoncturistes de la Banque Indosnez réitàrent dans leur revue Perspectives de mai, leur appel à la pro-dence. « Le cavaller seul de la Bourse de Paris touche sans doute à son terme », affirme l'un des chapitres de cette étude. « Le marché parisien, qui n'est plus désormais sous-évalué, est par ailleurs vainérable à un mouvement d'arbitrage de la part des investisseurs étrangers, en faveur d'autres marchés européens, italien ou espagnol notamment, qui offrent désormais des nivenux de valorisation attractifs. »

Même incitation à la modération chez le courtier britannique DLP James Capel dans son mensuel Stratégie et Secteurs. « Dans an environnement international tonjours incertain, et pendant un mois pen propice aux prises de risques, compte tem des nombreux pouts, les investisseurs français devralent prendre partiellement leurs bénéfices. Dans l'attente de cette consolidation, nous continuous à privilégier les blue chips dont la visibi-lité et la croissance bénéficiaire sont supérieures à la moyenne du murché, »

4-5-90

Bâtiment, travaux publics Banques, assurances

8,65 34 19,50

2,70

Diff

sociétés d'investissement

CCF....

Hénin (La).

Suez (C. fin.)..

(1) Coupon de 20 P.

Alimentation

4-5-90

330 642 633

1 359 500 1 172

4-5-90 Diff.

+ 7 + 112 + 43 + 90 inch.

1 160 - 4 687 - 2 806 - 2 779 + 416.18 + 1 278 - 4 160 - 1 538 - 1 785 + +

Diff.

- 5 + 12 + 31

#### Semaine du 30 avril au 4 mai

Peu d'événements out marqué la semaine à l'exception de Thomson CSF dont le titre a chará surès les déclarations de son président devant les analystes financiers. M. Afric Gomez table pour 1990 sur une nouvelle buisse des résultats et prévoit un tenversement du marché en 1995. En attendant cette reprise du marché militaire, le groupe entend se diversifier vers des domaines civils conner

A l'inverse, Saint-Gobsin poursuit son expassion avec le rachat du britanuique Solagias. Cette acquisition estimée à 900 millions de francs intervient une semaine à peine après le 900 militions de francs intervient une semaine à peine après le lancement par le groupe français d'une OPA géante (11 milliards de francs) sur l'américain Norton. Au chapitre des achata, le CCF s'est illustré en prenant, pour 900 militions de francs, le contrôle de Frandington, une firme spécialisée en Grande-Bretagne dans la gestion de fonds. Le titre Navigation Minte s'est quant à lui déprécié après la cession du contrôle de ses compagnies d'assurances à Allianz. L'assureur allemand versera 1 milliard de francs pour parvenir à 65 % du capital de la holding regroupant Via et Rhis Moselle.

La cotation des actions des tromageries Paul Renard a été saspendue dans la perspective de la cession de cette firme à Bongraiu. M. Xavier Paul-Renard, président de cette firme, a recommundé mercredi 2 mai aux actionnaires de la fromsperie d'accepter la procédure de maintien de cours proposée par le

La semaine aura va également l'acceptation par les autorités bouraières de l'OPE lancée par Pallas sur Frandev, une société d'investissement à capital fixe. Le Crédit commercial de France a annoncé le lancement d'une offre publique d'échange concernant ses titres participatifs (IP) mais aussi ceux de ses filiales Union des banques à Parls (UBP) et Banque Chaix. Ces titres avaient été émis lors de la nationalisation de ces banques. Les parités proposées sont de 11 actions du CCF coatre 2 TP CCF 1984, 1987, on de l'UBP. La parité serait de 23 actions pour 4 TP Chaix 1984 et 2 TP Chaix 1985. TP Chaix 1984 et 2 TP Chaix 1985.

Plusieurs déclarations de participations out été renda ques ces derniers jours. La Compagnie bancaire a sinsi amuncé détenir 75,45 % des droits de vote du Cétélem, 69,50 % de ceux concernant UFB Locabail et 43,80 % de ceux de l'Union de crédit hâtiment (UCB).

Enfin. Havas, conformément à l'autorisation recue lots de son assemblée générale du 12 avril, a décidé de diviser ses actions par deux et d'attribuer des actions gratuites à raison d'une non-velle pour trois anciennes. Ces opérations seront réalisées auto-matiquement dès le 7 mai .

#### **DOMINIQUE GALLOIS**

#### BOURSES ÉTRANGÈRES **NEW-YORK**

Hausse vigilante

Hausse vigilante

Wall Street a repris du terrain au cours de la semaine écoulée, tout en restant sur ses gardes face à la persistance des tensions inflationaistes aux Etats-Unis.

L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a terminé en progrès de 65,32 points (+ 2,4 %) par capport à la semaine denière. Les incertitudes sur l'évolution de l'économie américaine et des taux d'indirêt à long terme, qui se traduisent notamment l'erraine et des taux d'indirêt à long sactions, continuent à peser lourde-lectionnent sur le marché new-yorkais, l'erraine qui se traduisent notamment l'erraine sur le marché new-yorkais, l'erraine qui se traduisent notamment l'erraine soutenn par ailleurs par une sections, continuent à peser lourde-lection ment sur le marché new-yorkais, l'erraine de dernières statistiques économiques américaines ont alternative ment ravivé et apaisé les craintes de reprise de l'inflation. Cependant, la prudence ceste de rigueur à Wall street après les remous des demières semaines. Les adjudications trimes trielles de refinancement du Trèsor américain, d'une valeur de 30,5 milliards de doilars, qui se dérouleront dans les jours prochains, soulèvent des à présent la question de la participation des investisseurs japonais.

Indice Dow Jones du 4 mai 1000 des les pours prochains de la participation des investisseurs japonais.

| VALEURS                                      | Cours do<br>27 avril | Cours de<br>4 mai   | 7  |
|--|----------------------|---------------------|----|
| Alcte  | 63 1/4<br>46         | 62 3/4              |    |
| locios                                       | 二 <b>存</b> 74        | 737/B               |    |
| Chese Manhettus Busk<br>Du Pont de Hemouss — | <b>三 资</b> 地         | 37 S/B              |    |
| 100  | 35 1/4<br>           | 3734<br>481/2       | -  |
| Frest :                                      |                      | 45 7/B              | •  |
| Sengral Electric<br>Sengral Microson         | - 64<br>- 45         | 46 1/2              | :  |
| Godynar                                      | 第14                  | 35.3/8<br>110.3/8   | 3  |
| T.T.   | 2 14                 | 型14                 | 3  |
|  | 5734                 | <b>801/2</b><br>第58 | 74 |
|  | 49.778<br>67.778     | 8334<br>98 1/2      |    |
| NE Corp. on Alleger                          | 150 1/2              | 148 548             |    |
| States Catalon                               | _ 13 1/2<br>35 1/8   | 19 1/8              |    |
| Hastinghouse                                 | 72.7/8               | 73 3/8              | •  |
| Gener Corp.                                  | 50 1/4               | 4734                | ٠, |
|  | MINDER               |                     |    |

#### Produits chimiques

|                          | 4-5-90 | Diff.      |
|--------------------------|--------|------------|
| Inst. Mérieux            |        | + 258      |
| Table 1 and 1 broadening | 2 800  | + 44       |
| Roussel-Uclaf            | 1 028  | + 20       |
| Вауст                    | 1 020  | - 6        |
| Hoechst                  | 970    | - <u>3</u> |
| Imp. Chemic,             | 163    | inch.      |
| TACHER LINGIG            | 100    | <u> </u>   |

### Mines d'or, diamants

|   | 4-5-90                | Diff.                       |
|---|-----------------------|-----------------------------|
| Anglo-American<br>Amgold (I)                | 169,50<br>463         | + 5,50<br>- 18,05           |
| Buf. Gol M<br>De Beers<br>Drief. Cons       | 88<br>136<br>65.50    | + 3,80<br>+ 12,29<br>- 1,50 |
| Gencor<br>Harmony (2)                       | 14,85<br>39,10        | + 0.05                      |
| Randfontein<br>Saint-Helena<br>Western Deep | 29,98<br>58<br>199 18 | + 0,30                      |

(1) Coupon de 10,95 F. (2) Coupon de 0,90 F.

#### Valeurs diverses

|                   |              |               | Si       |
|-------------------|--------------|---------------|----------|
| Accor             | 992          | + 47          | 'n       |
| Air liquide       |              | + 20<br>+ 60  | _        |
| Arjomari          |              | - 13          | Λ        |
| Bis               | 695          | + 19          | _        |
| CGIP              | 1 515        | + 78          | <u>c</u> |
| Club Méditerranée | 700          | + 21          | _        |
| Essilor           | 2 480        | - 10          |          |
| Euro-Disney       | 103<br>1 400 | + 3,80        | Al       |
| Europe 1          | 54           | - 0,60        | À        |
| Groupe Cité       | 850          | + 9           | Ô        |
| Hachette          | 482          | + 39          | F        |
| Havas             | 1 759        | <b>- 9</b> 9  | F        |
| Navigation mixte  |              | - 61          | M        |
| Nord-Est          |              | + 10<br>+ 260 | P        |
| L'Oréal           | 629          | + 18          | S        |
| Senofi            |              | 1 - 17        | ŝ        |
| Sautner Châtillon | 342          | + 12          | V        |
| Skis Rossignal    | 1 052        | - 13          | Y        |
|                   |              |               | _        |

Signé Cactus, un nouveau

measuel soucieux d'utiliser l'humour dans le style et la manière

de traiter l'actualité révèle, dans

son deuxième numéro, « s'être

fait cuisiner par la COB », et

avoir subi trois heures « d'inter-rogatoires », la Commission des opérations de Bourse se pen-

chant sur son mode de finance-

Cette jeune revue, lancée en avril par M. Louis-Eric Durand, est l'une des deux

sociétés avec Opsion Innova-tion, à avoir choisi le « qua-

ses fonds propres et à pâtir de la mise en sommeil de ce ser-

vice depuis que le gendarme de la Bourse a lancé une enquête

sur son fonctionnement (le Monde du 3 février) .

Aux premiers jours de l'an-née, le CliB (Conseil dans l'ingé-nierie pour l'introduction en

Bourse des PME), dirigé par

trième marché » pour ren

4-5-90 Diff.

COB: les premières épines

de « Signé Cactus »

<u>Pétroles</u>

|                   | 4-5-90       | Diff   |
|-------------------|--------------|--------|
| BP-France         | 170          | + 1,40 |
| ELF-Aquitaine     | 687          | + 31   |
| Esso              | 660          | + 20   |
| Exxon             | <b>260</b> 1 | 1 + 1  |
| Petrofina         | 1 833        | - iS   |
| Primagez          | 865          | + 20   |
| Ralfinage (Fr.de) | 229          | + 8,80 |
| Royal Dutch       | 423,80       |        |
| Sogerap           | 517          | + 12   |
| Total             | 790          | + 12   |

| :                                     | 4-5-90          | Diff.          |  |
|---------------------------------------|-----------------|----------------|--|
| CGECSEE (ex-Signaux)                  | 623<br>376      | + 17<br>+ 33   |  |
| Générale des esux                     | 2 699           | + 101          |  |
| 1BM                                   | 617             | + 1            |  |
| intertechnique                        | 1 670           | + 65           |  |
| TT                                    | 294,50          | - 0,50         |  |
| restand                               | 4 440           | + 386          |  |
| Lyonnaise des esux                    | 695             | + 18           |  |
| Matra                                 | 411,20          |                |  |
| Merlin-Gerin                          | \$ 850          | + 90           |  |
| MoulinexPM Labinal                    | 131,90<br>1 242 | - 1,18<br>+ 62 |  |
| Radiotechnique                        | 711             | + 1            |  |
| Schlumberner                          | 294.90          | + 10.50        |  |
| SEB                                   | 1 270           | + 40           |  |
| Sextant-Avionique                     | 678             | + 62           |  |
| Siemens                               | 2 612           | + 111          |  |
| Thomson-CSF                           | 133,39          | - 12           |  |
| Métallurgie<br>construction mécanique |                 |                |  |

| construction  | mécar   | igue   |
|---|---|--|
|   | 4-5-90  | Diff:  |
| Alspi Avions Dassault-B De Dietrich Facon Free-Lille Marine Wendel Penhoèt Pengeot SA Sageni Strafor Valleo Vallouree | 585<br>576<br>1 860<br>1 857<br>451 10<br>449,90<br>608<br>897<br>1 480<br>1 332<br>663<br>415,50 | + 6<br>- 4<br>+ 12<br>+ 67<br>+ 0,19<br>+ 9,80<br>+ 25<br>+ 30<br>+ 56<br>- 17<br>- 11<br>+ 7,40 |

M. Jean Salwa, créait ce micromarché d'actions sur minitel

destiné aux sociétés non

cotées. Le but est de permettre

aux actionnaires d'échanger

leurs titres en utilisant les prin-

cipes de la Bourse, mais avec un code d'accès confidentiel,

réservé au voisinage de l'emre-

Signé Cactus et Opsion inno-

vation étalent alors les premiers à choisir ce système dans l'optique de pouvoir augmenter leur

capital par appel à des investisseurs proches de leurs socié-

tés. Ce service n'a toutefois pas

eu le temps de fonctionner, le

CIB préférant retarder sa mise

en route dans l'attente du ver-dict de la COB. Trois mois

après les premières investiga-

tions, l'organisme chargé de la

surveillance des marchés n'a toujours pas rendu son avis.

| Eccop Petrofina Primagaz Ralfinage (Fr.de) Royal Dutch Sogerap Total | 260<br>1 833<br>865<br>229<br>423,80<br>517<br>700 | + 1<br>- 15<br>+ 20<br>+ 8,30<br>+ 11,30<br>+ 12<br>+ 12 |
|--|--|--|
| Matériel élec  | ctrique  | !  |
| :  | 4-5-90   | Diff.  |
| CSEE (ex-Signams)  | 623<br>376   | + 17   |

| : :   | 4-3-30   | _ <u></u>  |
|---|--|--|
| CGE (cz-Signsux) Gizerale des esux IBM Intertechnique ITT Legrand Lyonnaise des esux Matra Mertin-Gerin Moulinex PM Labinal Radiotechnique Schumberger SEB Sextant-Avionique Siezness | 623<br>376<br>2 699<br>617<br>1 670<br>294,50<br>4 440<br>695<br>4 585,0<br>1 242<br>711<br>294,90<br>1 270<br>2 612 | + 17<br>+ 33<br>+ 101<br>+ 1<br>+ 65<br>- 0,50<br>+ 388<br>+ 13,38<br>+ 90<br>- 1,16<br>+ 62 |
|   | 2 612<br>133.36  | + 111  |
|   | 130,31   | - 11   |
| Métallargie   |  |  |

| aine<br>(Fr.de) | 170<br>687<br>660<br>260<br>1 833<br>865<br>229<br>423,80<br>517<br>700 | + 1,40<br>+ 31<br>+ 20<br>+ 1<br>- i5<br>+ 20<br>+ 8,80<br>+ 11,80<br>+ 12<br>+ 12 | Anxil. d'estr Bosygnes Ciments français Dumez GTM Internob. Phénix J. Lefebyre Lafarge Poliet et Chausson SGE-SB | 1 026<br>669<br>1 659<br>653<br>1 465<br>106,90<br>1 947<br>436<br>589<br>254,70 | + 7<br>+ 34<br>+ 39<br>+ 44<br>+ 15<br>+ 34<br>+ 19,5<br>+ 2,7 |
|-----------------|---|--|--|--|--|
| iel éle         | ctrique   |  | Mines, caon  | tchouc   | •  |
|                 | 4-5-90  | Diff.  |  | 4-5-90   | Diff   |

|  | 4-\$-90  | Diff.                                     |
|--|--|---|
| Géophysique Imétal Michelin Métaleurop RTZ ZCI | 1 377<br>360,80<br>142<br>213<br>48,90<br>2,29 | + 73<br>- 1,7<br>+ 5,5<br>- 11,2<br>+ 0,4 |
| LES PLUS FORT                                  |  |   |

# DE COURS HEBDOMADAIRES (RM)

| Immoh. Phesix       |
|---------------------|
| <del>┖┈┈┈┈┼┈┈</del> |

Source Pernier\_

MATIF Nationnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 4 mai 1990

| COURS        | ÉCH     | ÉANCES       |             |
|--------------|---------|--------------|-------------|
| tools        | Juin 90 | Septembre 90 | Décembre 90 |
| Premier      | -       |              | ~           |
| + hatt       | 103,14  | 103,04       | 102,96      |
| + bas        | 102,48  | 102,38       | 192,44      |
| Detailer     | 103,08  | 102,98       | 102,96      |
| Compensation | 163,08  | 103          | 192,96      |

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs) 30 avril 1 mai 2 mai 3 mai 4 mai

| RM                          | 1 452 665            |                | 2 120 062            | 3 074 150            |           |
|-----------------------------|----------------------|----------------|----------------------|----------------------|-----------|
| Comptant R. et obl. Actions | 6 305 127<br>152 530 |                | 6 142 875<br>152 796 | 6 210 227<br>216 200 |           |
| Total                       | 7 910 322            |                | 8 415 733            |                      | 9 500 57  |
| INDICE                      | S QUOTID             | i<br>Pens (ins | EE base 10           | 0, 29 décens         | bre 1989) |

SOCIÉTÉ DES BOURSES FRANÇAISES

(base 100, 31 décembre 1981) 546,9 552 (base 1000, 31 décembre 1987) ledisc CAC 40 \_ | 2 046.46 | 1 2 066,03 1 2 098,95 1 2 102,64

#### Valeurs à revenu fixe ou indexé

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |   |   |
|---|---|---|
| · ·   | 4-5-90  | Diff.   |
| PME 10,6 % 1976<br>8,80 % 1977<br>10 % 1978<br>9,80 % 1978<br>9 % 1979<br>10,80 % 1979<br>16 % 1982<br>CNB 5q. 5 000 F<br>CNB Paribus 5 000 F<br>CNB Suez 5 000 F | 100,82<br>117,51<br>100,96<br>99,62<br>98,21<br>101,10<br>106,58<br>3686<br>99,65<br>100<br>190,18<br>99,63 | + 8,12<br>+ 0,21<br>+ 0,41<br>+ 0,42<br>- 0,09<br>inchauge<br>- 0,13<br>+15<br>+ 0,33<br>- 0,20<br>- 0,02<br>+ 0,33 |
| ·   |   | . •   |

#### Les résultats d'Eurodisneyland en 1989

#### Onc' Picsou dépense son argent

Onc'Picsou va bien et Mickey aussi. Pour son exercice 1989, Eurodisneyland a enregistré un petit bénéfice de 7,3 millions de francs dont 6,9 millions distribuables reportés à nouveau, comme lors de l'exercice précédent. En fait, un résultat peu signifi-catif dans la mesura où Euro-disneyland est en phase de capitalisation et tire ses petits profits de la gestion de sa tré-soreria, n'ayant pas encora à payer les investissements qu'il a entamés à 40 % et qui vont augmenter encore.

En effet, M. John Foregran, directeur financier d'Eurodis-neyland vient d'annoncer que la société avait décidé d'avan-cer la réalisation de deux attractions qui s'ajouteront aux vingt-sept prévues pour l'ouverture du parc Magic Kingdom au printemps 1992. Avec ces deux nouvelles attractions (Vidéopolice et Autopia dont les noms évo-quent suffisamment le contenul, la capacité d'accueil du parc va être accrue de 15 %. Cela augmentera de 9,4 % les dépenses d'inves-tissement, qui passeront ainsi de 14,9 milliards à 16,3 mil-liards de france financie preds de francs, financés par les fonds propres et les lignes de crédits disponibles. Cette hausse est permise, selon M. Forsgren, per le succès d'Eurodisney auprès de la communauté financière, constaté lors de son introduc-tion en bourse. Elle est justi-fiée par les perspectives de développement économique

**GUY HERZLICH** 

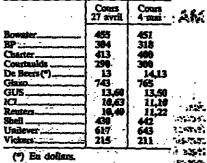
DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde CHAMPS ÉCONOMIQUES

# LONDRES

# Nette hausse

comme un test pour le gouvernement. L'indice Footsie à terminé en 22 hausse de 35,6 points (2,6 %), un 31 aiveau encore inférieur de 25,2 300 points à son record du début- 25,2

janvier.
La hausse a d'abord été encoura-



#### FRANCFORT

Nouvel élan L'accord salaral signé vendredi dans' 57% la métallurgie et le retour de la clientèle contrat de la clientèle contrat de la fluid de la période de consolidation qui a marqué le mois d'avril. Les indices se sont appréciés de la contrat de la fluid de la période de consolidation qui a marqué le mois d'avril. Les indices se sont appréciés de la contrat d'avril. Les indices se sont appréciés de la contrat d'avril. Les indices se sont appréciés de la contrat d'avril. Les indices se sont appréciés de la contrat d'avril de la contrat d

Indices du 4 mai : Commerzbank 2233,50 (contre 2228,60) ; DAX

| 1317'93 (cours 14  |   |  |                       |
|--|---|--|-----------------------|
|  | Conss<br>27 avril   | Cours<br>4 mai   | -431)<br>- 43<br>- 43 |
| AEG BASF Bayer Commerchank Deutschebank Hoechat Karstadt Manuscapian Siemens Volkswagen Deutschebank Bassadt B | 297,59<br>309<br>302,39<br>276,29<br>751<br>299<br>659<br>359<br>743<br>566 | 315<br>306<br>306,9<br>294,5<br>805<br>290,9<br>695<br>382,5<br>776,5<br>601,9 | لد<br>انو ۽<br>رڇزي6  |

#### TOKYO Reprise durant la « semain

La Bourse de Tokyo a progressé de près de 2 % durant cette semaine de deux jours seulement (mardi et mercredi) dite « semaine dorée ». Le Nikkei est repassé au dessus de la :- barre des 30 000 points.

Indices du 2 mai : Nikkei 30 173,64 (contre 29 584,80) ...
Topix 2 247,81 (contre 2 205,96).

Cours 27 avril Cours 2 mai 1 908 1 446 1 749 2 700 1 789 2 194 939 8 526 2 390 1 390 1 739 2 560 1 789 2 149 935 8 479 2 330 •

and Sangara

1,000

. 12

4000

£.

7.5

4.5 ٠.,

# CREDITS, CHANGES, GRANDS MARCHES

vesti en créances dont les intérêts ne

seront verses qu'à leur échéance,

avec le remboursement du principal (le Monde daté 7 et 8 janvier 1990).

Vers un marché

de l'eurofranc belge

finalement que d'aménagements ou d'assouplissements, en Belgique, par contre, les changements espérés sont plus radicaux. La Banque centrale envisage en effet de permettre

l'émission d'euro-obligations en francs belges. Il n'en existe pas à présent, l'immense majorité des

titres libellés en francs belges faisant partie du marché national et donc

étant soumis au contrôle des autori-

tés et en particulier du fisc. Le ver-sement des intérêts ne se fait norma-

lement qu'après prélèvement d'une

retenue à la source de 10 %. Les euro-obligations, qui par définition

sont libres de tout impôt anticipé, devraient échapper à ce précompte.

euro-obligataire en francs belges aurait toutes les chances d'attirer un

vif intérêt de la part des investis-

seurs internationaux, car la monnaie belge donne présentement des signes

de santé aussi éclatants que le franc

A Paris comme à Bruxelles, les

mesures de libéralisation envisagées par les autorités ou les banques,

s'inscrivent dans le cadre des efforts

d'harmonisation en matière finan-

cière à l'intérieur de l'Europe des Douze. Il est intéressant de consta-

ter que de telles préoccupations sont partagées par des pays qui ne font pas partie de la Communauté. C'est le cas de l'Autriche, notamment, où

l'émission d'emprunts obligataires est soumise à une autorisation préa-lable du ministère des finances. Cette exigence devrait être levée à

viennoises font état d'un calendrier

particulièrement chargé. Sept émissions libellées dans la monnaie

autrichienne pourraient voir le jour prochainement pour des débiteurs

**CHRISTOPHE VETTER** 

partir de l'année prochaine. Le marché du schilling attire un nombre croissant de candidats à l'emprunt, maintenant que les taux de rendements sont très proches des niveaux allemands. Les banques

L'ouverture d'un compartiment

MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

# Dans l'attente de nouvelles mesures de libéralisation

La Compagnie bancaire a émis, jeudi 3 mai, par l'intermédiaire du Crédit commercial de France, un caro-emprant de 600 millions de franca Bien accueillie, la transaction témoigne de l'intérêt suscité actuellement à l'étranger par les titres libellés en franc français. Elle confirme également la poussité des efforts de libéralisation sur les grands marchés des capitaux européens.

D'un point de vue technique.

prens.

D'un point de vue technique, cette émission est de plus simples. Son produit n'est pas swappé. Le débiteur disposera donc des fonds tels qu'il les aura recueillis. En fait, c'est pour cette raison que l'emprunt retient tout particulièrement l'attention des spécialistes. Jusqu'à présent, une banque française n'était admise à solliciter le marché de l'eurofranc que si elle conclunait un contrat d'échange qui lui procurait des fonds en devises étrangères. Les possibilités d'arbitrage étant devenues fort rares depuis la levée du contrôle des changes, une telle condition est très restrictive. Elle a disauadé plusieurs banques de se tourner vers l'euromarché pour réserver l'émission de leurs titres en francs au seul marché national des capitaux.

Maintenant que l'accès de l'euro-marché est dégagé, on peut s'atten-dre à une animation de l'activité primaire pour le compte de banques françaises. Oscaller du marché natio-nal au marché international permet. nal au marche international permet d'alterner les groupes d'investisseurs qu'on cherche à atteindre, en France et à l'étranger. Pour une signature qui se présente très souvent, cet élément est important. Et lorsque l'atteit du franc est vif, le détour par l'euromarché permet de réaliser une sensible économie surtout pour les échéances les plus courtes.

#### Une marge .... appropriée

Cela s'explique par le fait qu'indépendemment de la durée d'un
euro-emprunt, les investisseurs qui
le désirent peuvent physiquement
obtenir des obligations. Or sur le
marché domestique, des emprunts en
francs, il a'y a d'obligations qu'à
partir de sept ans de durée. En-deça,
n'existent que des titres de créances,
non matérialisés. Dans certains
pays, surtout au Benelux, les investisseurs montrent une préférence
très nette nour les obliestione tisseurs montrent une préférence très nette pour les obligations munies de véritables coupons.

D'une durée de deux ans, rému-nérées au taux facial de 10.25 %, les obligations Compagnie bancaire à leur lancement rapportaient quelque 36 centimes de plus que les bons du

Trésor. Cette marge, mesurée au pied des commissions, s'est révélée dont une partie du produit est réinteut à fait appropriée.

Lafarge Coppée ou de Pinault et dont une partie du produit est réinvesti en créances dont les intérêts ne

Par extrapolation, estimant que le succès de l'opération de la Compasuccès de l'opération de la Compa-guie bancaire est en partie dil à des mesures de dérégulation, nombreux sont les apécialistes qui aftendent une nouvelle vague de libéralisation dans le marché de l'eurofranc. Ils espèrent que des assouplissements seront décidés à deux niveaux. Le premier étant de nature technique, celui du secrétariat des euro-émis-sions, une activité qui actuellement n'est exercée que par des banques françaises. Certains établissements étrangers, de pays voisins, membres de la Communauté, souhaiteraient jouer un rôle de premier plan dans ce marché. Ils voudraient le faire depuis une place étrangère. depuis une place étrangère.

depuis une place étrangère.

La question est, semble-t-il, à l'étude. Elle n'a jusqu'à présent reçu qu'une réponse théorique, mêlant des exigences de réciprocité à des conditions de compétence. Les banques étrangères, pour diriger une opération en francs, doivent provenir d'un pays qui accorde la même liberté aux banques françaises. En outre, il leur faut disposer à Paris de tontes les équipes et des installations nécessaires non seulement pour assurer le lancement d'une émission mais aussi son suivi. mais aussi son suivi.

Sur un autre plan, d'aucuns aime-raient que l'émission de placements privés en eurofrancs soit largement autorisée. Dans d'autres marchés, notamment à Tokyo, ces opérations connaissent un développement prodigieux. Aux Etats-Unis, des règles contraignantes viennent d'être assouplies, ce qui devrait conduire à une vigoureuse expansion dans le domaine des placements privés. Il s'agit de titres de créances destinés à un nombre très restreint d'investisun nombre très restreint d'investis-seurs institutionnels. L'instrument est d'une très grande souplesse. Si la qualité du débiteur est unanime-ment reconnue, notamment par les grandes agences américaines de notation, la transaction peut être conclue très rapidement, à la satis-faction de tous les intéressés.

H convient de préciser à ce sujet que les vrais placements privés n'ont que très peu à voir avec les opérations qu'on désigne sous ce même nom au Luxembourg et eu-Suisse et qui sont réalité des émissions publiques de titres non cotés en Bourse.

Jusqu'à présent, il n'y a en que très peu de placements privés en enrofrancs français. Pour l'essentiel, ces transactions ont vu le jour en relation avec des emprunts subor-donnés compliqués tels que ceux

**DEVISES ET OR** 

# Le calme pour le G7

Fête du travail en Europe, semaine dorée au Japon... les aléas du calendrier n'ont pas favorisé l'activité sur un marché des changes en quête de tendance depuis déjà plusieurs semaines.

La vigueur de l'économie américaine se confirme, tous les indices publiés ces derniers jours en témoi-gnent : l'indicateur composite, censé préfigurer la conjoncture à court terme, a connu en mars sa plus forte augmentation (0,9 %) depuis pres de deux ans ; les commandes à l'industrie ont augmenté de 3,8 % en mars ; l'indice des directeurs d'achat du mois d'avril directeurs à achat du mois à avri témoigne d'une reprise de la pro-duction industrielle. Quant au taux de chômage, annoncé vendredi, il est passé de 5,2 % en mars à 5,4 % de la population active en avril et les créations d'emplois se sont ralenties, signe d'une absence de suchauffe de l'économie améri-

Compte tenu de ces messages encourageants, il paraît désormais exclu que les taux d'intérêt améri-cains puissent se détendre dans un avenir proche. D'ailleurs le viceprésident de la Réserve fédérale, M. Manuel Johnson, a rappelé que l'inflation demeure trop élevée aux yeux des dirigeants des Etats-Unis. La situation est donc favorable au dollar d'autant plus que les opéra-teurs boudent toujours le deutschemark, préoccupés par les consé-quences de l'union monétaire allemande, dont ils connaissent désormais les modalités. D'une semaine sur l'autre, le cours de la monnaie américaine a évolué dans une fourchette très étroite, passant de 1,6822 DM, 5,6515 francs et

159,08 yens à 1,66715 DM, 5,6080 francs et 158,40 yens.

Dans ce contexte, la grille actuelle des taux de change ne devrait pas faire l'objet de longues discussions lors de la rencontre des représentants du groupe des Sept, le week-end des 5 et 6 mai à Was-

#### Le yen stabilisé à ses plus bas niveaux

Le yen paraît en effet pour l'instant stabilisé autour de ses plus bas niveaux atteints lors du mini-krach boursier de Tokyo, et il est encore trop tôt pour savoir quelle sera l'évolution prochaine du deutsche-

Les opérateurs n'ont en tous cas pas réagi négativement à l'annonce, mercredi 2 mai, du compromis entre les deux Allemagnes sur le taux de change applicable pour que l'union monétaire puisse entrer en vigueur le 2 juillet prochain. Le président de la Bundesbank lui-même, M. Karl Otto Poehl, est d'ailleurs resté très discret récemment au sujet des risques de dérapage monétaire liés à cette union, lui qui affichait ouver-tement ses inquiétudes il y a quelques semaines à peine. Tout au plus M. Hans Tietmeyer, membre du conseil de la Bundesbank et négociateur de l'union a-t-il déclaré en substance que celle-ci ne présentait pas de risque pour la stabilité monétaire de la RFA.

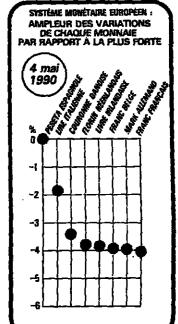
COURS MOYENS DE CLOTURE DU 30 AVRIL AU 4 MAI 1990 (La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

| PLACE Livre S.E.U. Franc français Franc muleas D.mark beige | Floria    | Lire<br>Italienne |
|---|-----------|-------------------|
|   |           |                   |
| 1,6579 - 17,8221 69,1563 59,8086 2,909                      | 2 53,21%  |                   |
| Na-York 1,6320 - 17,7148 68,4463 59,4536 2,886              | 2 52,854  |                   |
| 9,2974 5,6116 - 388,03 335,58 16,273                        | 2 298,62  | 4,5884            |
| 9,2126 5,6450 - 386,38 335,61 16,258                        |           | 4,5783            |
| 2 2060 1 4460 25 7712 - 1 86 4832 4 193                     | 7 76,955  |                   |
| 7,3844 L,4619 25,8813 - 86,8699 4,287                       | 77,219    |                   |
| 2,7795 1,6726 29,7992 115.63 - 4,849                        | 2 88,983  |                   |
| melort 2,7450 1,6820 29.7963 115,13 - 4,844                 | 3 83,9000 |                   |
| 57,1333 34,48 6,1451 23,8458 20,6229 -                      | 18,3502   |                   |
| 56,6630 34,72 6,1506 23,7645 20,6421 -                      | 18,3510   |                   |
| . 11135 1.9790 33.4874 129.94 112.38 5.469                  | 5 -       | 1,5334            |
| neteriam 3,8877 1,8928 33,5164 129,59 112,46 5,449          | 3         | 1,5345            |
| 2029 82 1225 218 32 847,16 732,66 35,527                    | 8 651,94  | [                 |
| 2812,26 1233 218,42 843,94 733,86 35,512                    | 7 651,66  | 1 -               |
| . 262.89 158.60 28,2661 189,68 94,8565 4,599                | 7 84,4666 |                   |
| 259,65 159,16 28,1842 168,90 94,5898 4,582                  | 4 84,909  | 0,1296            |

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 4 mai, 3.5378 F contre 3,5481 F le vendredi 27 avril.

Le franc français continue de faire belie figure, et le deutsche-mark évolue toujours autour de son pivot contre la devise française (3.35386 francs), même si c'est sans véritablement le franchir. Dans la presse internationale, les articles laudateurs pleuvent tou-jours. Ainsi, le Financial Times écrivait, dans son édition du jeudi 3 mai : « Le gouvernement a effacé les stigmates anciens, justifiés tout au long de la IV République et de manière intermitente au cours de la V , qui voulaient que l'instinct de la France aille vers la dévaluation complière et le complaisance à compétitive et la complaisance à l'égard de l'inflation. À la place, il a établi un nouveau postulat, celui que la France a acquis le droit d'être considérée comme un pays à devise forte ». La nouvelle baisse des taux intervenue en France le 26 avril, ainsi que celles décidées aux Pays-Bas, au Danemark et en Belgique, contribuent en tout cas à contenir la faiblesse du deutsche-

mark en Europe. Figurant parmi les devises du SME qui affichent actuellement une santé éclatante, la lire n'a absolument pas souffert de l'annonce, le 27 avril, de la libéralisation. tion totale des mouvements de capitaux effectués dans la péninsule. Mille lires s'échangeaient le vendredi 4 mai 1 Paris à 4,5810 francs contre 4,56780 francs une semaine auparavant.



#### **MATIÈRES PREMIÈRES**

and the second

すっけい 有業

n n € i

 $z_{n}=z_{n}z^{\frac{n}{2}}z^{\frac{n}{2}}$ 

100

10 mm

1. 200

医前面 医乳毒素

and the same

, w/2

1

# Fermeté sur le sucre

« Le marché manque de tendance. Il mériterait une bonne correction mais les cours restent fermes. » Ces propos tenus la semaine passée par l'un des stra-tèges français du sucre illustrent à merveille la situation ambiante sur les grandes places de cotation. Les prix du « roux » se tenaient bien à New-York autour de 16 cents la livre tandis qu'ils évoluzient au dessus des 1 500 francs à Paris. « On pourrais parler des grands absents, proposait notre interlocuteur, évoquer les Soviétiques qui n'achètent pas, comme d'ailleurs les Chinois et les Indiens dont on attendait de grosses commandes ».

Pourquoi ces défections ? L'URSS a, semble-t-il, enregistré une récolte satisfaisante de betteraves. Malgré ses divergences avec Cuba, elle a maintenu l'accord qui la lie avec le régime castriste pour l'acquisition de 4 millions de tonnes de sucre. La production indienne est aussi supérieure aux prévisions et les autorités de New-

| PRODUITS                    | COURS DU 4-5      |  |
|-----------------------------|-------------------|--|
| Cuivre it. g. (Lendus)      | 1 538 (- 3)       |  |
| Trois mois                  | Livres/tome       |  |
| Aleminium (Louise)          | 1 511 (~ 13)      |  |
| Trois mois                  | Livres/tome       |  |
| Nickel (Lautes)             | 8 900 (+ 168)     |  |
| Trois mois                  | Dollars/tome      |  |
| Sucre (Pais)                | 2 439 (~ 199)     |  |
| Avril                       | Francs/tonne      |  |
| Cuff (London)               | 638 (- 23)        |  |
| Mai                         | Livres/toppe      |  |
| Cacas (Nov-York)            | 1 261 (+ 16)      |  |
| Mai                         | Dollars/tonne     |  |
| His (Chicago)               | 377 (+ 7)         |  |
| Maj                         | Cents/boissean    |  |
| Mals (Climp)                | 287 (+ 7)         |  |
| Mai                         | Cents/boissesu    |  |
| Soja (Chicago)              | 181,10 (- 3,3)    |  |
| Mai                         | Dollars/t. courte |  |
| and an appropriate indicate |                   |  |

Le chiffre entre parenthèses indique ine sur l'autre.

Delhi pourraient se satisfaire de petites quantités importées, plus tard au cours de la campagne. Côté chinois, c'est le mystère total.

Dans ces conditions, il peut en effet paraître surprenant de voir les cours mondiaux afficher une certaine amerbe. En réalité, plusieurs éléments sont considérés comme « haussiers », en dépit du manque d'acheteurs. En premier lieu, on s'achemine pour la cinquième saison consécutive vers un déficit d'un million de tonnes de l'offre sur la demande. Les stocks internationaux ne représentent plus qu'un petit tiers de la consommation mondiale et les perspectives sont minces de voir la production aug-menter sensiblement au cours de la prochaine campagne.

#### Une hausse très modérée

Selon le négociant en sucre ouest-allemand, les surfaces ense-mencées en betteraves sucrières dans la Communauté pour 1990-1991 devraient augmenter de 3,2 %, « une hausse très modérée au regard des probables tensions sur le marché mondial », précise la dernière lettre de conjoncture de cette société. Les prévisions du Fonds d'intervention et de régula-tion du marché du sucre (FIRS) sont moins optimistes: elles situent l'augmentation des surfaces plantées à + 1,6%. La superficie emblavée devrait progresser de 10% en France, mais diminuer de 10% en Italie et de 12% en Grèce. Au total, le FIRS annonce pour 1990-1991 une récolte européenne

de 14.012 millions de tonnes, en légère baisse sur la récolte de la précédente campagne (14,334 millions de tonnes).

Un autre élément de soutien du marché provient des Etats-Unis qui ont procédé fin avril, pour la quatrième fois depuis septembre, à une augmentation de 10% de leur quota d'importation de sucre (soit +250 000 tonnes) en provenance des pays latino-américains. Washington a profité de cette occasion pour réallouer un contingent de 54 000 tonnes au Nicaragua, en signe de bienveillance à l'adresse de la nouvelle présidente de ce pays. Mme Violeta Chamorro. La production intérieure américaine a été touchée par deux étés secs consécutifs, obligeant les industries à s'approvisionner davantage à Pextérieur.

De l'avis des professionnels, le marché du sucre est une équation à deux inconnues : la position future des pays de l'Est et celle du Brésil dont la politique d'exportation est actuellement redéfinie par les nouvelles autorités au pouvoir. S'agissant du Brésil, il est clair que la production de sucre est amputée par les besoins de l'industrie automobile en alcool. Ce carburant continue de manquer alors qu'une bonne moitié du parc des voitures circulant dans ce pays sont conçues pour fonctionner avec cette énergie verte. Cette raison s'aioute aux autres pour expliquer la « fermeté endormie » du sucre...

Promotion Voyage

3615 VOYAGEL

ERIC FOTTORING

# MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

# Calme et incertitude

Après l'action isolée de la Après l'action isotee de la France, où la Banque centrale a abaissé à nouveau d'un quart de point son taux directeur, les marchés internationaux sont restés cnes internationaux sont restes l'arme au pied, au cours d'une semaine largement chômée, avec le pont du le mai. Aux Etats-Unis, le caime règne avant les adjudications du Trèsor, qui doivent, la semaine prochaine, lever une trentaine de milliards de dollars. Logiquement, il devrait facilement les trouver, notamment auprès des investisseurs japonais, après l'apai-sement des craintes sur leur comsement des craintes sur leur com-portement qu'avaient déclenchées des ventes nipponnes de bons du Trésor au cours de la troisième semaine d'avril.

En outre, l'annonce d'une aug-mentation sensible de l'inflation en mars, en raison d'une hausse des mars, en raison d'une hausse des prix du pétrole et de l'alimentation avait pesé sur la tendance et poussé vers le haut les rendements, notamment celui de l'obligation du Trésor à 30 ans, qui avait dépassé 9 %. Là aussi, les craintes se sont un peu apaisées, le prix du pétrole s'affaiblissant, de même celui des denrées alimentaires, gonflé aupa-ravant per un hiver rude. ravant par un hiver rude.

ravant par un hiver rude.

En fin de semaine, le rendement du 30 ans se maintenait aux environs de 9,04 %, sans changement.

En Europe, le Bund allemand à 10 ans oscille toujours autour de 8,80 % et l'OAT, française à 10 ans rapporte 9,70 %, ce qui maintient à un peu moins d'un point l'écart entre les deux emprunts d'Etat. Cet écart, pour l'instant, a du mal à tomber à moins de 0,8/0,9 point, comme certains l'espéraient. Sur le Matif, où les opérateurs restent fondamentalement optimistes, la prudence, toutefois, règne dans l'immédiat, le cours de l'échéance juin revenant de 102,20 à 101,80 environ.

Sur le front des émissions, la Sur le front des émissions, la semaine a été marquée par l'adjudication mensuelle d'obligations assimilables du Trésor (OAT) qui s'est bien passée. Comme le premier trimestre, marqué par une forte hausse des rendements, n'avait guère été propice aux émissions, le Trésor s'est rattrapé en prenant le haut de la fourchette de 8 à 10 milliards de francs qu'il

s'était fixée. L'adjudication a rap-porté 9,6 milliards de francs, avec des rendements en ligne avec ceux offerts par le marché. Ainsi, les 5,54 milliards de francs collectés sur la ligne 8,50 % 2000 ont été dotés d'un rendement de 9,70 % en augmentation. Loutefris, sur les augmentation, toutefois, sur les 9,54 % du mois précédent.

En revanche, le rendement de la En revanche, le rendement de la ligne à quatorze ans (2004) est en baisse à 9,83 % contre 10,26 % le 1° mai, à une époque, il est vrai, où les tsux étaient plus tendus sous l'influence allemande. La demande a été modèrée en raison des ponts a ete moueree en raison des ponts et aqueducs du la mai, mais il est probable, et même certain, que les douze spécialistes en valeurs du Trésor SVT, ont fait vailfamment leur devoir en prenant le maximum de papier.

En effet, trois ans après l'institu-En effet, trois ans apres i institu-tion de cette catégorie d'acteurs sur le marché, le Trésor va procèder au réexamen du statut des SVT, leur accordant bons ou mauvais points en fonction de leurs performances, c'est-à-dire de leur capacité à absorber des OAT à l'adjudication, et de leur rôle comme « teneurs de marché » sur lesdites OAT.

marché » sur lesdites OAT.

On sait que l'année 1989 a été
plutôt dure pour le SVT en raison
de la hausse des rendements qui,
souvent, déprécient les cours des
OAT souscrites dans les heures ou
les jours qui suivent l'adjudication,
d'où les pertes fréquentes sur portefeuille. On sait, également, que
cinq candidats au sistut de SVT,
actuellement « correspondants en
valeurs du Trèsor » attendent leur
tour : la société de Bourse Allainrour: la société de Bourse Allain-Bacot-Warburg, Bankers Trust, la Caisse centrale des banques popu-laires, la Caisse parisienne de rées-compte (CPR) et le japonais

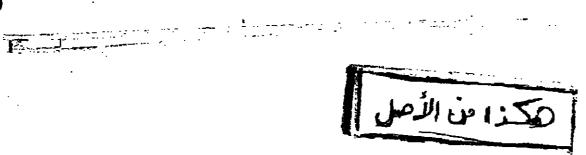
Autre émission, celle de la Banque européenne d'investissement (BEI), dirigée par le Crédit lyonnais pour 1,5 milliard de francs à 10 ans, 10 % nominal, 9,97 % en réel et 10,11 % avec la ristourne sur commission. Son placement s'effectue lentement, le rendement offert étant considéré comme un offert étant considéré comme un peu trop « tiré », et, surtout, les souscripteurs restant un peu indé-cis, comme il a été relevé plus

Notons, enfin, une opération intéressante effectuée par EDF pour améliorer la gestion de sa dette, très considérable (233 mil-fiards de francs) et modifier la structure de cette dette par un refinancement ultérieur. L'organisme lance, par le truchement de la Banque J.-P. Morgan et de la Caisse des dépôts, une offre publique de rachat par adjudication sur deux lignes obligataires indexées au Teur chrischle annuel (TPA) Taux révisable annuel (TRA).
Amélioration de la gestion de la
dette, avons-nous dit, et non allègement puisque le rendement de ces obligations est indexé, donc suivrait une baisse éventuelle des suivrait une baisse eventueue des taux longs. En effet, ces titres ne sont pas très commodes à gérer avec des marchés peu liquides et un gisement relativement étroit, ce qui explique leur décote et l'interêt d'un rachat par l'émetteur. La semaine prochaine, la Caisse auto-nome de refinancement se présen-ters aux quichets

Sur le front des SICAV court terme, la barre des 800 milliards de francs a été allègrement frande francs a été allègrement franchie à la fin mars, avec un bond de 28,6 milliards de francs à 828,5 milliards de francs, selon les statistiques d'Euro Performance, Bien entendu, ce sont les SICAV monétaires qui ont profité de ce bond, et au-delà, leur en-cours angmentant de 30,3 milliards de francs à 652,6 milliards de francs, au train où vont les choses, la masse des SICAV court terme, dite de trésorerie, va atteindre et dépasser celle des dépâts sur les livrets des caisses d'épargne. Ce phénomène explique, en partie, la désaffection qui frappe ces livrets rémunérés à 4,50 % contre 9 % offerts en moyenne pour les SICAV court en moyenne pour les SICAV court

Le bénéfice de l'exonération fiscale dont jouissent traditionnelle-ment les livrets A des caisses d'épargne n'est plus très avanta-geux, puisque les coupons des SICAV CT ne sont imposés qu'à 17 %, ou même totalement exonérés dans le cadre des SICAV de capitalisation, si les cessions annuelles sont inférieures à 300 000 F.

FRANÇOIS RENARD



#### Baisse des ventes d'automobiles en avril

#### Fort recul de Renault

Le marché français des voitures particulières a baissé de 6.5 % en avril dernier par rapport à avril 1989, avec 192 800 véhicules immatriculés contre 206 117, selon les estimations provisoires du comité des constructeurs français d'automobiles (CCFA). Le mois d'avril, en outre, a été nettement plus mauvais pour les constructeurs français, qui ont enregistre une chute de 11,3 % par rapport à avril 1989 alors que les importateurs étrangers, une fois de plus, tirent leur épingle du jeu avec une hausse de 2,6 % de leur ventes. accaparant ainsi 38,2 % du mar-

La chute a été particulièrement sensible pour Renault qui, avec 52 200 immatriculations de voitures particulières, recule de 22,6 % en avril 1990 par rapport à avril 1989 avec un taux de pénétration de 27,1 %. Le recul s'explique en partie par l'attente des clients de la pavelle Cliente des clients de la nouvelle Clio rempla cante de la R5. Peugeot recule de 3,5 % avec un taux de pénétration de 22,2 %, tandis que Citroën gagne 7,3 % avec une part de mar-ché de 12,6 %. As total PSA a pourtant vendu 0,2 % de voitures de plus que l'an passé.

Le débat de censure du 9 mai

### M. Mauroy serait l'orateur de la majorité contre la motion RPR-UDF-UDC

Le débat sur la motion de cen-sure déposée par le RPR, l'UDF et l'UDC pour condamner l'amnistie des hommes politiques accusés de délits en rapport avec le financement des partis ou des campagnes électorales, aura lieu mercredi 9 mai en fin d'après-midi à l'Assemblée nationale. Outre l'intervention du premier ministre, M. Michel Rocard, est prévue celle de M. Pierre Mauroy, premier secrétaire du PS, qui pourrait être le porte-parole du groupe socialiste contre la motion.

M. Raymond Barre a annoncé, vendredi 4 mai, qu'il votera la motion de censure déposée par les trois groupes de l'opposition pour protester contre la loi d'amnistie. « Bien que j'aie voté l'amnistie et que je déplore l'hypocrisie générale dans laquelle se déroulent les débats actuels à ce sujet, explique l'ancien premier ministre, je voterai la motion de censure. J'entends marquer ainsi ma profonde désapprobation de la manière dont est appliquée la loi d'amnistie, à l'in-

verse de ce qui avait été prévu. » M. Barre ajoute qu'il espère « vivement que le gouvernement engagera très rapidement une réforme de la Constitution dans le domaine de la justice, comportant notamment la suppression de la Haute Cour de justice. l'abolition des immunités qui protègent les élus, et l'institution de dispositions assurant une totale indépendance de la justice. »

Dans son édition du samedi 5 mai, l'Humanité, organe central du PCF, laisse entendre, en première page, que les députés communistes ne sanctionneront pas le gouvernement. « La loi scélérate. écrit le quotidien, combattue par tout le groupe communiste, n'existe que parce que le Parti socialiste l'a proposée et parce que la droite lui a assuré une majorité. Elle soulève écoeurement et colère. Alors que la droite manoeuvre aujourd'hui avec une motion de censure qui n'aura aucun effet, le bureau politique du Parti communiste propose d'en finir avec de telles pratiques. »

#### Des zones d'aménagement et d'urbanisation vont être créées en lle-de-France

Au terme d'un décret paru au Journal officiel du 5 mai et signé par huit ministres dont M. Michel Rocard, le code de l'urbanisme va être modifié pour pouvoir créer des zones d'aménagement différé (ZAD) en Ile-de-France. Ces périmètres serviront à canaliser les prochains projets d'urbanisme et de développement et à contenir la spéculation foncière.

A certaines conditions, des ZAD pourront être crées dans les communes des arrondissements de Meaux et Melun (Seine-et-Marne), dans les communes du département des Yvelines, dans celles de l'arrondissement d'Evry et de Palaiseau (Essonne), dans l'arrondissement du Raincy (Seine-Saint-Denis) et dans toutes les communes du Val-de-Marne et du Val-

d'Oise. Ces procédures de création de ZAD font partie du « plan Rocard » pour l'ile-de-France mais sont contestées par le conseil régional, que préside M. Pierre-Charles Les relations irano-américaines

### Téhéran attend de Washington « des actes et non des mots »

Téhéran estime que les dernières déclarations du président américain George Bash démontrent qu'il a « réalisé son erreur », mais attend de Washington a des actes et non des mais » pour que se poursuive le processus de libération des otages : c'est ce qu'a indiqué, samedi 5 mai, le Tehran Times qui reflète généralement le point de vue du président iranien Rafsandjani.

Le journal estime que M. Bush qui s'était jusqu'à présent déclaré opposé à tout geste en faveur de l'Iran tant que tous les otages américains au Liban ne seront pas libres - « essaie de révarer les actions muisibles du département et d'Etat et du Congrès ». Le journal se réfère au rapport du département d'Etat faisant figurer l'Iran parmi les pays soutenant le terrorisme et à l'adoption par les deux chambres du Congrés de textes reconnaissant Jérusalem comme capitale d'Israël. « Ce qui est nécessaire maintenant ce sont des actes et non des mots ».

poursuit le Tehran Times où ajoute : « Si les mots peuvent de traduits en pratique alors et alors seulement les musulmans du Libga reprendront leurs gestes de banne

Il est cependant fort probable que les résultats de l'enquête ouverte par les magistrats suisses su sujet de l'assassinat de Kazem Radjavi, le frère du chef des Moudjahidines ne finissent par alourdir le dossier de Téhéran en matière de terrorisme. Le juge d'instruction qui s'occupe de l'affaire a en effet confirmé l'information selon laquelle ce sont bei et bien deux ressortissants iraniens, Yadollah Samadi, trento-trois ans, et Mohamed Said Rezvani, trente-quatre ans, qui sont recherchés pour l'assassinat de l'opposant iranien. Il est acquis que les deux suspetis avaient logé à l'hôtel Longchamp. habituellement utilisé par les mem-bres de la mission diplomatique iranienne auprès des agences des Nations Unies à Genève. - (AFP.:

#### M. Philippe Sigogne élu président de l'association des conjoncturistes européens

M. Philippe Sigogne, quarantesept ans, directeur des diagnostics à l'OFCE (Observatoire français des conjonctures économiques), a été élu vendredi 4 mai président de l'AIECE (Association des instituts européens de conjoncture économique), réunie à Paris. Cette association regroupe une quarantaine d'instituts de recherche économique européens (y compris, depuis plusieurs années, de certains pays

L'actualité offrait une matière surabondante à ces experts qui suil'évolution économique. Les instituts aliemands se sont montrés relativement optimistes sur l'avenir de l'union économique et monétaire interallemande. Le DI W berlinois - faut-il s'en étonner ? - s'est montré plus confiant

que l'IFO de Munich sur les capacités de la RFA à « digérer » la RDA, mais aucun des cinq instituts (contrairement à leurs correspondants étrangers) ne juge nécessaire une hausse de la fiscalité ouest-allemande pour financer le

tale à l'Ouest risque, de l'avis géné

coût de la révnification.

Les instituts des pays de l'Est ont tenu chacun à « marquer leur différence ». Il est clair qu'ils devront se débrouiller tout seuls, avec une aide très limitée des pays rai, de tuer les industries les plus avancées à l'Est pour ne laisser subsister que les industries de base dont les produits seront bradés

### L'ESSENTIEL

#### DATES

Il y a quarante ans, la naissance de la Communauté européenne...

#### ÉTRANGER

La rencontre Mitterrand-Thatcher Un renforcement de la coopération

Le pape au Mexique

#### POLITIQUE

M. Chirac et l'extrême droite Offensive du RPR contre toute

La loi sur le crédit-formation M. Soisson a obtenu le renfort de députés non-inscrits et de l'opposi-

#### SOCIÉTÉ

Les recherches sur le cerveau Des scientifiques de Montpellier réussissent à transplanter chez un singe des cellules de la moelle épi-

La révolte des toreros français

### CULTURE

Le vingtième siècle de Georges Condo Picasso, Klee, tous les peintres se retrouvent dans l'œuvre de cet artiste-conservateur de trente-trois

occidentaux. L'ouverture trop bru-

Les jeux de l'amour de Gérard Frot Coutaz Dans son second film. Après-après

## RÉGIONS

demain, le réalisateur français tisse

les relations amoureuses, avec Ané-

mane et Simon de la Brosse, sur-

■ PÉRIGUEUX : encourager les créateurs d'entreprise. . LYON : les projets de Pathé Cinéma. ■ NANCY : l'installation de RTL-Té-

### ÉCONOMIE

#### L'aide

aux pays asiatiques La Chine et l'Inda ne pourront pas bénéficier de l'aide de la Banque

L'ONU et les pays de développement

Fin de session à New-York : déve-loppement et démocratie à l'Est

Revue des valeurs ...... 16

Crédits, changes, grands marchés ...

#### Services

Abonnements Météorologie . Mots croisés..

La télémetique du Monde 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde daté 5 mai 1990 a été tiré à 545 775 exemplaires.

### Un Eurotrain vers l'Est

# Prague sans chef de gare

Une centaine de jeunes, originaires de vingt-huit pays, parcourent l'Europe depuis le 27 avril à bord d'un train spécial affrété par la compagnie Eurotrain, sous le patronage de la Commission européenne de Emprelles, Après Berlin et Varsovie (le Monde du 2 mai et du 5 mai), le train est arrivé en gare de Prague.

de notre envoyée spéciale

Prague n'a plus de chef de gare. Ce n'est pas un grand malheur apparemment. En son absence, les souris dansent. Au volant de leurs tracteurs bulgares à bagages jaunes, les agents de la CSD, la compagnie de chemin de fer tchécoslovaque, foncent sur les quais, la casquette en arrière, l'uniforme débraillé.

Le pauvre homme a été remercié et les cartons d'oranges égyptiennes s'empilent au pied des échafaudages. Il était trop aligné pour ne pas devenir déplacé. Courtoisement, la section du Forum civique a demandé son départ. Civilement, elle a obtenu satisfaction. Son successeur va être recruté par concours, et

c'est une grande première. La Praha Hlavni Nadrazi est une belle gare. Avec une coupole de basilique qui date des années 30, entourée de cariatides. On y dont entre les statues, dans une lumière de bains turcs, pendant qu'une voix chante le départ des trains comme une messe en latin.

En attendant la reprise

des commandes militaires

Thomson-CSF

vent se diversifier

dans le civil

Le président de Thomson 8 qui résentait jeudi 3 mai les résultats de

Thomson-CSF, la filiale spécialisée

dans l'électronique de défense du groupe français - reste confiant quant

à l'évolution du marché militaire

actuellement en pleine atonie pour cause de détente internationale. M. Alain Gomez, qui table pour 1990 aur une nouvelle baisse du résultat net

the mouveile basse du résultat net de Thomson-CSF (pour l'exercice 1989 le bénéfice net s'est replié de 11 % à 2,634 milliards de francs pour un chiffre d'affaires de 33,6 milhards

de francs), s'attend en effet à un

a Même si la nouvelle donne des

rapports internationaux devait se confirmer, un équilibre sera trouvé,

favorable à tous les systèmes électroniques de défense », a déclaré M. Alain Gomez. En attendant cette reprise,

Thomson-CSF - dont le carnet de commandes au l'ajanvier 1990 est, pour la première fois de son histoire,

tombé au-dessous de deux ans de chiffre d'affaires - entend intensifier

sa diversification dans les activités civiles : contrôle aétien, simulation,

service informatique et télécomo

entendu le nom de Vaclav Havel jours eux - ont noyé la Belle Epoque sous des superstructures rationnelles, des carrelages de

granit gris, des spots, bref, de vrais halls de gare. Ils ont égale ment fait passer sous les ailes d'or du dôme l'autoroute à trois voies oui transperce le cœur de Prague. Les esthètes soupirent qu'il faudra *e changer cela* aussi a. On n'en finit pas, à Prague, de découvrir de nouvelles

C'est une gare chatoyante. On fête encore, sur une affiche de 1988, les soixante ans du premier téléphérique tchèque. On y trouve en même temps le premier distributeur de préservatifs. Le russe est toujours en vigueur sur les panneaux de signalisation, mais la poupée Barbie du guichet d'information refuse désormais de le parler.

Les nouveaux journaux, tous farouchement indépendants, se vendent à la criée et la « democrecié » résonne entre les pas perdus. Pendant que la moitié de a ville signe, place Wenceslas, à deux cents mêtres de là, une pétition réclament poliment la restitution des biens extorqués par les communistes pendant quarantedeux ans, Bulvar, Journal satirique illisible sur son papier chiffon, demande si le PC aura le prix Nobel qu'il mérite. Malgré tout, Anna, la cuisinière slovaque en pantalon de velour, qui se prépare à passer douze nouvelles heures de train sur une banquette, trouve que « les gens pensent toujours pareil ». Elle n'avait jamais

avant la révolution, et elle sait seulement que là-bas, à Zvolen, il n'y a toujours ni chocolat ni rai-

#### « Tont change, n'est-ce pas ? »

Selon une de ces affiches de circonstance, en période révolutionnaire, l'e armée bleue » des travailleurs du chemin de fer soutient le Forum civique. Les escalaché depuis un certain temps, et les mégots s'incrustent dans les marches, Les billets de carton rose sortent d'un juke-box rouge et laune. Les indicateurs ont la taille d'un missel et ils sont remplis d'horaires tapés à la machine.

ii n'v a plus de chef de gare.

mais il faut bien un responsable. Dans la salle de contrôle des aiguillages, Jan Pecka assure aujourd hui l'intérim. Des cheveux longs, une chaîne en or et un Bic jaune, il passe un mauvais moment des ou'on aborde des e questions politiques ». Dès qu'on quitte, autrement dit, le terrain, pourtant pas moins épineux, des mérites comparés des loco-motives Skoda et de l'Eurotrain 90, qui est arrivé en une nuit de Varsovie, alors qu'il faut onze heures pour se rendre en Slovaquie.

Saint Vaclay est là, dans le bureau, canonisé entre le mobilie verni et le ventilateur rouillé, bien que le culte du portrait ne soit plus officiellement obligatoire. Oui, soupire Jan Pecka, le directeur général des chemins de fer a

u Grève du Syndicat du Livre CGT

également été remplacé. Par un ancien directeur, d'ailleurs, qui est tout simplement revenu. Out. un syndicat des travailleurs dou chemin de fer vient de se formet e Son nom reste imprécis. Qu'iniporte, de toute façon, il en chamgera, Nouveau soupir : « Tout change, n'est-ce pas ? »

La seule révolution qui semble enthousiasmer, en fait, le chef de gare par intérim est l'augmentation générale des tarifs. Il faut le comprendre : le prix du billet n'a pas varié d'une couronne depuis 1945. Il est question pour l'instant d'une augmentation de 80 %, mais le gouvernement n'a pas tranché sur les modalités de ce grand bond en avant.

Dehors, côté parking, les Pragois de retour de la campagne attendent un taxi, marguerites à la main, et les touristes allemands s'endorment dans leur cemping car. Dehors, côté jardin, on colle les premières affiches pour la campagne électorale des législa-tives des 8 et 9 juin. On réclame l'interdiction de l'avortement oudu Parti communiste, puis on joue de la guitare et on s'endort sur un

Un reste de 1º mei défile avec des cris de soldats qui ont enfin atteint la quille : c'était le premier jour de Fête du travail sans travailleurs consignés sous les ban-deroies. La police suit les fétards à la trace dans l'aliée piétonnière, avec une voiture et un berger allemand qui hurle dans le coffre arrière. Car il reste quelques exécutants qui n'aiment guère le changement. CORINE LESNES

#### L'abbé Pierre au secours des squatters expulsés

A Paris

Les trois cents personnes, dont un grand nombre d'enfants, qui ont été expulsées par la police, mercredi 2 mai, des deux immeubles du 11º et du 20º arrondissement où elles vivaient en squatters viennent de recevoir le soutien de l'abbé Pierre. Celui-ci se déclare a profondément scandalisé » et demande au préfet de Paris demande au préfet de Paris d'« exercer d'urgence son droit de réquisition de logements vides pour le relogement définitif des expulsés ». Il demande également que voient encouragés les maîtres d'ouvrage publics et associatifs « pour réaliser dans Paris des micro-lieux de vie-habitat et des hôtels meublés sociaux ».

Par ailleurs, M. Jacques Feron, maire CNI du 19 arrondissemen a annoncé, vendredi, qu'il cessait avec ses adjoints, d'assurer les missions administratives en raison de la présence depuis une semaine devant les accès de la mairie de aquatiers expulsés d'un hôtel meu-blé de la rue Petit. « Cette décision, a-t-il dit, aura pour effet dès lundi de rendre impossibles la commèmoration du 8 Mai ainsi que la célébration des mariages, et ceci jus-qu'à ce que le ministre de l'intérieur (...) ait pris les dispositions nécessaires pour permettre un accès normal à la mairie. »

## EN BREF

à Lyon. - Tous les quotidiens, à l'exception du Monde, étaient absents des kiosques lyonnais, samedi 5 mai, à la suite d'une grève surprise du Syndicat du Livre CGT. Totalement paralysée, l'imprimerie du groupe Hersant, à Chassieux, a'avait pu assurer la parution du *Progrès* de Lyon, de Lyon-Matin et de Lyon-Figaro, tandis que le centre d'impression d'Irigny était dans l'impossibilité de fabriquer les quotidiens natio-naux qui y sont habituellement réalisés (l'Equipe, Lyon-Libération, l'Humanité, etc.). La presse, en revanche, était normalement distribuée à Saint-Etienne et à Greno-

ci Canal Enfants candidate sa sep-tième réseau. ~ Canal Enfants, chaîne cryptée qui doit être diffu-sée sur le satellite TDF 1, « dépo-sera un dossier de candidature les 19 ou 21 mai aux vingt-trois frequances kertziennes » actuellement soumises à appel d'offres, a annoncé, vendredi 4 mai, son pré-sident François Jouven (le Monde du 5 mai). Cette décision, a-t-il précisé, à été prise « en accord avec-les conseils d'administration de Canal Enjants et de Canal I », les deux chaînes étant destinées au même public jeune et ayant plu-sieurs actionnaires en commun. M. Jouven affirme d'ailleurs que le rapprochement prévu entre ces deux chaînes se fera et que « Canal J entrera dans le capital de

Canal Enfants à hauteur de

dans le cinéssa. - Le groupe Pelège a sunoncé, vendredi 4 mai, qu'il allait se diversifier dans le cinéma. comme l'ont fait avant lui deux autres groupes français du BIP (bătiments fravaux publics) : Body-gues, Pierre et Vacances. Pelège qui disposait déjà d'un pôle « ctanmunication » autour de Haussman Communication, vient de crèer-une filiale – Line productions; – dont il décient 67 % du capital aux; côtes du producteur Christian Bel. Pour son premiezr film, carte société a choisi de coproduire anx côtés de Stick Films International et de Cinévidéo Plus, « Une étôlle pour deux », un film avec Laureir. Bacall et Anthony Quinn, consacré a une histoire d'amour dans une... maison de retraite.







िह. <sub>१८३</sub>३

The House

2 200

anlia an

ter.